

LA REPUBLICA

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

MARTES 8 DE SETIEMBRE DE 1963.

Precio del ejemplar \$ 0.25 — N° 2576 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Acuerdo para pagar impuesto sobre la renta (Pág. 4) — Rescatados por autoridades seis niños que abandonó la madre (Pág. 22) — Envío de bauxita a México (Pág. 23) — Fallecimiento de un contrabandero de mercaderías (Pág. 22) — Iniciado segundo período ordinario de sesiones parlamentarias (Pág. 24) — Satisfactorias pruebas con el azúcar (Pág. 23) — Campaña contra la hormiga realiza MAG (Pág. 23).

EE. UU. mantendrá su apoyo a Viet Nam del Sur

El Presidente Kennedy, dijo que Estados Unidos continuará apoyando la lucha contra los comunistas en Viet Nam del Sur, aunque debía hacerse un esfuerzo mayor por parte del gobierno allí para "obtener mayor apoyo popular".

En una entrevista por televisión el Presidente de los Estados Unidos dijo que la posición adoptada por él en la cuestión de los Derechos Civiles, acaso le cueste votos electorales en algunos estados del Sur en las elecciones de 1964.

Afirmó que continuarán ayudando al gobierno de Ngo Dinh Diem aunque creía que en los últimos meses su gobierno había perdido contactos con el pueblo.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

SI TIENE CAPACIDAD TECNICA EL SERVICIO CIVIL

"Sin embargo es necesario anotar que a través de los diez años que tiene de funcionar, no se han ido cinco técnicos sino muchos más, no por culpa de ningún Director sino porque la empresa privada, las instituciones autónomas y los organismos internacionales se los llevan". Contesta el Director del Servicio Civil al Diario de Costa Rica.

"No obstante, esto no ha sido nunca un problema para la Oficina puesto que aquí nunca han existido servidores insustituibles. En peligro estaría el Régimen de Servicio Civil el día en que estuviera en las manos y dependiera de unos cuantos de esos técnicos insustituibles".

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

8 MILLONES VALOR DEL HOSPITAL PARA NICOYA

El señor Ministro de Trabajo, Lic. don Alfonso Carro, regresó el domingo de su viaje a Guanacaste, después de participar en la inauguración del Dispensario de la Caja del Seguro en Santa Cruz y de entrevistarse con miembros de la Junta de Protección Social de Nicoya, que donará los terrenos para la construcción del Hospital de esa zona.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—

HEMOS ENTRADO EN UN PLAN DE REALIDADES

"De trascendental importancia fue la reunión celebrada en Guatemala entre Ministros de Obras Públicas y Economía, para el desarrollo de la integración Centroamericana —dijo a los periodistas el Ministro de Hacienda Lic. Jiménez Monge quien agregó: "—Se ha entrado en un plan de realidades al aprobarse una red real de carreteras centroamericanas, en las que Costa Rica incluyó la sección El Coco-San Ramón, PAGINA 4)

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

REUNION CONJUNTA PIDE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Firmada por el Secretario de la Corte Suprema de Justicia, don Francisco Calderón C., fue enviada a la Asamblea Legislativa copia del acuerdo tomado en sesión ordinaria de Corte Plena, celebrada el 26 de agosto en curso, donde pide una entrevista colectiva con los Señores Diputados antes de que se conozcan los proyectos de reforma presentados para modificar el párrafo

segundo del artículo 177 de la Constitución Política.

Se hace notar en el acuerdo de referencia que este procedimiento fue observado por esa Cámara antes de discutirse por primera vez la reforma del artículo 177.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—



Un vecino de la Ciudadela Rodrigo Facio, en Ipis de Guadalupe, trajo a nuestra Redacción un frasco con el agua que allí está sirviendo el SNAA. La gráfica de Solanov muestra la turbiedad y suciedad del agua. Los moradores de esa barriada, así como otros lugares de la Capital, se muestran alarmados por el peligro que el consumo de estas aguas significa para su salud. No sólo es insuficiente el agua, en esos lugares, sino que es imposible usarla en estas condiciones.

INVU gestiona traspaso de propiedades

La Junta Directiva del Instituto de Vivienda y Urbanismo comisionó a su gerente el Lic. don Eduardo Zúñiga Chavarría para entrar en conversaciones con el Instituto Costarricense de Turismo para el cambio de algunas propiedades.

El Invu quiere entregarle al Instituto de Turismo Los Baños de Limón y unos terrenos en la Punta de Puntarenas a cambio de otros en la milla Marítima a Mohín. —(TEXTO EN PAGINA 3)

APOYO A PROYECTO DEL BANCO DE COSTA RICA

La Asamblea Legislativa está recibiendo de parte de las Corporaciones de todo el país, cartas y telegramas en apoyo del proyecto, el cual consideran de grandes beneficios. Uno de los aspectos

que ven con mejores ojos también se refiere a la organización del Departamento Municipal. Hay apoyo también para el llamado "Banco Popular". —(TEXTO EN PAGINA 7) —

Firmados contratos para estudios portuarios

El Ministro de Obras Públicas, Ing. don Carlos Espinach Escalante informó ayer al Presidente Orlich que había firmado, durante su viaje a Estados Unidos, con una importante firma especializada en estudios portuarios, los relativos a nuestro país así como los referentes a ferrocarriles. —(TEXTO EN PAGINA 4) —

Nuevas tarifas para servicios municipales

Damos publicidad al Proyecto de Reglamento para la aplicación y cobro de los servicios de recolección de residuos, aseo e higiene de las calles y alumbrado público (contribución urbana), en el Cantón Central de San José.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—

Cámara de Transportes analiza situación

La Cámara Nacional de Transportes convocó ayer a reunión de prensa para exponer sus quejas —según dijeron— en cuanto a los múltiples problemas creados por la Dirección de Tránsito, al exigir medidas que conceptúan como innecesarias.

—(TEXTO EN PAGINA 4) —

Inaugurado Seminario para los Dirigentes Sindicales

Ayer fue inaugurado el Seminario Intensivo para Dirigentes Sindicales, auspiciado por el Ministerio de Trabajo, bajo la dirección del Jefe de la Oficina de Sindicatos Sr. Alejandro Avellán G. En el acto hicieron uso de la palabra altas personalidades del sindicalismo nacional e internacional. Todos ellos expresaron la importancia de estos seminarios en el país que estiman útil para la superación de los trabajadores.

—(TEXTO EN PAGINA 8) —

Beneficiador de café debe pagar impuesto

Un miembro de la Junta Directiva de la Oficina del Café, nuevamente se dirigió a la Procuraduría General de la República, preguntando quién es el obligado a pagar el impuesto sobre el café, de acuerdo con las leyes vigentes.

El Procurador de Hacienda Lic. Manuel A. Castro López en su nuevo pronunciamiento ha indicado que la persona obligada a pagar el impuesto es el beneficiador de acuerdo con las leyes vigentes.

—(TEXTO EN PAGINA 5) —



El Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, con la comisión de Siquirres que lo visitara, encabezada por el Padre Roberto Evans, Cura Párroco y Director del Colegio Agropecuario, a quien acompañaban el Jefe Político don Alfonso Rivera y el Presidente Municipal don Alfredo Nesbeth.

Los visitantes cursaron invitación al Sr. Orlich

para que los visite el 29 de setiembre en que cumple años el cantón y que se aprovechará para inaugurar algunas industrias, colocar la primera piedra del Colegio Agropecuario e inaugurar diez aulas más de la escuela.

El Presidente irá en carro desde Turrialba a fin de inspeccionar las obras de la carretera Pavones-Siquirres.

Columnas y Comentararios

Chispoteos

Quien lea el artículo de los empleados públicos en que, al oponerse a la división del aginaldo, nos recuerdan que la Tributación Directa tiene 150 millones de colones de impuestos sin cobrar, habrá de convenir con nosotros en que lo que la asociación de empleados públicos quiere, es que les rebajen el aginaldo sólo a los empleados de la Tributación Directa.

Algunos asistentes a la Asamblea General del Colegio de Abogados que tuvo lugar el viernes, comentan que lo que pasó allí es que el Colegio fue traducido al inglés: de Colegio de Abogados pasó a ser Bar Association.

La otra tarde nos quedamos viendo por televisión la vieja película argentina "Donde Maeren las Palabras". Obra maestra inmortal para unos, epitome de lo que llamaban "el rastacuerismo argentino" para otros, lo cierto es que dicha película representó la culminación de un esfuerzo sostenido durante años por los argentinos, en el sentido de que quien concuerriera a un cine escuchara diálogos de cierta calidad literaria, música de Beethoven y Chopin, y otros aditamentos de tipo cultural. Tal vez hacían las cosas con excesiva grandilocuencia, pero el empeño fue muy estimable.

Por otra parte, resulta asombroso recordar que una película así (con Ballet, la Sétima Sinfonía de Beethoven y otros elementos similares) constituyó en aquella época un brutal éxito de taquilla, de esos que, en nuestros días, sólo se obtienen con Cantinflas, Tarzán y Ursus.

(Una película argentina que se exhibe actualmente, titulada "La Mano en la Trampa", revela que en aquel país se sigue en el propósito de trabajar seriamente en los aspectos artísticos del cine).

Para nosotros —y cabe confesarlo— el ver en la Televisión la película a que nos referimos, fue como retroceder a la época de nuestros 25 años. Y nos hemos quedado pensando una cosa, y con ganas de hacer una pregunta, que vamos a hacer públicamente: ¿Se habrá quedado Daniel Oduber en su casa una noche de éstas para ver otra vez

Gotas Amargas de KAMUK

Kamuk le dijo a su autor: "Sea fiel".
El autor le dijo a Kamuk: "Sea fiel Ud".
Y por sólo esa respuesta, Kamuk cree hoy día que su autor es fiel.

Es tan vulgar nuestro ambiente heredo-hispánico que le exigimos a los seres humanos ser fieles. Fundamentamos nuestra más alta misión, que es la de construir un hogar, en la propiedad privada de unos cuantos centímetros cuadrados de piel y carne.

Llamamos "civilizada" a la persona que desprecia la fidelidad y se comporta desearadamente contra los prejuicios sociales y religiosos que conforman nuestro mundo. Pero al haberlo —a la vez que censuramos hipócritamente ese mundo que nos nutre— participamos de la "condición" nórdica que destruye honores, prestigio o fusiones.

al viejo Muño de la chispa adelantada?

La verdad es que ese viejo cine argentino en Televisión es una cosa que hay que agradecer. Por lo menos hay la oportunidad (no siempre pero con frecuencia), de escuchar diálogos bien escritos y bien dichos, por buenos actores, y no esas monótonas voces de micrófono de aeropuerto con que nos obsequia la televisión cotidianamente.

TIPOS PARA PROBAR UNA BOMBA ATOMICA. Esos peatones que, cuando llevamos diez minutos de estar haciendo un alto en la esquina de la Junta de Protección Social, aprovechan el clarito que estábamos esperando, para pasar por delante de nuestro carro y obligarnos a otros diez minutos de espera.

Tiempo de hoy

Temperaturas extremas en San José:
Máxima: 26.6 °C
Mínima: 17.2 °C

Temperaturas extremas en E. Coco:
Máxima: 27.1 °C
Mínima: 17.8 °C

Servicio Meteorológico Nacional

Volando • Bajo

El Gobernador de San José se queja de que los vecinos de la ciudad capital no cooperan con el plan limpieza. ¿A quién le corresponde esa labor... a los vecinos... o a los cuadrillos?

SWAN

COLUMNA VERTEBRAL

por esqueleto

...nuestro colega "Toneladas de papel" se ha opuesto rotundamente a que los servidores públicos y de instituciones autónomas reciban este año su aginaldo completo y en sendos editoriales ha manifestado su complacencia de que ese aginaldo se reduzca por este año en un 50 %... (sigue)

...nos gustaría ver si el edito ralista de "Toneladas de papel" estaría tan dispuesto de que del aginaldo que les pagan en Diciembre, el 50 % fuera para el Estado. Vamos a sugerirle a don Ricardo Castro, que se solidarice con el Gobierno y que este año pague a sus empleados únicamente el 50 % en diciembre y el resto en vales...

...próximamente sale para los Estados Unidos una lujosa comitiva para asistir a las Naciones Unidas. Viva la bonanza... el superávit fiscal... la austeridad en los gastos... el recorte del aginaldo... los empréstitos... la Alianza para el Progreso... el erikal erikul...

Noticia exclusiva de hoy: A los empleados del colega "Toneladas de papel" les proponían donar al Gobierno el 50 % de su aginaldo, para ayudar a solventar la crisis fiscal...

ACUARELA

Como tenemos algunos lectores comunistas no vamos a olvidarlos. (Sabemos que tenemos lectores comunistas, porque se refieren a la "Acuarela" en sus publicaciones). A ellos que suponemos tienen aún restos de sensibilidad social, les dedicamos estas dos pinceladas que vienen a continuación:

Furtivamente huyen de Berlín Oriental un matrimonio y dos hijos. Han jurado morir juntos o vivir juntos. (El término vivir en Alemania Oriental ha perdido su significado). Van pasando por las alambradas con sigilo. Ya están cerca de la libertad. De pronto el padre toca una mina eléctrica y se produce la explosión. El pie del pobre alemán queda destrozado. Su esposa recibe heridas. Sus hijos también. Pero no pierden el ánimo. Y entre los tres cargan al padre que se desangra. Y caen exhaustos, con los ojos llenos de lágrimas en tierras libres. Pregunta número uno: ¿cuántos libros se arriesgarían a tanto para ingresar en el campo comunista?

Otra: En la provincia de La Habana, hay un bello rincón. En las laderas de una empinada cordillera, que se llama Jaruco. El mar que se divisa desde sus lomas, es tan azul y tan verde allí. En las tardes tiene tanto oro. Y unos tonos de esmeralda herida por la luz que hacen de aquel paisaje algo encantador. Pues bien: en el parque público de Jaruco han sido asesinados siete jóvenes por amar la libertad. Por no querer el comunismo. Por escoger libremente su ideología. Por oponerse a la ocupación de su tierra por tropas invasoras. Los siete jóvenes habían jurado luchar por la libertad. Alguien sospechó de su actitud. Un registro en la noche les sorprendió papeles y armas. En la madrugada jaruquina ladraron los fusiles checos. Y cayeron desplomados siete claveles cubanos. Asesinados por la tiranía. Pregunta número dos: ¿Cuántos traidores a la democracia son asesinados cada día en los parques públicos de los países libres? El comunista que lee esto y no lo entiende no es sólo comunista. Simplemente ha dejado de pertenecer al bando del "homo sapiens".

Curzio Malaparte habló gráficamente cuando describió el "empujón al paráltico". Ese es el empujón final que dan los comunistas a las democracias cuando ya las tienen suficientemente infiltradas.

Y limpiemos los pinceles de rojo. Que es mucho ya. Y hablemos de algo más agradable. Como por ejemplo que comenzó ayer la operación limpieza. Y las noticies de que al fin tendremos teléfonos decentes. O que el turismo dará los resultados que tanto se han estado prediciendo sobre su rendimiento como Industria.

PINTOR

Otro día...

Al pingüino de vidrio que habla en la repisa se le quebró el pico. Van a decir ahora que ful yo.

He querido pegarlo: con saliva, con agua, con un poco de goma arábiga; pero el pico se cae otra vez y me queda un pingüino frito.

Por ahora lo pondré donde estaba, vuelto para el rincón.

No sé qué hacer cuando lo encuentren.

GENTE célebre ...

TORCUATO TASSO

Hijo de una noble familia cuyo padre era calificado poeta nació Torcuato Tasso en Sorrento el 11 de marzo de 1544. Con un cura de una parroquia local estudió sus primeras letras trasladándose a los 8 años a Nápoles donde por 2 años estudió en un colegio de los Jesuitas. En 1554 se unió a su padre que había sido desterrado pasando algún tiempo de una ciudad a otra por toda la Italia hasta llegar a Pesaro donde hizo el heredero del ducado de Urbino.

EL POETA

Su padre quiso que estudiara leyes en la Universidad de Padua pero ya Torcuato se había revelado como un poeta extraordinario y era más de su gusto frecuentar los círculos literarios, hacer amistades entre los poetas y dedicarse a la lectura de lo mejor de la literatura italiana.

A los 18 años publicó el poema "Rinaldo" que daba ya la medida de lo que había de dar su estro poético.

En 1565 se estableció en Ferrar sirviendo al cardenal Luis de Este a quien había dedicado su poema "Rinaldo".

EN LA CORTE

En la corte de los Estes en Ferrar fue Torcuato el más feliz y también el más desgraciado de los poetas.

Era ídolo de las refinadas cortes y su vinculación al cardenal, primero, y al duque Alfonso II, después le permitieron tratar lo mejor de aquellas regiones escribiendo allí obras de la embergadura de "Aminta", que fue representada en 1573 y la "Jerusalén libertada" que le proporcionó imperecedera fama.

El esfuerzo rendido por Torcuato agotó su salud volviéndose irascible e inestable espiritualmente llegando a un estado de nervios tal que fue preciso encerrarle en sus habitaciones y luego en un convento franciscano.

Viajó por el norte de Italia pero siempre quería regresar a Ferrar y siempre terminaba encarcelado o en un hospital. La última vez estuvo siete años encarcelado en el hospital de Santa Ana de donde le sacó el Príncipe de Mantua Vicente Gonzaga, pero el poeta ya estaba destruido.

SU OCASO

Se dedica entonces a vagar por Italia sin encontrar rumbo fijo. Publica entonces su "Jerusalén Conquistada" poema que no puede igualar a su obra cumbre. En las postrimerías de su vida es llamado a Roma por el Papa Clemente VIII y en el Vaticano que le quiso coronar como a Petrarca, vive los últimos días de su existencia, pues allí le sorprende la muerte en la mañana del 25 de abril de 1585.

La Naturaleza es Así por Walt Disney

FRENESÍ HELADO

EL PEZ VAINA VIVE EN LAS AGUAS POCO PROFUNDAS DE LOS CLIMAS TROPICALES. ES MUY SENSIBLE AL FRÍO. EN LAS NOCHES MUY FRESCAS MILER DE ELLOS SALTAN A LA ORILLA PARA ESCAPAR DEL AGUA HELADA.



Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editors Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local 1011 - 1014
Gerencia 7294
Apartado 2130 - San José

Acuerdo absoluto entre el Ejecutivo y el Judicial

A un acuerdo definitivo arribaron ayer los Poderes Ejecutivo y Judicial en la diferencia surgida entre ambos por cuestiones del presupuesto.

Se ha estado informando con amplitud que la Corte no aceptaba la suma que el Ejecutivo le fijaba en el Presupuesto para el año fiscal de 1964 y que era de ₡ 18.000.000,00, lo que causó la diferencia. Sin embargo el Ejecutivo parecía inflexible en la medida dada la grave situación fiscal por que se atraviesa.

En la mañana de ayer el Presidente Orlich y los Ministros de Economía y de la Presidencia se reunieron con los Magistrados Lic. Orozco Bejarano y Quirós, con quienes estudiaron el problema durante largo rato, habiéndose por fin arribado a una fórmula de entendimiento que consistía en que el Ejecutivo aumentaría la partida que había fijado en la suma de un millón y medio, lo que daba un total de diecinueve millones quinientos mil colones, en vez de los dieciocho iniciales.

La Corte por su parte aceptaba una disminución de un millón de colones, pues lo que pedía eran veinte y medio.

La fórmula tuvo la plena aceptación de la Corte Suprema que al efecto se encontraba, en forma extraordinaria, reunida en su Palacio.

Conforme al artículo 177 de

la Constitución Política en el Proyecto de Presupuesto a la Corte se le asignará, para los gastos del Poder Judicial, una suma no menor al seis por ciento del Presupuesto anual, indicándose taxativamente: "En el proyecto se le asignará al Poder Judicial una suma no menor del seis por ciento de los ingresos ordinarios calculados para el año económico."

Sin embargo, cuando esta suma resultara superior a la requerida para cubrir las necesidades fundamentales presupuestadas por ese Poder, el Departamento mencionado (el que confecciona el Presupuesto) incluirá la diferencia como exceso".

La Corte había presentado un

presupuesto por quince millones de colones para los gastos suyos y cinco y medio para la finalización del edificio que cons

truye para su albergue. Así, viéndose las cosas de un lado y otro, con buena voluntad de todos, se arribó al acuerdo que evitó que

se produjera un eventual conflicto entre dos Poderes que ni se alentaban, mucho menos lo querían.

LOS TEMPLOS DE ABU SIMBEL SALVADOS DE LAS AGUAS

Todo indica que, al fin, los templos de Abu Simbel, amenazados por el embalse de la nueva presa de Asuán, serán salvados de las aguas. En efecto, el representante de los Estados Unidos en el Comité Ejecutivo encargado de la campaña de salvamento, señor Max McCullough, ha declarado que su Gobierno se dispone a solicitar al

Congreso la suma necesaria, en libras egipcias, para cubrir una tercera parte del costo de las obras de salvamento, las cuales consisten en cortar en partes y trasladar a lugar seguro los dos grandes templos amenazados. El proyecto del caso es obra de los ingenieros de la firma sueca — VBB. Los templos serán trasladados a lo alto de una colina vecina a Abu Simbel, el cos

to total de la obra se calcula en 36.000.000 de dólares. El gobierno de la República Árabe Unida, que contribuye con once millones de dólares, había declarado que firmaría los contratos necesarios una vez que contara con 20.500.000 dólares. La Unesco ha recogido ya, por su parte 7.700.000 dólares, (Perspectivas de la UNESCO).

Para caballeros!!

ofrecemos nuestro UNICO

BARATILLO ANUAL

en PALACIO DE MODAS

VESTIDOS AMERICANOS

"BOTANY" y "DON RICHARD'S"

CON EL FANTASTICO DESCUENTO ANUAL DE **₡ 200** EN CADA TRAJE

ESTA OFERTA ES ORDENADA DIRECTAMENTE DE LA FABRICA

- VESTIDOS DE HOMBRE (foto) ₡ 199
- SACOS SPORT, de ₡ 299 a ₡ 174
- SACOS SPORT (foto) a ₡ 59
- PANTALONES DE GABARDINA a ₡ 39 y ₡ 59

CAMISAS DE VESTIR SUIZAS "DELTEI" con descuento de ₡ 25.00 c/u.

- | | |
|---|--|
| CAMISAS DE VESTIR AMERICANAS a ₡ 28 | PANTALONETAS DE BAÑO Y VESTIDO DE BAÑO de ₡ 63 y ₡ 45 a ₡ 22 |
| CAMISAS MANGA CORTA, SUIZAS o ITALIANAS, de ₡ 82 a ₡ 49 | MANCUERNILLAS de ₡ 25 a ₡ 8 |
| CAMISAS MANGA CORTA AMERICANAS, de ₡ 55 a ₡ 33 | MANCUERNILLAS CON PRENSACORBATA de ₡ 40 a ₡ 15 |
| CAMISAS TEJIDAS AMERICANAS de ₡ 45 a ₡ 29 | SALDO DE BATAS, SEDA Y NYLON de ₡ 125 a ₡ 65 |
| CAMISAS MANGA LARGA AMERICANAS de ₡ 75 a ₡ 29 y ₡ 49 | CORBATAS SUIZAS, DE SEDA NATURAL, de ₡ 32 a ₡ 14 |
| JACKETS AMERICANAS, DE NYLON de ₡ 65 a ₡ 35 | CALZONCILLOS OTIS de ₡ 8.50 a ₡ 5,75 |
| JACKETS AMERICANAS, de ₡ 140 a ₡ 69 | CAMISETAS OTIS de ₡ 6 a ₡ 3,75 |
| JACKETS LARGAS, ESTILO SACO de ₡ 325 a ₡ 125 | TRAJES DE MUCHACHO, tamaños 8, 10, 12 de ₡ 195 a ₡ 95 |

NOTA: NO SE VENDERAN MAS DE DOS TRAJES POR PERSONA Y ESTA OFERTA ES UNICAMENTE AL CONTADO

PALACIO DE MODAS

— AVENIDA CENTRAL —

INVU gestiona traspaso de propiedades

La Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo en su última sesión conoció de varios asuntos entre ellos el de canjear con el Instituto Costarricense de Turismo los baños de Limón, por otros terrenos de propiedad del ICT que tiene en la Milla Marítima a Mohín, donde es factible llevar a cabo un programa de construcción de viviendas.

También el representante del Poder Ejecutivo Lic. Daniel Oduber mocionó en el sentido de que se gestionara con el mismo Instituto Costarricense de Turismo el cambio de una propiedad en el Barrio del Carmen de Puntarenas, por otros de propiedad del Invu en el lugar llamado La Puata.

En ambos casos la Junta Directiva acordó comisionar al Gerente Lic. don Eduardo Zúñiga Chavarría en el sentido de que lleve adelante las conversaciones.

FIESTA CAMPESTRE

El conjunto de baile del Instituto de Turismo y los Twist Master contribuyeron largamente a convertir la fiesta de los Boy Scout, en un agradable día de campo para los cientos de personas que asistieron.

La concentración se efectuó en la finca de café de los señores Castro, en las inmediaciones de Tres Ríos. El amplio y cómodo edificio de instalaciones permitió holgura para las familias y los extensos patios, de secamiento del grano dieron a todos, grandes y pequeños para que iniciaran juegos de fútbol, logrando así un día más agradable y entretenido.

Algunas familias llevaron sus almuerzos fríos, saboreándolos a la sombra de frondosos árboles; otros complacieron su apetito en la carne asada y otras golosinas que estaban a la venta.

Los Twist Master fueron muy aplaudidos y no regatearon las complacencias que permitieron a la vez la oportunidad para que todos se entregaran al baile. Finalmente el día se finalizó con la presentación del conjunto de baile del Instituto de Turismo, con las tradicionales canciones y bailes folklóricos, que también recibieron su estímulo con numerosos aplausos.

No está de más felicitar a los organizadores por tan agradable día.

Acuerdo para rebajar el Impuesto sobre la Renta

Desmintió el Ministro de Economía y Hacienda, Lic. don Bernal Jiménez Monge la información que dió el Día

de Costa Rica en el sentido de que se van a rebajar de un sólo golpe a los empleados pú- blicos a quienes no se les ha-

yan hecho las retenciones debidas, las que deben correspon- dientes al período 33 del Esta- do.

Judicó que en vista de que no se había estado haciendo esas deducciones durante el pe- ríodo fiscal de 1968, se ha de cobrar el mes de setiem- bre y en las deducciones del período 34 se hará a la vez el cobro del porcentaje corres- pondiente a lo que se ha deja-

do de cobrar en el anterior. Se consideró que no era po- sible tomar una medida como la que el colega anunció, pues sería un durísimo golpe a la economía de los servidores del Es- tado, y no está en el ánimo del gobierno el causarles per- juicios de ninguna índole.

Protesta ante América por atropello de Derechos Humanos

Sesión extraordinaria celebró el Comité de Exiliados Cubanos en sus Oficinas de Trabajo, pa- ra considerar cuestiones de vital interés. En primer lugar se acordó elevar una enérgica protesta ante la conciencia cívica americana, haciéndola llegar a los organismos internacionales sobre Derechos Humanos, sobre la criminal actitud del gobier- no comunista de Cuba, que vuel- ve a concentrar en teatros capi- talinos a los cubanos sospecho- sos de no ser afectos al régimen pues las cárceles ya no pueden albergar más prisioneros. Se acordó como en vísperas de la expedición de Playa Girón, de-

cenas de cubanos murieron y centenares sufrieron de enferme- dades y "shocks" nerviosos, an- te la promiscuidad, falta de al- mentos y atropellos físicos que sufrieron en los teatros y cines donde fueron concentrados. Los informes recibidos desde la misma Cuba, por los contac- tos clandestinos del Comité dan cuenta de una terrible actividad persecutoria del régimen que trata de impedir inútilmente un inminente estallido popular. La desafección ha llegado hasta las propias filas de incondicio- nales, pues se da cuenta de la huida de muchos responsables de los Comités de Barrio encarga-

dos de vigilancia y delación.

ATENTADOS Y SABOTAJE

Se dio lectura en la sesión a diversos informes desde Cuba, que dan cuenta de una serie de actos de sabotaje. Las carrete- ras que comunican los pueblos cercanos con la capital quedan desiertas prácticamente en ho- ras de la noche, pues aún a po- cos kilómetros de la super- vilada capital, se suceden los ac- tos de sabotaje. Además el pue- blo se recoge a sus casas tem- prano para no cooperar a man- tener la ficción de vida noctur- na en que se empeña el régi- men.

LUIS MANUEL MARTINEZ EN MISION ESPECIAL

El Presidente del Comité Or- lando Núñez Féréz, dio cuenta a los restantes participantes de la sesión, que el combativo an- ticomunista Luis Manuel Martí- nez, miembro encargado de la Propaganda, había partido rum- bo a Miami y Centro América, en misión especial del Comité.

NUEVOS MIEMBROS

Se discutió la entrada al Co- mité de nuevos miembros que han presentado solicitudes, de- jándose para una próxima se- sión este informe. Un nuevo plan de trabajo y propaganda, será presentado al pleno del Comité la Semana en- trante, según informó el secre- tario general Domingo García Vallinotti.

Juventud Liberacionista comenta declaraciones del diputado Arias

Recibimos ayer la siguiente co- pia de carta al diputado Natan- iel Arias M:

Estimado señor: Sus desafortunadas declara- ciones publicadas por el periódico "La Nación" del día de ayer, de- scansas tomarlas como expresio- nes del proverbial policlasismo que caracteriza al Partido Libera- ción Nacional y a la condición apasionada de su temperamento, que le hace hablar irreflexiva- mente. Es Ud. todo un campeón de la lucha anticomunista: vehé- mente, gallardo, valiente y bien informado todos los que osan dis- crepar de Ud., poseedor único de la verdad y de la ciencia, son comunistas o están en camino de serlo. Dueño a discreción de la

verdad: Se parece usted al pro- feta de su nombre! Sus enfáticas declaraciones son evasivas, estimado copartidario; por eso lo emplazamos pública- mente ahora y ante el Tribunal Disciplinario del Partido des- pués, para que diga al país quié- nes de los miembros del Direc- torio Nacional de la Juventud Liberacionista son comunistas. Cuidado que tenemos una tra- yectoria más partidista que Ud., y cuidado que sabemos mejor que Ud., donde ubicar al Partido Liberación Nacional en su lu- cha contra la reacción y la ig- norancia de las cuales usted, sino representante genuino parece, al menos, un aliado inconsciente. Directorio Nacional de la Juventud Liberacionista.

Conferencia de salud mental se dictó en el Registro Civil

El viernes último a las 5 p.m., dictó una interesante conferen- cia sobre Salud Mental en el Registro Civil, el Psíco. Francis- co Pizarro Salom, a la cual asis- tieron el Director, Jefe de Departamento y demás personal de este organismo. Por la impor- tancia de los temas tratados y, sobre todo referidos a las fun- ciones y labores de ese perso- nal, de tanta responsabilidad y

sentido cívico en la vida demo- crática del país, la Conferencia fue sumamente novedosa. Los funcionarios y empleados del Re- gistro acostumbrados a la aridéz de su trabajo, quedaron gra- tamente impresionados por el paréntesis que abrió en ella el distinguido sacerdote. Por ello le expresaron su felicitación y gratitud.

CAMARA DE TRANSPORTES ANALIZA SITUACION

Ayer, representantes de la prensa, radio y televisión asis- tieron a una reunión que se lle- vó a cabo en la Cámara de Transporte con la asistencia de un considerable número de Em- presarios entre los cuales pudi- mos copiar los siguientes nom- bres: señores Arnoldo Acosta, Julio Viquez, Otoniel Monge, Luis Quesada, Humberto Grossi, Enrique Clare, Constantino Si- baja, Oscar Esquivel, Sánchez Orozco pertenecientes a las lí- neas de autobuses de: Tibás, Cristo Rey, Ciudadela Calderón Muñoz Barrio México, San Pe- dro, Barrio Cuba, Sagrada Fa- milia, Ciudadela Hatillo, Barrio Luján, Cementerio, Sabana, La Uruca, Alajuela, Cartago, Paso Ancho, Zapote, Escazú, etc. En nombre de la Cámara de Transporte, Arnoldo Acosta a- gradeció a los periodistas presen- tes el interés demostrado en as-istir a la reunión convocada para plantear ante la opinión pú- blica los problemas que confron- tan los Empresarios de Trans- portes, debido a las discriminaciones, creadas por la Dirección General de Tránsito y los des- trozos que sufren las unidades por las pésimas condiciones de las calles y las cenizas volcáni- cas que ocasionan desperfectos en los frenos, sistemas eléctri- cos y en los motores, lo cual ha obligado a sus propietarios a du- plicar los servicios del personal de mecánicos y aumentar con- siderablemente los gastos de man- tenimiento.

líneas de autobuses para que vean que esto no es lo que se imaginan". Sin embargo éstos rehusan cuando les instamos a ello... "Las compañías de Aviación gozan de exoneración de Dere- chos y prebendas, los ganaderos han sido asistidos, lo mismo que los agricultores en la emergencia del volcán Irazú y nosotros na- da..." Luego de finalizada la expo- sición del señor Acosta, tomaron la palabra otros oradores que en términos parecidos hicieron pre- sente su protesta por las medi- das de la Dirección General de Tránsito y el Consejo Superior a quienes entre otras cosas acusan de confundidos y falta de personal técnico, capaz de encon- trarle solución a los graves pro- blemas que confronta el país por la carencia de los mismos en tan importante rama. Finalmente, los representantes de la prensa, radio y televisión, en compañía de miembros de la Cámara de Transportes recorrie- ron varios garages y talleres de Empresas Autobuseras para ver sobre el terreno a más de cua- renta unidades en reparación con los motores dañados, espe- cialmente los frenos y los siste- mas eléctricos, además de los que se encuentran esperando re- puestos que no hay en el país".

LO QUE DICE EL REPRESENTANTE DE LA CAMARA

El señor Arnoldo Acosta, entre otras cosas expuso: "Las dis- criminaciones que hace la Di- rección de Tránsito contra los Empresarios de Autobuses y la demagogia llevada a cabo por algunos politiqueros que preten- den exhibirse como defensores del pueblo, unido a las contin- gencias que nos obliga a aumen- tar al doble el personal encarga- do de los desperfectos mecáni- cos, ocasionados por las pésimas condiciones de las calles y el polvo arenoso del volcán Irazú, nos llevará a la ruina si no se pone coto a ello y no se autoriza el aumento de tarifa..."

"En realidad las Empresas de Transporte han servido de caba- llo de batalla para politiquear". Reconocemos que hay fallas en nuestros sistemas y esperamos superarlos, siempre que poda- mos lograr que los estudios eco- nómicos que se han estado ha- ciendo se pongan en práctica para determinar las razones que nos asisten. "Los periodistas, como voceros allegados al pueblo, deben exponer ante el mismo im- parcialmente, los problemas que confrontamos..." "Ya le pedimos a varias Juntas Progresistas que si quieren vengan ellos unos tres meses a administrar una de las

COMENTARIOS ECONOMICOS

Peligros de la emisión de papel moneda: La emisión del papel moneda es otro recurso que tiene el Es- tado para proveerse de fondos extraordinarios. Es cierto que proporciona, in- mediatamente los fondos de tesorería, pero esa ventaja se pa- ga, necesariamente, con la de- preciación de la moneda, el al- za de los precios, la inseguri- dad de las transacciones, el a- gio de los cambios, la exporta- ción de la moneda fuerte, la des- tinción del ahorro, y la dismi- nución de la riqueza pública. Por lo general cuando un Es- tado recurre al papel moneda pierde el control de sus finan- zas, y hace suceder las emiso- nes forzosas con vertiginosa ra- pidez, hasta que la intensidad del mal obliga a buscar el re- medio, el cual a menudo, sólo se sabe encontrar en la repudia- ción del billete. Emitir moneda inorgánica e- quivale a decir que hemos he- cho el más oneroso de los em- préstamos y la más perjudicial de las contribuciones forzosas. El cáncer de la economía, es la emisión de papel moneda inorgánica.

PAGUE AHORA SIN MULTA

Recordamos a todos nuestros abonados del Area Metropolitana de San José, que ahora pueden pagar las cuentas pendientes de este año por servicios de coe- rta y alcantarillas SIN MULTA.

Esta concesión tendrá efecto únicamente durante los meses de setiembre co- rriente y octubre venidero.

PAGUE PUNTUALMENTE Y TENDRA AGUA SUFICIENTE

SERVICIO NACIONAL de ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

1961

HEMOS ENTRADO EN UN PLAN DE REALIDADES

Regresó al país el Lic. don Ber- nal Jiménez Monge, Ministro de Economía y Hacienda, quien en la mañana de ayer se entrevistó con el Sr. Presidente de la Re- pública, el Ministro de la Pre- sidencia y el Ministro de Obras Públicas, que con él asistiera a la reunión en Guatemala, a fin de informar del resultado de sus gestiones. En conversación con los perio- distas que visitamos su despa- cho, el Lic. Jiménez Monge nos dijo: "La reunión entre los Minis- tros de Obras Públicas y los de Economía de Centro América, que es la primera en este gé- nero que se celebra, fue de tras- cendental importancia por cuan- to ya fue aprobado el primer Plan Regulador de Capital So- cial Básico de la Integración Eco- nómica. Se ha entrado en un

plano de realidades, al aprobar- se la "red real de carreteras de Centro América" que es impres- cindible para que pueda expedi- tarse el libre comercio. "La primera parte de este plan estará lista para 1966, que sería cuando vaya a entrarse de pleno en el libre comercio entre los cinco países del Istmo. Dentro de este proyecto Cos- ta Rica presentó una parte del plan, consistente en la construc- ción del trecho El Coco - San Ramón, con un valor de \$ 7.000.000.00 de los cuales más o menos el 85% se conseguirá con el Banco Centroamericano a un largo plazo y bajas tasas de interés, lo que significa condi- ciones muy especiales. También se logró que se con- siderara dentro de la categoría regional el canal que unirá a Li- món con Barra del Colorado.

"En lo que se refiere a la fi- nanciación del plan vial centro- americano se hará a través, todo, del Fondo de Integración del Banco Centroamericano, que se puede alimentar de varias fuen- tes, básicamente a la A. I. D. conforme lo ofreciera el Gobier- no de Estados Unidos en la reu- nión de San José primero y lue- go en la de Managua. "Aproveché además para vi- sitar el ICATI con el objeto de estudiar la posibilidad de que Costa Rica pueda obtener asis- tencia técnica de esa institu- ción. "Finalmente, por aparte los Mi- nistros de Economía nos reuni- mos para estudiar los medios de acelerar al nivel centroamerica- no los cambios que haya que ha- cerle al arancel centroamerica- no, y todos estuvieron de acuer- do en ello definitivamente".

Beneficiador de café debe pagar impuesto

Texto de la consulta evacuada por el Lic. Manuel A. Castro López Procurador de Hacienda contestando una solicitud del señor Abundio Gutiérrez M. miembro de la Junta Directiva de la Oficina del Café:

Estimado señor:

Con la aprobación del señor Procurador General de la República me permito dar respuesta a nota de fecha 12 de agosto último, en consulta sobre quien es el obligado al pago de impuestos relacionados con el café.

Dispone la ley número 1411 de 19 de enero de 1932 y sus reformas:

ARTICULO 19—Cada fanega de café que reciban los beneficiarios, ya sea propia o ajena, pagará un impuesto equivalente al diez por ciento (10%) de su valor, deducidos los gastos y partidas a que se refieren los párrafos 19 2º y 3º del inciso c) del artículo 19 de la ley Nº 171 de 17 de agosto de 1933...

ARTICULO 2º—El impuesto debe pagarse totalmente una vez terminada la cosecha de café y a más tardar el día último de noviembre de cada año en el Banco Cajero del Estado. El beneficiador moroso en el pago de este impuesto pagará una multa de dos por ciento (2%), por cada mes o fracción de mes de atraso, pero en ningún caso esa multa podrá ser mayor del veinte por ciento (20%) del total del impuesto correspondiente.

La Oficina del Café no autorizará ninguna exportación de ese producto perteneciente a un beneficiador que no haya presentado la cuenta pro-forma a que se refiere la ley Nº 171 de 17 de agosto de 1933, y sus reformas para su aprobación definitiva.

ARTICULO 4º—A buena cuenta de ese impuesto, el beneficiador está obligado a hacer un anticipo o adelanto equivalente en la escala señalada en el artículo 3º de esta ley, a la categoría inmediata inferior a la que corresponda al precio promedio nacional de la cosecha inmediata anterior.

La Oficina del Café, antes de autorizar exportaciones de café, exigirá de la agencia exportadora una promesa formal por escrito de que pagará el anticipo o adelanto a que se refiere este artículo tan pronto como gire la letra o cheque contra el exterior para el pago del café al beneficiador. Efectuado el pago del anticipo, la agencia exportadora presentará a la Oficina del Café el recibo correspondiente para su debida anotación. La Oficina del Café negará nuevos permisos de embarque si la Agencia exportadora no cumple con lo dispuesto en este artículo, dentro de los ocho días calendario siguientes a la fecha de embarque.

De toda subasta de café verificada en la Bolsa, la Oficina del Café reservará, del quince por ciento (15%) del valor de la operación depositada por el comprador, un porcentaje igual al que se aplique como anticipo a que se refiere este artículo. Cuando al adjudicatario de la subasta sea el propio beneficiador, sólo se tendrá por definitiva cuando el beneficiador haya cubierto, dentro de las veinticuatro horas siguientes a la subasta, el monto de este anticipo. En uno u otros casos, la Oficina del Café depositará en el término de tres días en el Banco Cajero del Estado y a la orden del Gobierno, las sumas recaudadas por ella.

Si por cualquier causa las sumas depositadas como anticipo, de acuerdo con este artículo, resultaren mayores que el monto mismo del impuesto, al Minis-

terio de Hacienda estará obligado a devolver la diferencia que hubiere en favor del beneficiador, tan pronto como se haga la liquidación definitiva.

Ahora bien, el párrafo segundo del artículo 4º dispone que la Oficina del Café, antes de autorizar exportaciones de café, exigirá a la Agencia exportadora una promesa formal por escrito de que pagará el anticipo o adelanto, tan pronto como gire la letra o cheque contra el exterior para el pago del café al beneficiador. Efectuado el pago del anticipo, la agencia exportadora presentará el recibo correspondiente para su debida anotación. La Oficina del Café negará nuevos permisos de embarque si la agencia exportadora no cumple con lo dispuesto en este artículo, dentro de los ocho días calendario siguientes a la fecha de embarque.

Conforme el artículo 2º el impuesto debe pagarse totalmente una vez terminada la cosecha de café y más tardar el día último de noviembre de cada año en el Banco Central de Costa Rica, con la sanción por mora de una multa de dos por ciento por cada mes o fracción de mes de atraso.

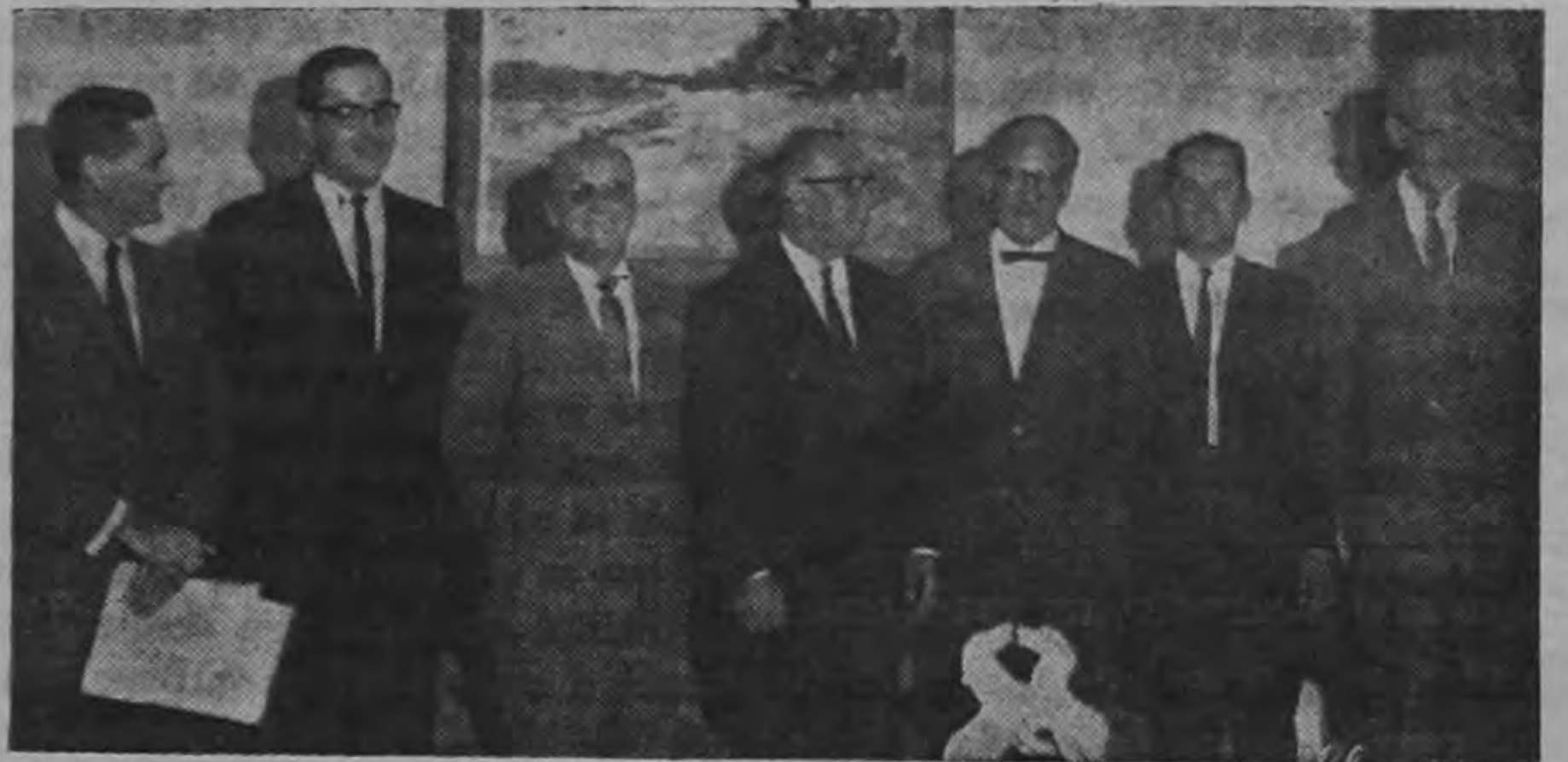
No establece la ley una responsabilidad a cargo de la agencia exportadora en cuanto al anticipo que deba hacer el beneficiador, en el concepto de poder afirmar que aquella responde por la obligación ajena, sino una obligación a cumplir por la Oficina del Café, de exigirle una promesa formal por escrito de que pagará el anticipo o adelanto, —como una forma de asegurarse la percepción del adelanto—, cuyo incumplimiento trae como consecuencia que dicha Oficina le niegue nuevos permisos

de embarque, si no lo hace así dentro de los ocho días calendario, sean naturales, siguientes a la fecha de embarque.

En resumen, tenemos: 1) El beneficiador es el obligado a pagar el impuesto en comprobante; 2) Dada promesa formal de pago del adelanto por parte de la agencia exportadora, una vez que retiene la suma que corresponde se extingue la obligación fiscal del beneficiador (parcial o totalmente según lo que resulte de la liquidación final); 3) En los demás casos subsiste la obligación de pago del adelanto, y desde luego en cuanto a la totalidad.

Con toda consideración quedo de Ud. atento servidor,

Manuel Angel Castro L.
Procurador de Hacienda



Ayuda en lo que a artes mecánicas y metálicas se refiere, ofreció ayer el Dr. Erich Herzog a la Escuela de Enseñanza Técnica, a través del Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich.

En la gráfica al Presidente Orlich acompañado del Dr. Herzog, el Ministro Quirós Sasso y el Director de la Escuela Técnica Sr. Raffles Keith, entre otros. La oferta fue aceptada y muy agradecida.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

para formar su GALERIA DE EX-PRESIDENTES necesita con urgencia las fotografías de las siguientes personas:

- Don José María Peralta Corral (1828)
- Don José Agustín Gutiérrez Lizauzábal (1824 y 1834)
- Don Manuel Aguilar Obaco (1824 - 1829 - 1830 - 1835 y 1836)
- Don Manuel Alvarado (1825 - 1827 y 1828)
- Don Pedro Zeledón (1825 - 1828 y 1827)
- Don Félix Romero (1825)
- Don José María Arias (1826 y 1828)
- Don Joaquín Rivas (1828 y 1829)
- Don Francisco Xavier Alfaro (1828)
- Lic. Braulio Carrillo Collina (1828)
- Don José Joaquín Flores (1828)
- Don Manuel María de Peralta (1829)
- Don Luciano Alfaro Arias (1830)
- Don José María Esquivel (1830)
- Bachiller Rafael F. Osejo D. (1831)
- Don José Neco Fonseca (1831)
- Don José Gabriel del Campo (1831 y 1832)
- Prb. Cecilio Umaña (1831)
- Don Félix Bonilla (1832)
- Don Joaquín de Iglesias (1832 y 1833)
- Don Nicolás de Ulloa y Soto (1833)
- Don Juan Diego Bonilla (1833 y 1834)
- Don José Francisco Peralta (1833 y 1834)
- Don José Andrés Rivera (1834)
- Don Apolonio Lara (1834)
- Don Manuel Fernández Obaco (1834 - 1835)
- Don José Julián Blanco (1835 y 1837)
- Presbítero Rafael Reyés González (1835 - 1845) 1845 y 1847)
- Don Basilio Carrillo Collina (1835)
- Don Francisco Sáenz (1834)
- Don Juan Vicente Escalante (1835 - 1837 - 1838 - 1837 - 1835 - 1839 y 1870)
- Don Manuel Antonio Bonilla (1871 - 1872 - 1872 - 1874 - 1875 y 1878)
- Don Joaquín Mora Porras (1833)
- Don Miguel Mora Porras (1837)

- Don Miguel Alfaro Porras (1837 - 1842 - 1844 - 1844 y 1846)
- Don Félix Sancho Alvarado (1837 - 1844 y 1847)
- Don Miguel Carranza (1838)
- Dr. Nazario Toledo (1838 - 1845 y 1847)
- Dr. Juan de los Santos Madriz (1843 y 1844)
- Don Francisco María Oreamuno Bonilla (1843 - 1850 - 1851 - 1852 - 1853 - 1854 y 1855)
- Don Eduardo Wallerstela (1843)
- Don Rafael Ramírez (1844 - 1845 - 1861 y 1863)
- Don Rafael Moya Ramírez (1844)
- Dr. José María Castro Madriz (1845 y 1850)
- Don Manuel José Carazo Peralta (1846 - 1848 - 1849 - 1860 - 1862 y 1863)
- Don José María Alfaro (1847)
- Don Juan Rafael Mora Porras (1847)
- Don Rafael G. Escalante Nava (1857 - 1858 y 1859)
- Dr. José María Montecalgre Fernández (1863 - 1865 - 1866 y 1867)
- Don Napoleón Escalante Nava (1863 - 1864 - 1863 - 1865 y 1866)
- Lic. Joaquín Bernardo Calvo y Rosales (1864)
- Don Rafael Barroeta Baca (1870)
- Don Bruno Carranza Ramírez (1877 - 1878 - 1879 - 1880 - 1881 y 1882)
- Genl. Víctor Guardia Gutiérrez (1882)
- Genl. Apollinar de Jesús Soto Quesada (1883)
- Don Anteo Esquivel Sáenz (1883 - 1884 - 1886 y 1893)
- Lic. Andrés Sáenz Llorente (1887 - 1889 - 1899 - 1901)
- Don Manuel Aragón Quesada (1889)
- Dr. Carlos Durán Carón (1892)
- Dr. Pedro León Páez (1895 - 1896 - 1897 - 1898 y 1899)
- Lic. Víctor Orozco González (1897)
- Don Juan R. Lizano Ulloa (1899)
- Lic. Don Francisco Yglesias Llorente (1902)
- Don Pedro Zumbado Guzmán (1902 y 1904)
- Lic. Ricardo Jiménez Oreamuno (1902 y 1909)
- Lic. Mauro Fernández Acuña (1904)
- Lic. Daniel González Víquez (1905)

- Genl. Federico Tinoco Yglesias (1905 - 1906 y 1907)
- Genl. Juan Bautista Quirós Segura (1906 y 1908)
- Don Francisco Jiménez Oreamuno (1908 y 1909)
- Lic. Ezquiel Gutiérrez Yglesias (1910 - 1911 y 1912)
- Lic. Máximo Fernández Alvarado (1913 y 1916)
- Lic. Leonidas Pacheco Cabezas (1914 y 1915)
- Dr. Daniel Núñez (1918)
- Lic. José Asúa Aguilar (1917 y 1919)
- Lic. Francisco Fierro Suárez (1918 y 1919)
- Dr. Rafael Calderón Muñoz (1918 y 1931 - 1932)
- Lic. Arturo Volio Jiménez (1920 - 1921 - 1922 - 1923 - 1924 - 1925 - 1927 - 1928 - 1932 - 1933 y 1934)
- Lic. León Cortés Castro (1925 - 1928)
- Lic. Alejandro Alvarado Quirós (1929 - 1930)
- Don Oscar F. Rohrmoser Carranza (1930 - 1931 y 1931 - 1932)
- Lic. Ricardo Castro Beeche (1933 - 1936)
- Lic. Juan Rafael Arias Bonilla (1933 - 1937, 1937 - 1938 - y 1938 - 1939)
- Dr. Rafael Angel Calderón Guardia (1939 - 1940)
- Lic. Otto Cortés Fernández (1940 - 1941)
- Lic. Teodoro Picado Michalsky (1941 - 1942, 1942 - 1943 y 1943 - 1944)
- Lic. José Albericazzi Avendaño (1944 - 1945)
- Dr. Rafael Angel Grillo Ocampo (1945)
- Lic. Francisco Fonseca Chamier (1943 - 1947 y 1947 - 1948)
- Dr. Marcel Rodríguez Conejo (1949 - 1950, 1950 - 1951 y 1951 - 1952)
- Prof. Abelardo Bonilla Baldares (1952 - 1953 y 1953 - 1954)
- Lic. Gonzalo J. Facio Segreda (1953 - 1954, 1954 - 1955 y 1955 - 1956)
- Lic. Otto Cortés Fernández (1953 - 1957, 1957 - 1958 y 1958 - 1959)
- Dr. Alvaro Montoro Padilla (1959 - 1959, 1959 - 1960)
- Lic. Fernando Lara Bustamante (1960 - 1961)
- Lic. Mario Leiva Quirós (1961 - 1962)
- Ing. Carlos Espinach Escalante (1962 - 1963)

se ruega muy atentamente, a las personas que las tengan, entregarlas a la Dirección Administrativa de la Asamblea Legislativa, si es posible en tamaño de 8" x 10".

O. Chacón Jinesta
Director Administrativo

Editorial

La petición de la Corte

En esta misma edición, informamos sobre un acuerdo tomado en sesión de Corte Plena por los señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, cuya copia fue enviada al Presidente de la Asamblea Legislativa, donde se pide al cuerpo legislativo, reciba a los miembros del Poder Judicial antes de conocer los proyectos de reforma al artículo 177 de la Constitución Política.

En editorial publicado el pasado domingo, abogábamos por un entendimiento claro y sereno entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial, en cuanto a los problemas surgidos por el recorte del presupuesto que constitucionalmente debe asignarse al Poder Judicial, cosa que ha hecho el gobierno determinado por las circunstancias de un agobiante déficit fiscal.

Felizmente, según nuestras informaciones, ese entendimiento que demandábamos se logró en la mañana de ayer, en conversaciones sostenidas por miembros de la Corte, el señor Presidente y el Ministro de Hacienda.

Ahora debemos referirnos al pedimento que hace la Corte a la Asamblea.

Hay en la Cámara Legislativa dos proyectos presentados que pretenden introducir reformas al texto constitucional en su artículo 177, para rebajar el porcentaje presupuestario que se asigna al Poder Judicial.

Si ayer abogábamos por el allanamiento de dificultades y pedíamos el entendimiento entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial, para sobre el terreno de las realidades solventar las necesidades de uno sin perjuicio del otro, en armonía y concordia, hoy debemos fijar nuestra posición en todo contraria a la reforma que sugieren algunos Diputados al artículo 177.

En la práctica, hemos visto cómo el Poder Judicial ha dejado de usar partidas que por ley le pertenecían, cooperando con el Gobierno en sus momentos de apuros fiscales, y usando de la flexibilidad necesaria como para no exigir el cumplimiento del mandato constitucional.

En el caso presente, la Corte aceptó los imperativos de la realidad, demostrando su disposición de no crear problemas sino de cooperar a la función administrativa que debe llenar el Gobierno con medios restringidos.

No es necesario entonces, si contamos con Magistrados comprensivos, celosos del cumplimiento de su deber, impecables administradores de la Justicia, forzar una reforma a la Constitución que sería un grave

quebranto a nuestro equilibrio entre los Poderes, y además, un visible retroceso, un volver atrás por caminos que ya fueron superados, haciendo rodar por tierra la fama ganada al alcanzar una meta ideal que pocos países pueden mostrar orgullosos: un Poder Judicial que logró su autonomía económica, porque hombres públicos con visión democrática aseguraron en la realidad plena su total autonomía.

Lo que extraña en verdad es, que los que proponen e impulsan la anunciada reforma al artículo 177, son en su mayoría, miembros del Partido Liberación Nacional, que fue el mismo Partido que propuso y logró en unión de otros estimables núcleos políticos la introducción del párrafo segundo al artículo 177 donde se consagra la autonomía económica del Poder Judicial.

Si analizamos con imparcialidad el cuadro de la administración de Justicia, veremos que no son tan holgados ni sobrantes los créditos que habrá que destinarles, al cumplir el artículo 177 que ordena para el Poder Judicial el 6% del Presupuesto Ordinario de la Administración.

El rápido crecimiento de la población; los naturales aumentos de los conflictos que deberá resolver la Justicia; las deficientes e incómodas instalaciones actuales; el aumento que se prevé en todos los órdenes de gastos que hagan posible el funcionamiento decoroso de tan alto misterio; el criterio de pagar como es debido a Jueces y Magistrados, que tan delicada misión desenvuelven, entre otras cosas, justifican el mantenimiento de la conquista que se logró cuando se fijó el 6% de los presupuestos como asignación al Poder Judicial... Y llegará el día en que este porcentaje resulte en verdad insuficiente, para la extensión de funciones judiciales que una nación en rápido desarrollo demanda.

Debemos decir que en el fondo de estas actitudes de algunos Diputados, puede haber algún sentimiento político o de inconformidad con algún Magistrado.

El país no quiere comulgar con estas actitudes. Y nosotros, que defendimos el derecho de la Asamblea a usar de sus prerrogativas constitucionales cuando se trata de la renovación de la Corte, decimos en alta voz que la Asamblea no puede hacer marchar el reloj en sentido contrario, ni sentirse ufana y satisfecha si destroza con mano empedernida un monumento cívico del cual vivimos orgullosos: la autonomía económica del Poder Judicial.

RADAR

E L ex Presidente de Guatemala, general e Ingeniero Miguel Ydígoras Fuentes, llegó el sábado a nuestra capital...

Fue entrevistado por uno de nuestros reporteros al que dijo algunas cosas sobre el gobierno de Guatemala que vale la pena comentar...

Es costumbre de los mandatarios que salen abruptamente del Poder, cargar la mano sobre el causante de su salida. Esto es, desde el punto de vista humano y lógico, cosa pasable. Desde el punto de vista del estadista, del patriota no lo es tanto... Acusa el general e Ingeniero al actual gobierno chapín de pisotear los Derechos Humanos, y en tal sentido anuncia que se dirigió a la comisión respectiva que funciona en la Unión Panamericana...

El actual mandatario guatemalteco, es el Coronel Enrique Peralta Azurdia, que fue hombre de confianza y ministro de Ydígoras, hasta el punto que muchos pensaron erróneamente que lo del golpe de estado había sido una ficción...

Por otra parte, de lo que acusa Ydígoras a Peralta Azurdia, es de lo mismo, que la oposición y los estudiantes universitarios y de secundaria en Guatemala, acusaron al Presidente Ydígoras. Varios muertos hubo en las revueltas del pasado año, cuando las huelgas y los motines callejeros parecía que hacían caer a Ydígoras... Entonces las tropas al mando de Peralta Azurdia, sustituyeron las milicias de indígenas con machetes que había metido en la capital Ydígoras, y pusieron orden en las calles, quedando éste asentado en el Poder... hasta que fue desalojado por ese mismo Ejército.

Veamos entonces que la acusación de falta de Derechos Humanos en Guatemala, podría volverse contra Ydígoras, pues en su régimen hubo más toques de queda y más suspensiones constitucionales, más heridos y muertos que en el actual...

Creemos sinceramente que los "derechos humanos" faltaron antes y ahora... El general tuvo muchas veces que combatir los motines comunistas, y los levantamientos armados de bases militares... El Coronel tiene que hacer lo mismo, contra los guerrilleros de las montañas, y los que ponen bombas que hieren niños en plena vía pública... El general debía hacer crítica sobre el golpe, sobre las reformas, sobre la infidelidad de los amigos... Pero en cuanto a los "derechos humanos", de los deshumanizados, no es él —creemos sinceramente— la más calificada voz para agitarlos como arma política...

Roldán

los precios de exportación.

En el trato entre países ricos y pobres, las viejas colonias políticas resultan ahora dispendiosas. Se sustituyen por colonias económicas fácilmente explotables por el mecanismo de los precios. Los precios malos y los jornales bajos son los modernos encubridores del género de esclavitud contemporánea.

La Alianza para el Progreso es el gesto más edificante de la historia inter-americana, pero vino en años de crisis para América Latina. Le será difícil superar la crisis, al presente nivel de precios y jornales. Es imposible exagerar la importancia de los precios. Es imposible sustituirlos con ayudas.

Tal vez con el tiempo la planificación, los mercados comunes, la industria, la reforma social, logren ganar la carrera a los nacimientos y a las aspiraciones crecientes. Si así sucede, los precios subirán entonces por necesidad. No habrá trabajado, res baratos, ni café barato. De momento, parece que infortunadamente, sin subir precios y jornales habrá más alianza que progreso.

Los funcionarios norteamericanos que creen en la democracia se interesan más que nunca por América Latina. Pero muchas relaciones están a cargo de quienes no creen en la democracia fuera de su propio país.

El Secretario de Estado Dean Rusk ha reiterado el idealismo norteamericano en un bello libro reciente, Vientos de Libertad. Sostiene, como los demócratas latinoamericanos, que la democracia es un bien univer-

salmente deseado, capaz de funcionar en todas partes. La raza humana es una, dice Mr. Rusk. Pero ante las necesidades de la Guerra Fría se da poder a sectores del gobierno que carecen de visión política y filosófica. Para detener la reforma comunista se alienta con criterio simple la dictadura militar, que poco aliento necesita entre nosotros. El cuartelazo vuelve a sustituir a la elección. Hasta en los países sin ejército se adiestran cuerpos de voluntarios potencialmente macartistas. Volvemos a la época de las Cruzadas. Exterminado será el que no extermine a los fieles.

Mientras en las alturas oficiales se hacen esfuerzos loables por arreglar la pugna entre Estados Unidos y Rusia, en nuestras postradas Repúblicas se atiza el fuego de una batalla dogmática semejante a las de moros y cristianos.

Ante la pasión del comunismo se crea la profesión del anti-comunismo. Poco nos falta ya para volver a quemar brujas en la hoguera.

Mientras los liberales del gobierno de Estados Unidos predicán sinceramente la reforma democrática y la incorporan al pacto de Punta del Este, los reaccionarios contribuyen a financiar los movimientos oligárquicos que combaten el adelanto social disponiendo del aparato de la prensa.

Las mismas fuerzas que defienden allá la discriminación racial en nombre de los derechos de los Estados, ayudan aquí a detener la reforma democrática

— (PASA e la Pág. 7) —

CARTA A ARCINIEGAS

Por José Figueres

17 de Agosto 1963.—
Señor Germán Arciniegas
Director de CUADERNOS
París

Ilustre amigo:

Contesto con gusto, por usted, y a disgusto por el tema, la encuesta en que solicita opiniones sobre América Latina y posibles soluciones al problema actual.

Latinoamérica está confusa y desilusionada. Siendo el pariente pobre de la familia europea, nunca ha tenido casa propia. Siempre ha vivido arrimada a Europa y Norteamérica. Ambos familiares están demasiado ricos y ocupados para mantener con ellos una relación satisfactoria. Y es casi imposible a estas horas sentar casa aparte.

La Unión Soviética ofrece por ahí un apartamento lleno de comodidades, para hacer com-

petencia a Estados Unidos. ¿Pero cómo aprender ruso ahora?

El Mercado Común que hoy rejuenece a la madre Europa, parece amenazar la salud de las hijas americanas. La Europa nueva rica no se siente solidaria con el esfuerzo del desarrollo mundial.

La prosperidad de Estados Unidos impide que la prensa internacional mencione siquiera la crisis económica de América Latina, ocasionada por la caída de

APOYO A PROYECTO DEL BANCO DE COSTA RICA

Gran número de cartas y telegramas ha recibido la Asamblea Legislativa de parte de las diferentes corporaciones municipales del país, en apoyo al proyecto de creación del Departamento de Desarrollo Económico del Banco de Costa Rica. Consideran que este asunto será de grandes beneficios para la nación, y piden que lo señores diputados le aprueben a la mayor brevedad.

Uno de los aspectos que ven con mejores ojos lógicamente, es la organización del Departamento Municipal. Por su parte, la Municipalidad de Cartago apoya también la creación del llamado "Banco Popular", proyecto original del Lic. Alberto Martín. Tanto éste como el Gerente del Banco de Costa Rica, don Mariano Zúñiga Odio, hicieron recien-

temente una exposición sobre el citado Departamento en el seno de la Corporación.

Otro asunto de gran importancia que apoyan las Municipalidades ante el Congreso, es el que se refiere a la reforma del Artículo 56 de la Ley Orgánica del Consejo Nacional de Producción. Pide el respectivo proyecto que se reintegre a las Juntas Cantonales de Caminos el producto del 3% de las rentas para atender caminos vecinales, y que actualmente está siendo acumulado para financiar la construcción de la Carretera a Limón. Alegan que en vista de que esta obra ha quedado financiada con la aprobación del contrato petrolero, no existe razón para que esos fondos no pasen de nuevo a las Juntas.



En esta fotografía aparecen los maestros costarricenses que han sido favorecidos con becas del Gobierno de los Estados Unidos de América, para perfeccionar sus estudios durante seis meses en Universidades de aquella nación. De izquierda a derecha aparecen: el Sr. Guido Alvarado H., de Tilarán, Guanacaste; Srta. Iris Rodríguez Q., de San Ramón; el Embajador de los Estados Unidos,

Sr. Raymond Telles; el Sr. Fernando Wright M., de Limón; y el Sr. Andrew J. Schwartz, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos. Los becarios realizarán estudios en las universidades de Texas; Stanford University en Stanford, California; y en el San Francisco State College de San Francisco, California, respectivamente.

Visita de cortesía de Figueres a Orlich

El Presidente Orlich recibió al ex-Presidente Figueres quien iba con el propósito de despedirse de aquél ya que partirá el miércoles hacia los Estados Unidos, pues como se sabe el señor Figueres, por un lapso de 6 meses dictará una serie

de conferencias en la Universidad de Harvard.

Los señores Orlich, Figueres y Quirós Sasso, almorzaron juntos en la residencia del primero, habiendo conversado sobre diversos tópicos durante el rato.

INTERPELACION AL CONTRALOR

San José, 17 de agosto de 1953

Señor
Lic. Jorge Villalobos Dobles
Contralor General de la República
Presente

Estimado señor:

En forma atenta y respetuosa paso a comunicarle el acuerdo tomado por el comité costarricense de juventud, que a la letra dice:

Artículo 19.—Enviar respetuosa solicitud al señor Contralor General de la República en el sentido de que se sirva indicarnos hasta dónde esté a su alcance los nombres de las personas que en la actualidad desempeñan varios puestos en la administración pública.

Del señor Contralor, atento servidor,

BERNAL ALLEN
Presidente

CARTA A...

—(VIENE de la Pág. 6)—

En nombre de la empresa privada.

En la presente situación de América Latina el fenómeno económico determina al fenómeno político. El carro empuja al caballo, cuesta abajo. El ingreso nacional aumenta menos que la población; los anunciantes comerciales procuran vender más mercancías a plazos; los reformadores recomiendan mejoras; los padres desean más escuelas; los agitadores pretenden repartir sin producir; los presupuestos fiscales se desequilibran; los gobiernos quisieran dar más y dan menos. Lo único que aumenta es las tensiones.

Las tensiones producen confusión, y la confusión sugiere la tentadora tiranía. Surge la competencia entre quienes creen en la dictadura militar y quienes creen en la dictadura comunista. La presa es fácil; es fácil tumbar gobiernos civiles por una y otra debilidad cuando hay angustias de crisis económica. Cuanto más bajan los precios más suben los coroneles.

En la mayoría de nuestros países, la competencia con el comunismo la ganará de momento la tesis militar por una razón logística: EE. UU. está más

cerca que Rusia. El prestigio de la democracia quedará por el suelo.

Tal vez el militarismo forzado por las circunstancias adquirirá ideas, planes de desarrollo, y se convertirá en fascismo, nazismo, peronismo. Quienes no alienten fe en el sistema representativo habrán tenido razón. Empobreciéndonos primero con los precios bajos, habrán demostrado que la democracia es un lujo fuera del alcance de América Latina.

Para el hombre de nuestra América que oyó hablar de democracia será lo mismo que ganen los fascistas o los comunistas. Otras generaciones volverán a pensar en libertad.

Para quienes durante muchos años hemos venido señalando males evidentes y procurando su gerir medicinas posibles, resulta irritante la pregunta: ¿qué se puede hacer ahora?

¿Para qué contestar más esa pregunta?

Lo que pueden hacer ahora muchas gentes del Norte y del Sur es, en el expresivo lenguaje de Archilegas, irse al diablo!

Reciba mi afectuoso saludo.

José Figueres

¿Ha oído usted últimamente LA VOZ DE LA VICTOR?... Unase a nuestra gran feliz familia de oyentes y deleítense con la música escogida especialmente para usted.

625 - 9615 Kcs.

Banda Internacional de 31 m.

¡EL SAPO V. P. ESTA ESCONDIDO!

Coleman

¡Su ayuda en la oscuridad...!

KOBBERG

Inaugurado Seminario para los Dirigentes Sindicales

En la mañana de ayer fue inaugurado el Seminario para Dirigentes Sindicales del país, Trabajo y bajo la Dirección de estos señor Alejandro Abellán Cisneros.

En el acto de inauguración estuvieron presentes, además de los altos funcionarios del Ministerio, representantes nacionales e internacionales del Sindicalismo libre. 20 dirigentes matriculados para este Curso de Capacitación Sindical. Hicieron uso de la palabra en el acto inaugural el jefe de la Oficina de Sindicatos señor Alejandro Abellán Cisneros; el Oficial Mayor del Ministerio Lic. Julio César Jaén que representó al Ministro; el Dr. Erick Heredia de la Fundación Sindicalista, Alemania Occidental, el señor Esteban Rustán, representante de la ORIT y el señor Rafael A. González Cybero de la C. C. T. Rerum Novarum.

Todos los oradores expresaron la importancia de estos Seminarios en el país que es un gran útil para la superación de la clase trabajadora especialmente para los dirigentes que tienen la misión de orientar los problemas laborales en el país.

El Seminario tendrá una duración hasta el día 21 del presente mes y las clases serán impartidas en horas de la mañana y la tarde de lunes a viernes, por un grupo de profesores escogidos para esta materia. También serán ofrecidas varias Conferencias relacionadas sobre temas laborales.

En horas de la tarde de ayer, el Ministro de Trabajo, Lic. Alfonso Carro, saludó a los alumnos y los instó a seguir trabajando con esfuerzo y abnegación a la causa sindical.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- HONOR - EDEN -



- BRICK BRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



Integrada Junta Progresista en Pavas

Señor José Angel Mata Guillén Presidente de la Junta Progresista de Pavas

Estimado señor:

Me permito acusar recibo de su estimable carta del 24 de los corrientes, en que me comunica la integración de una Junta Progresista Democrática en ese lugar y de la que Ud. forma parte como Presidente.

Al felicitar a Ud. y compañeros por el motivo, y augurarles muchos éxitos en su nueva empresa me es grato suscribirme su atento y seguro servidor,

FCO. URBINA Ministro de Gobernación

FULMINADO POR UN RAYO

Las autoridades judiciales de Quezaltenango informaron que anteayer murió fulminado por un rayo el señor Vicente Aguilar. El trágico suceso se produjo en Zeculá, de Quezaltenango.

En la información se ruega a las autoridades de este hospital informen el hecho a un hermano de la víctima, el señor Rafael Aguilar, quien se dedica al comercio de frutas en el Mercado Central, persona que desconoce la tragedia familiar.

Primeros en PRECIOS, CALIDAD

y...

ANTIGUEDAD

La Magnolia

- Avenida Central -

Dato erróneo que acarrea gran daño a la Provincia de Limón

Creo que estamos gastando tiempo y dinero que pertenece a los contribuyentes y a la economía nacional, sin obtener ningún beneficio pero sí causando daños a la Provincia de Limón, a la que ambos estamos obligados a ayudar a su desarrollo

CONTESTA EL GERENTE GENERAL DE LA NORTHERN RAILWAY Co., Sr. AVERRE,
A WILLIAM REUBEN, GERENTE DE LA JAPDEVA

Setiembre 2 de 1963.

Señor
William Reuben
Gerente General
JAPDEVA.
Limón.

Estimado señor:

De nuevo ha publicado usted un dato erróneo que acarrea gran daño a la Provincia de Limón. Repito sus cargos que dicen:

"La Northern cobra hoy día los siguientes fletes:

	BANANO	CACAO
Por 51 km.	2.08 por quintal	4.05 por quintal
Los camiones San José - Puntarenas cobran:		
Por 120 Km.	2.00 por quintal	2.00 por quintal
Por lo tanto, la Northern cobra proporcionalmente		
244% más en bananos y		
476% más en cacao".		

LA VERDAD

Bananos.—Usted ha tomado el cargo total por bananos para la exportación, que incluye todos los cargos por transporte ferroviario, cargos por muelle y servicios especiales que son aplicables de cualquier punto en el ferrocarril (no solamente 51 kilómetros) y comparado a una tarifa con el no existente tráfico de bananos y cacao por camión entre San José y Puntarenas.

Una comparación más razonable de las tarifas que usted dio sobre el transporte de bananos entre San José y Puntarenas (tarifa que no pudimos confirmar por cuanto no encontramos una persona que hubiera hecho un embarque entre esos dos puntos) se podría hacer con la tarifa local de acarreo de bananos, que es de un máximo de ₡ 374.25 por carro de 22 toneladas de capacidad.

Esta tarifa daría por resultado un cargo por quintal de banano, con un recorrido de 51 kilómetros, de ₡ 1.36 o sea un máximo de ₡ 1.36 por cualquier distancia, incluso la distancia de 244 kilómetros entre Pandora y Alajuela.

La mayor parte de los bananos para el consumo del mercado del interior del país vienen de Estrada o Matina y el cargo de esos puntos a San José son del máximo de ₡ 1.36 por quintal que es sólo un 68% del cargo que usted cotiza sobre un tráfico no existente de bananos entre San José y Puntarenas.

Cacao.—Nuestra tarifa de ₡ 4.05 por quintal de cacao en un trayecto de 51 kilómetros, que usted transcribe, es un lamentable error de su parte.

El cargo actual por quintal de Fortuna a Limón, una distancia de 53.5 kilómetros, es de ₡ 1.81. Pareciera que usted confundió la tarifa por quintal con la tarifa por 100 kilos y cometió un pequeño error en sus cálculos no obstante que usted debería estar muy familiarizado con estos detalles ya que está en el negocio de compra y venta de cacao.

También nos ha sido imposible confirmar la tarifa de ₡ 2.00 por quintal para el transporte de cacao de San José a Puntarenas. La mejor cotización que hemos logrado ha sido de ₡ 3.00 por quintal.

Como puede usted ver de todo lo anterior, nuestras tarifas son considerablemente más bajas que las tarifas que usted transcribió,

sin confirmar, para camiones entre San José y Puntarenas, pero desearía que usted observara que son dos cosas enteramente, diametralmente distintas y tal comparación no puede soportar el más elemental análisis y revelan una desorientación absoluta en la materia.

La tarifa que usted cotiza, suponiendo que se trata de empresas camioneras bien organizadas, debe tomar en cuenta que trafican por carreteras nacionales, mantenidas por el Gobierno con el dinero que obtiene de los contribuyentes mediante impuestos y gabelas. Este no es de los usuarios, ni de los habitantes de las Provincias servidas, sino de todos los costarricenses incluyendo a los laboriosos costarricenses de la Vertiente Atlántica que nada tienen que ver en el asunto.

La Northern Railway Co. por su parte es concesionaria de la línea y como tal la mantiene en perfectas buenas condiciones, es más, para evitar cualquier daño al banano "bruising" se ha llegado inclusive a unir o a soldar las pegas de los rieles y se han construido por cuenta de la Northern 25 kilómetros de líneas dentro de las zonas bananeras, es decir, dentro de las haciendas de la Standard Fruit Co. y se ha llegado a construir, también por cuenta de la Northern, un enorme puente para atravesar el río de La Estrella, justamente dentro de las fincas que usted vendió a la Standard, negociación en la cual nos tocó mediar para obtener la venida a Costa Rica de esa prestigiosa Compañía. De manera que la inversión de la Northern para obtener ese tráfico ha sido cuantiosa mientras que las empresas camioneras usufructúan libremente de las carreteras. Además estoy seguro que dadas las condiciones actuales de la carretera a Puntarenas, ninguna empresa bananera llevaría bananos en cajas o en otra forma a Puntarenas salvo que fuera una empresa fabricante de puré de banano.

Pero aún dejando todo eso de lado, recuerde don William, ¿y el embarque en Puntarenas? Nuestras tarifas incluyen el embarque y las suyas no. El Ferrocarril al Pacífico tiene que cobrar su muelle y así lo hemos visto que lo cobra aún (correctamente) de una empresa como Fertica que ha construido sus propios muelles, canales y tiene lanchones especiales costosísimos para hacer los embarques y desembarques de sus productos, cobro que se hace sobre el costo inmenso de estas instalaciones.

El embarque no puede efectuarse si no existen las instalaciones portuarias indispensables para atraque de un barco que facilite la operación. El muelle en donde atraca el barco es una inversión, pertenezca éste a los Ferrocarriles del Atlántico en Limón o al Estado a través del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en Puntarenas, y tanto uno como otro es indispensable mantenerlos.

Siento mucho verme obligado a continuar contestando esta reciente serie de cargos emanados de su oficina. Creo que estamos gastando tiempo y dinero que pertenece a los contribuyentes y a la economía nacional, sin obtener ningún beneficio pero sí causando daños a la Provincia de Limón, a la que ambos estamos obligados a ayudar a su desarrollo.

Encarecidamente le sugiero que en el futuro ventilemos cualquier diferencia mediante conferencia privada y si fuere necesario, ante los juzgados o por procedimientos de arbitraje según estipula la ley. No veo que ninguna ventaja pueda resultar del curso que usted nos ha impuesto. Le pido esto en nombre de Limón y de Costa Rica.

C. W. AVERRE
Gerente General

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

EE. UU. mantendrá su apoyo a Viet Nam del Sur

Emplazan al Presidente del Senado italiano

ROMA, 2 (AP)— Alfredo Covelli, diputado del partido Monárquico, presentó hoy una demanda para que se le responda en el Parlamento si el gobierno italiano fue informado por adelantado de la reunión que sostuvo la semana pasada el Presidente del Senado, Cesare Merzagora, con el presidente yugoeslavo Tito y el Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev.

Merzagora, que está en viaje de vacaciones en un yate por el Mar Adriático, se detuvo en Brioni para visitar a Tito.

También habló con Khrushchev, que estaba allí invitado por Tito.

Aumento de salarios en Estados Unidos

WASHINGTON, 2 (AP)— Más de dos millones y medio de trabajadores en los Estados Unidos recibirán a partir de mañana un aumento en sus salarios pues entrará en vigencia la nueva ley que señala el salario mínimo en 1 dólar 25 centavos por hora.

El Secretario de Trabajo W. Willard Wirtz dijo que el aumento a 1 dólar 25 centavos por hora añadiría 365 millones de dólares a los ingresos personales anuales de esos trabajadores.

La ley sobre el salario mínimo comprende a 28 millones de trabajadores, es que prestan servicios en organizaciones dedicadas al comercio entre estados o en empresas dedicadas a la producción de mercancías para el comercio entre estados.

Muchos de estos trabajadores ya reciben más del salario mínimo.

Anuncian la muerte de jefe rebelde

LA HABANA, 2 (AP)— El periódico Revolución dijo hoy que las fuerzas del ejército y de las milicias mataron al cubano Pedro González, líder bandado contra-revolucionario. También añadió que murió Mario Soler.

Contra Federación de Malasia

BAU, Sarawak, 2 (AP)— Dos cientos cincuenta jóvenes chinos gritaron hoy con los puños crujidos "Sukarno sí, Tunko no" y "queremos independencia, Malasia no" cuando la misión investigadora de las Naciones Unidas llegó en helicóptero.

Pero no hubo violencia cuando la misión de las Naciones Unidas, junto con observadores de Indonesia, Filipinas, Malaya y Gran Bretaña, llegó en un vehículo del gobierno desde la cancha de fútbol de la población donde el helicóptero aterrizó, al edificio de las oficinas del distrito donde comenzó una audiencia con los grupos representativos de la localidad.

La misión de las Naciones Unidas tiene que rendir un informe acerca de la situación de Sarawak que seguirá la declaración de Malasia.

HYANNIS FORT, Massachusetts, 22. AP—El presidente Kennedy dijo que EE. UU. continuará apoyando la lucha contra los comunistas en Viet Nam del Sur, aunque deba hacerse un esfuerzo mayor por parte del gobierno allí, para

Déficit de EE. UU. en turismo

ROMA, 2. AP— El Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Luther H. Hodges, dijo hoy en la Conferencia de Turismo de las Naciones Unidas que los Estados Unidos tuvieron el año pasado un déficit de 1.400 millones de dólares en el balance del turismo mundial.

Invitó que más extranjeros visiten Estados Unidos y prometió que no hará restricciones al viaje de turistas norteamericanos por el extranjero.

Hodges dijo en la conferencia de 119 países, que el turismo es el principal artículo del comercio internacional, ascendiendo a unos 7.500 millones de dólares anualmente.

"En 1962 los residentes de los Estados Unidos gastaron 2.500 millones de dólares, aproximadamente un nueve por ciento más que en 1961.

Elecciones fraudulentas

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Argentina, 2. AP— Los Demócratas Cristianos dijeron que fue fraudulenta la elección del gobernador Lázaro Barbieri.

Barbieri, miembro de la Unión Cívica Radical, fue nombrado el sábado candidato de transacción, con anterioridad al voto, en salones de la legislatura fueron escenario de luchas a puñetazos. Se escucharon disparos de armas y también se arrojaron bombas de gases lacrimógenos. Pero nadie resultó herido.

El Partido Radical es el mismo que suscitó la elección del Presidente Electo Arturo Illia. También ganó otras 12 gobernaciones.

El líder de los demócratas cristianos dijo a los periodistas: "En Tucumán acaba de colocarse el primer polvorín de la discordia nacional. Se termina de consumir un fraude monstruoso por ambos radicalismos, violando el decreto de convocatoria de elecciones y la constitución nacional".

Alianza de Siria e Irak

DAMASCO, 2. AP—Siria e Irak acordaron hoy aliarse en completa unión económica y establecer conjuntamente comisiones del ejército para desarrollar su cooperación militar y defensiva.

Los dos países árabes vecinos, ambos gobernados por el Partido Socialista Baath, también juraron desarrollar conjuntamente una batalla del castiño contra el estado judío de Israel.

El comunicado conjunto dado a la publicidad dice que los dos países han acordado establecer un Consejo Económico para preparar los planes que sean necesarios para la pronta aunque paulatina unión económica.

No ofreció detalles sobre el modo en que funcionará la unión, cómo afectará al comercio en los dos países, ni cuán socialista será la nueva política económica.

obtener el apoyo popular".

Kennedy, en una entrevista por televisión, concedió también que la actitud que adopta en la cuestión de los derechos civiles acaso le cueste votos electorales en algunos estados del Sur en las elecciones de 1964. En lo que respecta a lo que los Estados Unidos en Viet Nam, el presidente anunció preparados para continuar la ayuda al gobierno de Ngi Dinh Diem, pero añadió, "en mi opinión, en los dos meses últimos, el gobierno, de Diem, ha perdido contacto con el pueblo".

Kennedy dijo más adelante que las represiones contra los budistas de Viet Nam del Sur eran poco prudentes.

"No pensamos que este es el modo de ganar", añadió: "Espero que esto sea cada vez más evidente para el gobierno de Viet Nam, que tomaran medidas para intentar contar de nuevo con el apoyo popular en esta lucha muy esencial, contra los comunistas".

Kennedy afirmó, en una declaración clave de la política norteamericana: "No creo que a menos que se realice un mayor esfuerzo por el gobierno para obtener el apoyo popular, que la guerra pueda ser ganada allí".

En lo que atañe a la política nacional, Kennedy fue preguntado si pensaba que su defensa de una legislación enérgica de derechos civiles le podría costar algunos estados meridionales en la elección presidencial del año próximo.



ESPIA DE CASTRO EN MIAMI

MIAMI, FLORIDA, 2 (AP)—Una organización de exiliados cubanos dijo hoy que ha entregado a uno de sus miembros a las autoridades de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) acusándolo de ser un espía del régimen de Cuba.

El Movimiento Democrático Cristiano (MDC), que es el nombre de la Organización, explicó que el hombre ingresó en la entidad hace un mes después de haber llegado aquí procedente de Kansas City.

El FBI dijo que no tenía comentarios que hacer sobre el asunto.

El Dr. Laureano Bolista, que encabeza al MDC, declaró que el hombre confesó haber recibido órdenes, para que se infiltrara en las organizaciones anticagunistas radicadas en los Estados Unidos y buscar informes sobre los planes para derrocar al gobierno de Cuba.

"No tenemos autoridad para detenerlo contra su voluntad", explicó Bolista, "de modo que lo entregamos, como al FBI".

Bolista añadió que el acusado es un ex-periodista cubano de 32 años de edad que en enero de 1961 llegó a los Estados Unidos valiéndose de una visa de turista el individuo fue enviado a un campamento de adiestramiento del MDC situado en alguna parte de los Estados Unidos y entonces le dieron acceso a un plan falso, dijo Bolista. El dirigente exiliado manifestó que el individuo fue sorprendido cuando intentó enviar el plan en una carta.

"Pero algunos en el 60, de suerte que supongo que perderé algunos, acaso más en el 64" dijo el presidente.

Pero Kennedy añadió: es demasiado pronto para decir, aun que reconoció, "estoy seguro que ni soy la figura política más popular... en el Sur".

El presidente dijo que sabía que su programa de derechos civiles ha causado bastante resentimiento... contra la administración en el sur—y también, en otras partes del país".

Pero expresó la esperanza de que demócratas y republicanos se comprometieron al mismo objetivo de igualdad de oportunidades".

Kennedy trató también del estado de la economía y de la pesada carga del desempleo.

Dijo que no hay solución más gica que repentinamente vaya a surgir, para eliminar los problemas económicos".

El jefe ejecutivo dijo, al mismo tiempo, que sería un gran error de los Estados Unidos no poner término a la ayuda militar a Viet Nam del sur.

"No estoy de acuerdo con los que dicen que deberíamos retirarnos, manifestó.

"Eso sería un gran error", dijo, y repitió la frase para acentuar el énfasis.

Uno de los que han insinuado en el extranjero que serían favorables a una retirada norteamericana es el presidente que ha criticado la influencia de Francia Charles De Gaulle, extranjera en Viet Nam del Sur, que en una época fue colonia francesa.

Acercas de la declaración del presidente francés, Kennedy dijo: "Creo que fue una expresión de su punto de vista general, pero no tiene fuerza allí, ni ningún programa de asistencia económica".

Tirantes relaciones de EE. UU. y Viet Nam del Sur

SAIGON, Vietnam del Sur, 2. AP—El gobernador militar de Saigón demandó hoy que la embajada de los Estados Unidos entregue a un monje budista que se asiló en ella.

Mientras se van enfriando cada vez más las relaciones entre los Estados Unidos y el gobierno del presidente anticomunista Ngo Dinh Diem.

El gobernador militar, general Thon That Dinh, declaró en conferencia de prensa que ha pedido al ministerio de relaciones exteriores que demande la entrega de Thich Tri Quang, uno de los tres monjes que ayer se asilaron en la embajada.

Tri Quang es uno de los principales opositores de Diem y su presencia en lo que técnicamente es territorio de los Estados Unidos probablemente empeorará las relaciones entre Washington y Saigón.

El General Dinh juró además públicamente lealtad al presidente Diem y al hermano de éste, Ngo Jinh Nhu, que es consejero del primer mandatario.

El papel dominante que Nhu desempeña en el gobierno es fuente de preocupación para los Estados Unidos.

El periódico The Times of Vietnam dijo que la CIA financió un golpe de estado para derrocar a Diem.

El periódico suele reflejar la política del gobierno. El artículo, publicando a cuatro columnas bajo el título La CIA financió un plan de golpe de estado" es según se cree el comienzo de una campaña antinorteamericana en Vietnam del Sur.

Nuevas dificultades en Federación malaya

Por Karsten Prager

KUALA LUMPUR, 2 (AP)—Nuevas dificultades han surgido en el seno del campo malayo hoy que insinúan la posibilidad de un desmembramiento del tambaleante y recientemente reorganizado frente unido de los cuatro asociados de la Federación de Malasia.

En jugada completamente inesperada, Malaya ha anulado una conversación con Gran Bretaña acerca de la concesión de autoindependencia limitada para sus colonias en Sarawak y Borneo septentrional y sobre la arrogación de control en Singapur, según se ha informado, en los asuntos exteriores y de defensa pendientes de la formación de Malasia.

Una declaración que el gobierno emitió después de una reunión de emergencia que sostuvo el gabinete durante dos horas, califica la actitud de Singapur diciendo que no es "ni legal ni constitucional". Dice que el gabinete ha "decidido presentar fuertes protestas ante el gobierno británico, que todavía tiene jurisdicción en Singapur."

Sigue Wallace oponiéndose a la integración

Por Rex Thomas

TUSKEGEE, Alabama, 2 (AP)—El Gobernador George Wallace ordenó hoy la postergación en una semana de la apertura de clases en una escuela de Tuskegee recientemente segregada. Y su orden le respaldó con el despliegue de tropas estatales.

Existe la posibilidad de que las autoridades federales pudieran solicitar una orden del tribunal para obligar a que la escuela iniciara sus clases a pesar de la inesperada intervención de Wallace.

John Doar, jefe de la división de derechos civiles del Departamento de Justicia, conferenció con miembros de la Junta Educacional del Condado de Macon, pero declinó decir qué acción se podría tomar.

Los miembros de la Junta decidieron sesionar para decidir qué curso tomar y si deben ignorar la orden del gobernador que demora la matrícula de 13 negros en la escuela elemental pública de Tuskegee que anteriormente fue totalmente de estudiantes blancos.

Huelga afecta al "Queen Elizabeth"

SOUTHAMPTON, Inglaterra, 2. AP—La nave Queen Elizabeth será el primer buque transatlántico afectado por la repentina huelga de 2.000 estibadores hoy aquí.

El Queen Elizabeth ha de llegar esta noche a Southampton procedente de Nueva York. Los funcionarios de la línea Cunard están haciendo planes de emergencia para desembarcar a sus 1.400 pasajeros. Ayudarán en la labor los empleados de la Oficina.

Se espera que el miércoles regresen los estibadores a sus ocupaciones.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

EUROPA UNIDA PIDE EL PAPA PAULO VI

Critican exenciones a compañías norteamericanas

SANTIAGO DE CHILE, 2. Senadores comunistas y socialistas critican hoy la iniciativa del gobierno para obtener ciertas exenciones tributarias a las compañías norteamericanas que operan en Chile las grandes minas de cobre.

Los legisladores izquierdistas dijeron que si es aprobado el proyecto de ley presentado por el ejecutivo, ellos significaría congelar los impuestos que pagan la Anaconda Company y Brada Copper Company subsidiaria de la Kennecott.

La fuerza contra el comunismo

BOGOTA, 2 —AP—El Presidente Guillermo León Valencia ha denunciado como "crímenes de guerra" los recientes brotes terroristas en Colombia, advirtiendo que su gobierno enfrentará a la subversión comunista con la fuerza.

Advirtió además que el gobierno no permitirá que la Universidad albergue a "criminales comunes" y reiteró la importancia de aprobar un proyecto de reforma judicial para impedir que los terroristas sean dejados en libertad por los tribunales.

Valencia hizo estas declaraciones en una conferencia de prensa improvisada en los festejos conmemorando el centenario de Pereira, centro de la producción de café en el Departamento de Caldas.

"Los terroristas se han manido en terreno peligroso", dijo el Presidente. "Sus crímenes constituyen verdaderos crímenes de guerra. Merecen el odio de la sociedad que se siente amenazada por ellos".

Añadió: "Hemos aceptado el desafío comunista y estamos prontos a enfrentarlo con la fuerza".

El partido comunista tiene libertad de acción en Colombia. Valencia dijo que su gobierno no se propone colocarlo en la ilegalidad, razonando que en el caso de ser proscrito, el comunismo operaría clandestinamente y gozaría de simpatía indebidamente.

La advertencia a los estudiantes fue expresada después que la policía denunció que los estudiantes de la Universidad Nacional daban refugio a terroristas que según la policía fueron vistos intentando colocar una bomba el viernes por la noche.

Los estudiantes apedregaron a los agentes de policía cuando procuraron entrar en la Universidad, que goza de inmunidad a la intrusión policial gracias a una ley especial.

Valencia señaló que es intolerable esa situación, y que el gobierno no permitirá que la ley especial sea utilizada para amparar a criminales comunes. Si es necesario, dijo, las autoridades sacarán a los terroristas de la Universidad por la fuerza.

En las últimas dos semanas han estallado bombas todas las noches en Bogotá y otras ciudades importantes. Aunque no produjeron víctimas, los daños causados son considerables.

Señalando que la ola de violencia coincidió con la liberación por un tribunal superior de cinco terroristas cuya detención fue ordenada por una corte inferior, Valencia manifestó: "El gobierno cumple su misión al capturarlos luego los entrega a los tribunales que los absuelven".

Cuba no firma tratado de proscripción

Por Reinhold Enss
MOSCU, 2 —AP—Los tópicos principales de conversación para la especulación en Moscú en estos días son los envalentonados cubanos y su negativa de firmar el tratado de prohibición de pruebas nucleares.

Hasta los rusos comunes se preguntan: "¿Que les pasa a los cubanos?"

Hace un mes, el 5 de agosto, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Estados Unidos firmaron el tratado en una ceremonia realizada en el Kremlin y desde entonces, muchos países han hecho igual cosa. Unos se apresuraron en firmar y otros tuvieron que ser empujados a hacerlo —como, por ejemplo, Alemania Occidental.

Pero Cuba no. ¿Por qué?

Los extranjeros que tienen aquí amistades rusas informan que los rusos están tratando este problema con intenso interés. Los periódicos se leen ávidamente para encontrar una indicación de que Cuba debe firmar. Durante años, Castro y sus cubanos han sido glorificados aquí como revolucionarios modelos. Si de pronto Cuba se vuelve hacia el camino de la China comunista, o regresa a la órbita norteamericana, los rusos comunes habrían de pensar que algo hay equivocado en alguna parte.

Hasta el momento, los periódicos soviéticos no han hecho esfuerzo alguno para explicar por qué los cubanos están arrastrando los pies. En realidad el asunto ni siquiera se menciona aun cuando diariamente aquí se critica a Francia y a la China Roja por no firmar el tratado.

Transacción petrolera en gran escala

NUEVA YORK, 2 (AP) —Las empresas petroleras Sinclair Oil y Texas Gulf anunciaron hoy un convenio según el cual ciertas subsidiarias de Sinclair adquirirán propiedad de la Texas Gulf Producing Company.

Entre las propiedades que serán compradas están incluidos el 76 por ciento de las acciones de la Texas Gulf su subsidiaria petrolera, Transporte, Amozónicos.

Los términos del convenio indican que equivaldrá a unos 250 millones de dólares. Las ventas dependan de la aprobación de ciertos grupos y de una reglamentación tributaria satisfactoria.

Funcionarios de Sinclair dijeron que se hace el convenio para proporcionar a la empresa fuentes adicionales de petróleo crudo. Actualmente Sinclair tiene que adquirir aproximadamente la mitad de sus crudos en fuentes extranjeras.

Durante los primeros seis meses de 1963 la Sinclair Oil Corporation y sus subsidiarias tuvieron en total producción neta nacional y extranjera de petróleo crudo y gases líquidos naturales que produjo 201,110 barriles diarios y adquisiciones totales de refinación, incluso en Venezuela, a razón de 470,208 barriles diarios.

Texas Gulf Producing Company sus subsidiarias producen actualmente 20,500 barriles netos diarios de crudos y líquidos en los Estados Unidos; 11,275 barriles netos diarios en Libia y —1,850 barriles netos en Perú.

El comunicado conjunto anunciando la venta fue hecho por Gordon W. Reed, presidente de la Junta de la Texas Gulf Producing Company, y E.L. Steinger, presidente de la Sinclair Oil Corporation.

Expulsan dos chinos de Praga

PRAGA, 2. AP—El Ministerio de Relaciones Exteriores pidió hoy a dos ciudadanos de China Comunista, uno de ellos funcionario de la embajada, que se marchen del país por que han encontrado defectos en la política exterior soviética.

La agencia noticiosa oficial checa, Ceteka, dijo que la cancellaría envió su petición a la embajada china acusando a los dos de haber criticado la política soviética, al Partido Comunista checo y al gobierno checoslovaco.

Los dos chinos se nombran Chang-Chang Yly Chung-Hang, el primero fue identificado como funcionario del departamento comercial de la Embajada de China. Se dijo que el otro es un estudiante.

Se informa que los dos hicieron sus críticas en panfletos mimeografiados que fueron distribuidos en las fábricas y los centros comerciales de Praga.

Huelga general en puerto brasileño

SAO PAULO, 2 (AP) —Sanctos, uno de los más importantes puertos latinoamericanos, está prácticamente paralizado debido a una huelga general iniciada hoy en toda la ciudad.

La huelga determinada por el "frente sindical" dominado por los izquierdistas, produjo un paro de los trabajadores de 57 importantes sindicatos de la región.

El paro se originó en un movimiento de solidaridad con los enfermos y personal de los hospitales, que están en huelga desde hace siete días pidiendo mejores sueldos.

Los trabajadores, en los hospitales acudieron a los tribunales de trabajo, pero estos se recusaron a juzgar el problema antes de que los huelguistas regresaran a su trabajo.

Cinco mil agentes policiales en viados hacia Santos, con órdenes del Gobernador Ademar de Barros de "reprimir la huelga".

Intensos temblores producen muertos y heridos

NUEVA DELHI, 2 AP—Cerca de 100 personas murieron y más de 500 resultaron heridas esta mañana como resultado de un fuerte temblor en el valle de Kashmir, según las primeras noticias que han llegado aquí.

Se dijo que la tierra tembló durante medio minuto a las 7.10 a.m. hora local sobre una zona de 80 kilómetros cuadrados afectando a 58 aldeas al suroeste de Shrinagar, capital de Kashmir. Las informaciones añadieron

DESNUDAN 13 MUJERES MIEMBROS DEL FALN

Por Paul Finch

CARACAS, 2 (AP) —En el período del fin de semana los terroristas venezolanos violaron un oleoconductor de la Sinclair Oil Company, secuestraron brevemente a un senador y dejaron tres muchachas desnudas durante un robo en una fábrica de ropa.

Las autoridades achacaron los dos los secuestrados a la Organización Pro-Comunista Terrorista Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN).

Una bomba de tiempo fue utilizada el domingo por la noche para volar al oleoconductor de la Sinclair que va de Barcelona a Puerto La Cruz en la Costa Oeste. Docenas de líneas de pe-

Preparan nuevas manifestaciones raciales

PLAQUEMINE, Luisiana, 2. AP—Los jefes negros prometieron hoy nuevas manifestaciones en esta pequeña localidad situada a orillas del Mississippi, en la parte meridional de Luisiana, después de producirse violentos alborotos el domingo por la noche.

Ni gases lacrimógenos, norras, mangueras y caballos de guerra tendrán nuestra campaña a favor de los derechos civiles, dijo Rudy Lombard, vicepresidente del Congreso de Igualdad Racial (CORE). "Solo se conseguirá que las acciones tengan mayor ímpetu".

La declaración de Lombard fue hecha en un momento de trabajo".

Se quejan socios de Khrushchev

BELGRADO, 2. AP—El primer ministro ruso Khrushchev negó hoy que la Unión Soviética esté aprovechándose injustamente de sus socios europeos orientales comunistas en materia de comercio.

El gobierno soviético, en aparente respuesta a las quejas de sus aliados europeos orientales, arguyó que en realidad la Unión Soviética está perdiendo dinero en su comercio con ellos.

Khrushchev se refirió a la liaga abierta de las relaciones comerciales en el bloque soviético, en un discurso que pronunció anoche en un banquete celebrado en la Zagreb, capital de Croacia.

Desde que llegó a Yugoslavia, Khrushchev ha visitado una planta química de fabricación norteamericana, ha volado en un avión de fabricación

142 años de República.

Luchemos para que las fuerzas del mal no predominen haciendo fracasar el ideal de hace 142 años al fundar la república: Libertad e Independencia.

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (AP) —El Papa Paulo VI resplandeciente esta noche con firmeza el ideal de una Europa Unida y exhortó a todos los europeos para que trabajasen en favor de ella.

"Estamos convencidos de que la gran cuestión de la unidad europea es un deber que tiene que ser resuelto en forma positiva", dijo el Papa durante una audiencia ofrecida a 5,000 delegados de la Federación Italiana de Estudiantes Universitarios Católicos.

El Papa regresó de Castel Gandolfo al Vaticano para recibir a los 5,000 jóvenes en el patio San Damasco del Vaticano.

Los estudiantes viajaron a Roma al finalizar un Congreso Nacional en Padua, con el propósito de ver al Papa.

El Sumo Pontífice expresó que la unidad europea depende de "las sociedades nacionales" de nuestro continente para alcanzada; no depende de que nosotros la sugiramos". Luego añadió:

"Estimamos que es deber de todo ciudadano ofrecerle el apoyo de su juicio y su trabajo."

norteamericana, manejado un automóvil norteamericano y visitado una fábrica que construye maquinaria bajo licencia británica.

También vio al número creciente de turistas occidentales aglomerados en los centros de verano situados a lo largo de la costa Dalmata y la creciente influencia del estilo occidental en todas partes.

Lo que vio fue muy diferente a la pobreza en que Moscú debió haber pensado sumir a Yugoslavia cuando este país fue aislado del comercio y la ayuda del bloque de satélites rojos.

Y durante todo su viaje Tito ha subrayado claramente que aunque Yugoslavia desea mantener relaciones económicas más estrechas con el bloque comunista ruso, también quiere continuar los vínculos económicos con las demás naciones.

que la aldea Gulburg fue la más afectada, a 24 kilómetros de Shrinagar donde todas las casas fueron destruidas. Se temía que más de 25 murieron.

Trabajando a hora avanzada de la noche con lámparas y antorchas, los equipos de rescate recuperaron 73 cadáveres. La busca continúa.

Cachemira está considerada como una zona sísmica, pero este fue el temblor de tierra más grave que se recuerda.

Las autoridades dijeron que ningún turista extranjero había sido afectado.

En el Valle de Cachemira ocurrió otro desastre de importancia el pasado Julio cuando una violenta tormenta destruyó algunas secciones de un hotel y muchas casas en Pahalgam a unos 90 kilómetros de Shrinagar, resultando muchos muertos, algunas de las cadáveres fueron arrastrados por la corriente.

tróleo crudo propiedad de empresas norteamericanas han sido secuestradas por FALN.

Dois pistoleros que dijeron ser miembros de FALN se apoderaron del Senador Independiente Ambrosio Oropesa y obligaron a su chófer a conducir hasta un lugar aislado donde se le hizo salir del vehículo. El Senador no sufrió daños alguno. El auto del Senador había estado estacionado junto a una casa de Caracas.

Los dos pistoleros, dijeron al chófer que necesitaban el auto para realizar una misión de FALN. Otros seis terroristas que se identificaron como pertenecientes a FALN cometieron un robo de 40,000 bolívares (unos 8,000 dólares) el sábado en un

pequeña fábrica de ropa de Caracas y dejaron desnudas a 12 mujeres empleadas en el lavatorio de los hombres. Uno de los ejecutivos de la firma fue golpeado con una pistola cuando se resistió a cumplir las órdenes que le daban los terroristas para que se desnudara.

"Este lugar parecía un campo de nudistas", dijo el gerente José Zilberman. "Los pistoleros despojaron nuestras ropas por la calle cuando se marcharon".

La policía dijo que FALN realizaba robos en virtud de una alianza clandestina con los comunistas para financiar las actividades terroristas y suministrar fondos al Partido Comunista.

LISTA DE LOS LUGARES

317 LUGARES SE D... LA

PROVINCIA DE SAN JOSE

La Uruca
 San Rafael Arriba Desamparados
 San Rafael de Escazú
 Escazú
 Desamparados
 Frailes de Desamparados
 San Marcos de Tarrazú
 Patarrá
 Villa Colón
 San Gabriel de Aserri
 Sabanilla de Montes de Oca
 Alajuelita
 San Isidro de Coronado
 San Ignacio de Acosta
 Rosario de Desamparados
 Curridabat
 Palmichal de Acosta
 Santa María de Dota
 San Isidro de El General
 Guayabo de Mora
 Zapote
 San Pedro de Montes de Oca
 Crifo Alto de Puriscal
 San Josecito de Alajuelita
 San Juan de Tobosí Sur
 Vuelta de Jorco
 Palmares de Pérez Zeledón
 Santo Tomás Savegre de Pérez Zeledón
 San Jerónimo de Moravia
 Copey de Dota
 Ciudadela de Hatillo
 Santa Ana
 Puriscal
 San Pedro de Tarrazú
 San Pablo de Tarrazú
 La Paulina de Montes de Oca

Las Delicias de Turrubares
 Guadalupe
 Brasil de Santa Ana
 El Alto de Guadalupe
 Los Angeles de Ipís de Guadalupe
 San Juan de Dios de Desamparados
 Río Oro, Santa Ana
 Salitral de Santa Ana
 Pozos de Santa Ana
 El Llano de Desamparados
 Ciudadela Hatillo Nº 2

PROVINCIA DE CARTAGO

Ciudad de Cartago
 Moravia de Turrialba
 Aquiares de Turrialba
 Naranjo de Juan Viñas
 El Yas
 Paraíso
 Hacienda La Maruja
 Tres Ríos
 Juan Viñas
 Orosi
 Turrialba
 Pacayas, Alvarado
 San Rafael de Oreamuno
 Sanatorio Durán
 Pejibaye de Turrialba
 Cervantes de Turrialba
 Santiago de Paraíso
 Cachí de Paraíso
 El Tejar del Guarco
 Tucurrique
 Hacienda Atirro
 Tuis de Turrialba
 Agua Caliente

PROVINCIA DE ALAJUELA

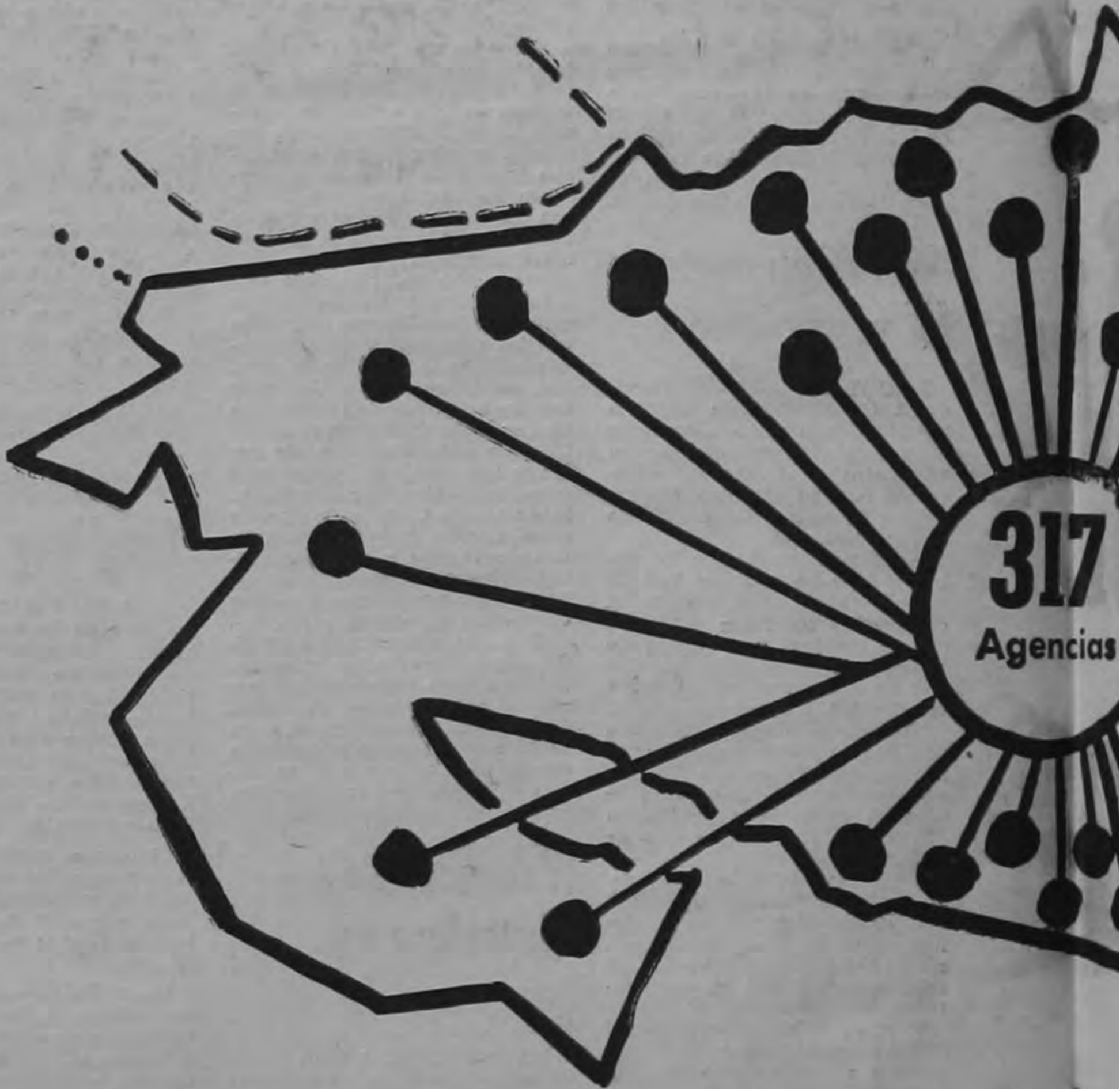
Ciudad de Alajuela
 San Roque de Grecia
 Quebrada Azul, San Carlos
 Río Segundo
 Río Cuarto
 Tacaes
 San Ramón
 Grecia
 Atenas
 Naranjo
 San Pedro de Poás
 Aguas Zarcas, Los Chiles
 Laguna, Alfaro Ruiz
 Orotina
 Ciudad Quesada
 La Fortuna de San Carlos
 Venecia
 La Marina, San Carlos
 Zarcero
 Valverde Vega
 La Garita
 Palmares
 San Rafael de Ojo de Agua
 Llano Bonito de Naranjo
 Marichal, Orotina
 Hacienda Vieja, Orotina
 Ciruelas

Escobal
 Jesús María, San Mateo
 Ojo de Agua
 Santa Gertrudis de Grecia
 Buena Vista de San Carlos
 Aeropuerto El Coco
 Los Chiles de Grecia
 Santiago de Palmares
 Guatuso
 San Rafael de Poás
 Carrizal
 San Isidro, Grecia
 Aguas Zarcas, San Carlos
 Muelle San Carlos
 Caño Negro
 Turrúcaes
 Kopper
 Sabanilla
 Candelaria de Naranjo
 Concepción de Atenas

Upala, Frontera Norte
 Zaragoza de Palmares
 San Juan de San Ramón
 Zapote, Alfaro Ruiz
 La Palmera, San Carlos
 Río Grande de Atenas
 Quebradas, vía Pacífico
 Hacienda Volio, San Ramón
 San Mateo
 Concepción de San Ramón
 Sarchí Sur
 Buenos Aires de Palmares
 Pital de San Carlos
 Sucre, San Carlos
 Dulce Nombre, La Garita
 San Juanillo de Naranjo
 Barranca, Zarcero
 Concepción, Atenas
 Pozón

PROVINCIA DE GUANACASTE

Liberia
 Bolsón
 La Cruz
 Nicoya
 Roblar de Nicoya

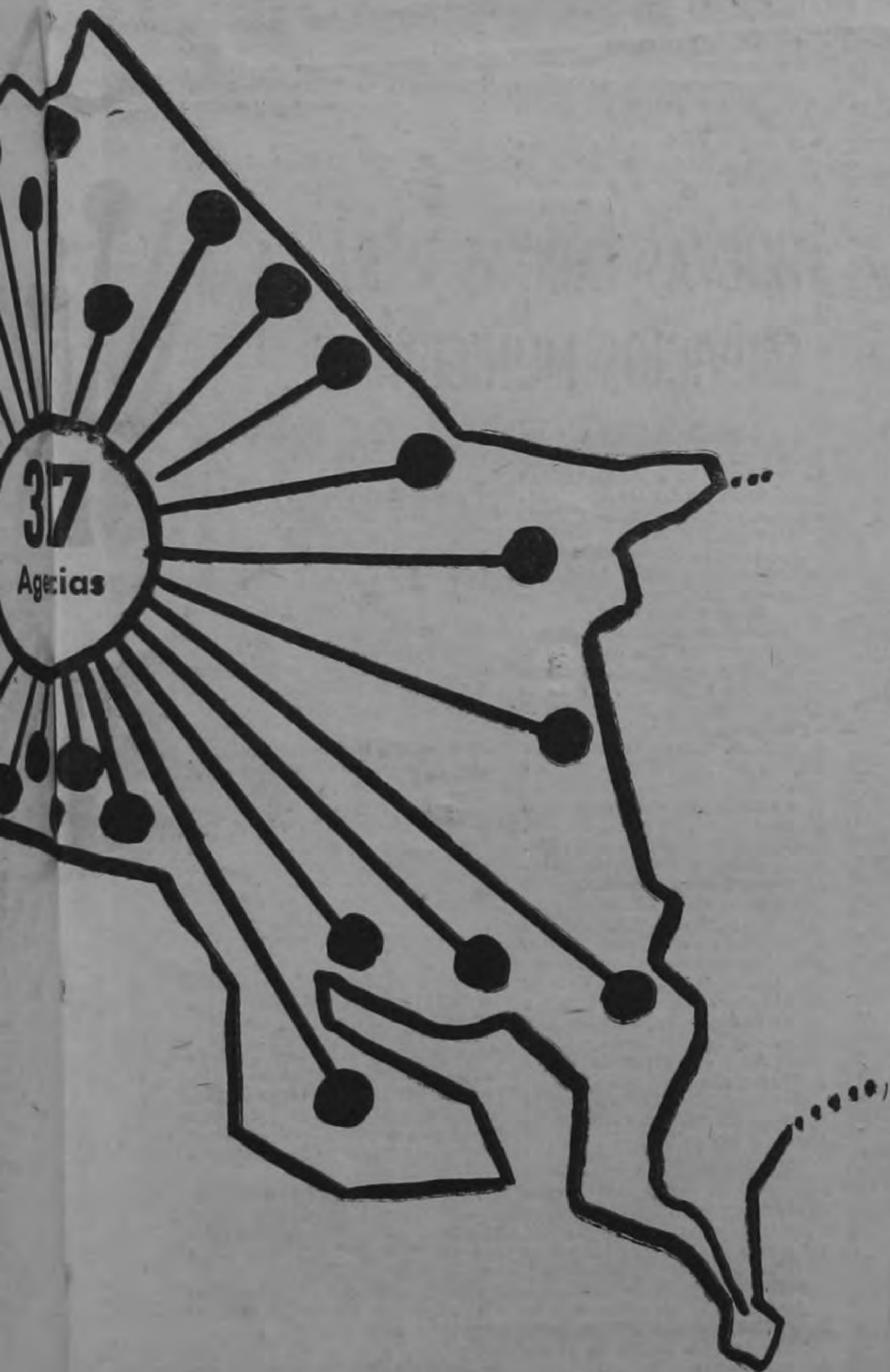


EL ANUNCIO EN LA

ARES DONDE

DISTRIBUYE

República



DE GUACASTE

la Bárbara
 Trán
 Oro, Nicoya
 Ancha, Nicoya
 lino

Santa Cruz
 Santa Rita, Nicoya
 Bagaces
 Filadelfia
 Pozo de Agua
 Cañas
 Las Juntas, Abangares

Arenal, Santa Cruz
 San Blas, Sardinal
 Copal de Nicoya
 Corralillo, Nicoya
 Arenal de Tilarán
 San Antonio de Nicoya
 Pozo Azul, Nicoya

LISTA DE LOS LUGARES

Juan León
 Quebrada Honda, Nicoya
 Quebrada Grande, Tilarán
 Huacas, Nicoya
 Río Cañas
 Colonia Carmona
 Quebrada Grande, Liberia
 La Vigía, Nicoya
 Paso Tempisque
 Belén, Carrillo
 La Mansión, Nicoya
 27 de Abril, Santa Cruz
 Sardinal
 Tronadora de Tilarán
 Los Angeles de Tilarán
 San Pablo de Nicoya
 Bebedero
 San Juanillo de Santa Cruz
 San Lázaro
 Tempate

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Puntarenas
 Pueblo Nuevo
 Finca Heredia
 Piedras Blancas de Osa
 Esparta
 Poirero Grande
 Puerto Jiménez
 Canjel
 Palmar Sur
 Quesos
 Parrita
 La Cuesta
 Volcán, Buenos Aires
 Cañas Gordas
 Golfito
 Puerto Cortés
 Buenos Aires
 Cóbano
 Manzanillo
 Coto 47
 Ario Manzanillo
 Guacimal
 San Lucas
 Coyolar
 Finca Nueve, Palmar Sur
 Cascajal
 Paquera
 Miramar
 Barranca
 Demas, Parrita
 Villa Neilly
 San Vito de Java
 Puerto González Víquez
 Terraba de Buenos Aires
 Lepanto
 Jicaral
 Sabalito
 Chomes
 Aguas Buenas
 Juan León
 Paso Canoas, Frontera Sur
 Palmar Norte

PROVINCIA DE HEREDIA

Ciudad de Heredia
 San Pablo
 Barrio Mercedes
 Barba
 Santo Domingo
 Santa Bárbara
 San José de San Isidro
 Boca Río Sarapiquí
 San Antonio de Belén
 San Joaquín de Flores
 San Miguel Sur de Santo

Domingo
 San Francisco
 San Rafael
 San Pedro de Barba
 San Isidro
 Toro Amarillo
 Cariblanco
 Ujarrás de Sarapiquí
 Puerto Viejo, Sarapiquí
 Paracito de Santo Domingo
 Santo Domingo del Roble
 Santo Domingo de Santa Bárbara
 Los Cartagos
 Cinchona, Sarapiquí
 Barreal
 La Virgen, Sarapiquí
 San José de la Montaña
 Carrizal

PROVINCIA DE LIMON

Puerto Limón
 Guápiles
 Roxana
 Guácimo
 28 Millas, vía Atlántico
 Pittsburgh
 Matina
 Sixaola
 Las Mercedes, Línea Vieja
 Siquirres
 Pandora
 Bataán
 Zent
 Jiménez, Pococí
 Estrada Clark
 Barra del Colorado
 Hacienda La Florida
 La Francia, Línea Vieja
 Cimarrones
 Sixaola Abajo
 Germania
 B. Line
 Puerto Viejo
 Secadora de Guácimo,
 Línea Vieja
 Las Lomas
 Pocora
 Mindoro
 El Cairo
 Las Juntas
 Parismina
 Monte Verde
 Pacuarito
 Línea La Estrella

la República

VENDE

Reunión conjunta pide la Corte Suprema de Justicia

En la tarde de ayer, fuimos informados que la Corte Suprema de Justicia, a través de su Secretario don Francisco Calderón C., envió a la Asamblea Legislativa, copia del acuerdo tomado en sesión ordinaria de la Corte Plena, celebrada el 26 de agosto del año en curso,

donde se pide una entrevista colectiva con los señores Diputados antes de que se conozcan los proyectos de reforma presentados para modificar el párrafo segundo del artículo 177 de la Constitución Política. En la Asamblea, en efecto, hay presentados dos proyectos

en tal sentido, el primero con fecha 30 de mayo y el segundo de 29 de junio del presente año, tendientes a introducir reformas al Artículo 177 de la Constitución que determina la asignación de un 6 por ciento del Presupuesto Ordinario de Gastos de la Administración con destino al Poder Judicial.

Sería de suma importancia una reunión conjunta entre el Poder Legislativo, de donde provienen los proyectos de reforma y el Poder Judicial, que ha hecho notar en distintas ocasiones la trascendencia que tiene para la Administración de Justicia la autonomía económica que determina el Art. 177 de la Constitución, que entre otras atendibles situaciones contribuye a sostener el equilibrio que debe existir entre los poderes del Estado. "La Corte —han reiterado los señores Magistrados— es la base de toda la estructura político-jurídica de una nación que se precia de estar organizada bajo el Imperio de la ley".

En círculos noticiosos, se especulaba que seguramente la Asamblea accedería al pedimento de la Corte Suprema ya que existe el antecedente que en el año 1956, cuando fue tratada la Reforma introducida al artículo 177 del texto constitucional, fue recibida la Corte en la Asamblea Legislativa, entrevistados, los señores Magistrados con todos los Diputados.

A continuación el texto del acuerdo cuya copia fue enviada al señor Presidente de la Asamblea Legislativa.

Número 156. S. P.
San José, Agosto 31 de 1963
Señor Presidente de la Asamblea Legislativa,
S. D.

Señor Presidente:

Tengo el honor de transcribir a usted, para su estimable conocimiento, el acuerdo tomado en sesión ordinaria de Corte Plena celebrada el 26 de agosto en curso, que dice:

"Artículo XXVI. Con motivo de iniciar la Asamblea Legislativa el segundo periodo de sesiones ordinarias de este año, que se extiende del primero de setiembre al treinta de noviembre del año en curso, época en que probablemente conocerá de los proyectos de reforma presentados para modificar el párrafo segundo del artículo 177 de la Constitución Política: el primero, el 30 de mayo; y el segundo, el 29 de junio, ambos del presente año, se acordó—por unanimidad—dirigir respetuosa instancia a la Asamblea Legislativa, por el digno medio de su Presidente, a fin de que dicho Alto Cuerpo, si no hubiere inconveniente para ello, conceda a esta Corte, antes de iniciar el debate correspondiente, la oportunidad de llevar a cabo una entrevista

colectiva con los señores Diputados, cualquier día de los señalados para celebrar sesiones plenarias, con el propósito de que ambos Poderes tengan, en conjunto, la ocasión de cambiar impresiones, en forma amplia sobre los referidos proyectos.

Al mismo tiempo se dispuso hacer del conocimiento de la Asamblea Legislativa que el procedimiento sugerido fue observado por esa Cámara, antes de discutirse por primera vez la reforma que se trataba de introducir al párrafo segundo del artículo 177 de la Carta Magna, conforme puede verse de la nota que a continuación se transcribe:

Señor Lic.
Don Francisco Calderón C.,
Secretario de la Corte Suprema de Justicia,
S. D.

Muy estimado señor Secretario:

En referencia a su atento oficio del 10 de los corrientes, nos es grato informarle que, una vez que se le dio lectura en la sesión celebrada hoy, la Asamblea Legislativa aprobó

la siguiente moción suscrita por el señor Diputado Argüello Villalobos, que dice:

"Para que el martes próximo se suspenda la sesión al llegar al capítulo de Proposiciones, a fin de que tengan oportunidad los señores Diputados de entrevistarse con los señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Una vez terminada la entrevista, se reanudará la sesión".

El Directorio agradecería a los señores Magistrados estar presentes en la Secretaría de la Cámara, el próximo martes, 17 de los corrientes, a las tres y treinta de la tarde.

Sin otro particular somos, de usted, atentos y seguros servidores,

f) LUIS BONILLA C.,
Primer Secretario
f) LUIS RAMIREZ V.,
Segundo Secretario"

Con distinguida consideración me suscribo del señor Presidente de la Asamblea Legislativa, muy atento y seguro servidor,

F. CALDERÓN C.,
Secretario de la Corte

OCHO MILLONES VALOR DEL HOSPITAL PARA NICOYA

El domingo regresó de su gira por Guanacaste el señor Ministro de Trabajo, Lic. don Alfonso Carro Zúñiga. Viajó acompañado por Directivos de la Caja y los señores Garante y Sub-Garante de la Institución, habiéndose procedido a la inauguración del Dispensario de Santa Cruz. El día domingo, hubo festejos cívicos en la ciudad, ya que se celebró el cumplimiento de la promesa hecha por la Caja hace unos cuatro meses sobre la construcción citada.

El Lic. Carro Zúñiga, el sábado viajó solo a Nicoya, en donde tuvo una entrevista con miembros de la Junta de Protección Social del lugar, ya que esta entidad ha ofrecido donar los terrenos necesarios para la construcción del Hospital Regional de la zona. Se llegó a un completo

acuerdo, por lo cual el señor Ministro se ha mostrado muy satisfecho, ya que en esta forma la obra podrá llevarse a cabo en breve plazo. Según informes que hemos tenido, el valor total del Hospital, debidamente equipado, será de unos ocho millones de colones, es decir, un poco más que el del Hospital de Puntarenas a construir también por la Caja.

Precisamente la Asamblea Legislativa procedió ayer a aprobar el respectivo proyecto autorizando a dicha Junta a donar los terrenos, en primer debate, después de una moción de dispensa de todos los trámites. En esta forma, y habiéndose recibido en la Cámara una carta de la Caja mostrándose de acuerdo con el asunto, éste toma un impulso grande y pronto llegará a ser una realidad.



PARTICIPARON en la celebración del Centenario de la Cruz Roja efectuada el domingo don Alfredo Sasso, Presidente de esa Institución; el Ministro de Gobernación don Francisco Urbina, el Excmo. Sr. Arzobispo Monseñor Humberto Rodríguez y don Francisco Font, que aparecen en la gráfica cuando desfilaban por la Avenida Central.



El domingo en horas de la mañana la Cruz Roja Costarricense se unió con un desfile a la conmemoración del centenario de la

Unión. En la gráfica se ve el aspecto del acto en el que participaron distintos organismos y altas autoridades de la institución católica.

NUEVAS TARIFAS PARA SERVICIOS MUNICIPALES

La Contraloría General de la República remitió a la Imprenta Nacional para su inmediata publicación en La Gaceta, el siguiente proyecto de la Municipalidad de San José.

Proyecto de Reglamento para la Aplicación y Cobro de los Servicios de Recolección de Residuos, Aseo e Higiene de Calles y Alumbrado Público en el cantón Central de San José, aprobado por la Municipalidad en Acuerdo N° 1, Artículo III de la Sesión Ordinaria N° 101 del 19 de julio de 1963, y Acuerdo N° 4, Artículo VII de la Sesión Ordinaria N° 102 del 4 de julio de 1963.

Reglamento para la aplicación y cobro de los servicios de recolección de residuos, aseo e higiene de calles, y alumbrado público (contribución urbana), en el Cantón Central de San José.

Artículo 1º—La Contribución Urbana pesa sobre todas las propiedades inmuebles comprendidas dentro del Cantón Central de San José y situadas frente a calles donde se prestan los servicios de Recolección de Residuos, Aseo e Higiene de Calles y Alumbrado Público.

Artículo 2º—La contribución se calculará por metro lineal de frente a las calles.

Artículo 3º—Las propiedades en que se hallen casas de vecindad (chinchorros) pagarán, además, por la que midan de largo a uno y otro lado las calles interiores.

Artículo 4º—Se reajusta la tasa de Contribución Urbana de acuerdo con los costos en la siguiente forma:

RECOLECCION DE RESIDUOS

Propiedades dedicadas a Habitación

De 1 piso @ 0.72 trimestral por metro lineal de frente.

De 2 pisos o más 50% adicional, cada piso, por trimestre sobre la tarifa del primer piso por metro lineal de frente.

Propiedades dedicadas al Comercio, Industria u otras fines.

De 1 piso @ 1.70 trimestrales por metro lineal de frente.

De 2 pisos o más 50% adicional, cada piso, por trimestre so-

bre la tarifa del primer piso por metro lineal de frente.

ASEO E HIGIENE DE LAS CALLES

Propiedades dedicadas a Habitación.

De 1 piso @ 0.64 trimestrales por metro lineal de frente.

De 2 pisos o más 50% adicional, cada piso, por trimestre sobre la tarifa del primer piso por metro lineal de frente.

Propiedades dedicadas al Comercio, Industria, u otros fines.

De 1 piso @ 1.50 trimestrales por metro lineal de frente.

De 2 pisos o más 50% adicional, cada piso, por trimestre sobre la tarifa del primer piso por metro lineal de frente.

ALUMBRADO PUBLICO

Sobre todas las propiedades @ 0.28 trimestrales por metro lineal de frente.

Artículo 5º—Dentro de cada clase la Sección de Censo y Catastro del Departamento Financiero determinará en qué grupo o grupos deberán computarse todas las propiedades sujetas a la contribución.

La decisión podrá apelarse para ante la Municipalidad en un término no mayor de tres meses después de notificado de la calificación.

Artículo 6º—Se revocan todos los acuerdos anteriores que se opongan al presente.

Artículo 7º—El presente reglamento regirá diez días después de publicada en La Gaceta la aprobación por parte de la Contraloría General de la República.

Para los efectos legales y de conformidad con el inciso i) del artículo 49 de la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, reformado por Ley 2221 de 19 de junio de 1958, se publica el presente proyecto. Si contra él hubiere objeciones que hacer, se formularán ante la Contraloría General de la República, dentro del término de ocho días a partir de su publicación en La Gaceta.

Jorge Villalobos Dobles
Contralor General

Que en todas las casas ondee la bandera tricolor. Que la suave brisa de la libertad la haga girar en todas direcciones y que nuestros pechos se inflamen de amor, confianza y fe en este 15 de setiembre, fecha en que celebramos nuestra Independencia.

Muy lucido y cordial el té de ayer en la Embajada de Colombia

Lucido y cordial fue el té de costura de la tarde de ayer, en la Embajada de Colombia, ofrecido por la gentil dama doña Leonor de Franco Ortega, quien colmó de las más finas atenciones a las distinguidas asistentes, damas del cuerpo diplomático y colonias ex-noraria de esta asociación, así también como la esposa del Vice-tranjeras. Asistió la Primera Dama de la República, Presidenta Hon-Ministro de Relaciones Exteriores

Fiesta de despedida a la Señorita Haydée Brenes Villalón

El sábado en la noche, en la quinta del Dr. Romero en Río Segundo, los compañeros del Ministerio de Salubridad de la gentil señorita Haydée Brenes Villalón le ofrecieron una fiesta de despedida con motivo de salir en breve para los Estados Unidos. La reunión resultó sumamente animada y llena de lucimiento, formulándose cordiales votos por el feliz viaje de la distinguida amiga, a quien despedimos atentamente.

Mañana: Elección de Directiva del Garden Club

Mañana miércoles a las diez de la mañana, en la Casa Italia, se-rá la elección de la nueva Directiva del Garden Club, sirviéndose luego un espléndido almuerzo.

Este acto constituye, año a año, un distinguido y muy lucido suceso en nuestro mundo social, siendo grande el entusiasmo que existe para el de mañana miércoles.

Mañana comienza el Curso para la Mujer

Mañana miércoles a las tres de la tarde, en el Colegio de Médicos y Cirujanos, dará comienzo el Curso para la Mujer, organizado por el Comité Femenino de Pediatría.

La primera clase estará a cargo de doña Hortensia de Koberg, sobre plantas de interiores. Quedan aún pocos lugares, porque la matrícula es limitada, los cuales pueden tomarse mañana al iniciarse el curso.

CON AGUA SUFICIENTE... la vida es diferente



PAGUE PUNTUALMENTE... y tenga agua suficiente



Convierta sus horas de descanso
en verdadero placer...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. - 9615 kcs. banda de 31 metros

¡PIEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P.!

Sociales

La salud de don José López Guerra

Se halla delicado de salud el caballero don José López Guerra, a quien por este medio saludamos deseando que tenga muy pronto y completo restablecimiento.

Sra. Sandra Lacayo

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señorita Sandra Lacayo, a quien por este medio hacemos llegar un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

Doña Ileana Jiménez de Terán

La joven señora doña Ileana Jiménez de Terán, festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace hacerle llegar un atento saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

Doña Carmen Troyo de Moya

Hoy está celebrando su cumpleaños, en la ciudad de Cartago, la estimable señora doña Carmen Troyo de Moya, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

Doña Argentina Góngora de Robert

Hoy festeja su cumpleaños la gentil dama doña Argentina Góngora de Robert, a quien saludamos en forma atento deseándole las mayores felicidades.

Don Gustavo Pacheco Licop

Celebra en este día su fecha de natalicio el caballero don Gustavo Pacheco Licop, a quien saludamos deseándole toda clase de felicidades.

Doña Jetty Castro de Cruz

Complacidamente hacemos llegar nuestras mejores felicitaciones a la estimable señora doña Jetty Castro de Cruz, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

Doña Norma Coronas de Robles

Deseamos por este medio todo género de felicidades a la gentil dama doña Norma Coronas de Robles, quien está celebrando hoy la llegada de un año más de vida.

CENA DE DESPEDIDA



Sra. Doña CECILIA DE SPALAZZI

Le fue ofrecida una lucida cena de despedida por la colonia italiana, a la gentil dama doña Cecilia de Spalazzi, esposa del Embajador de Italia, y a su hija la encantadora señorita Nicoleta, quienes salen en la semana próxima para Italia.

La cena, en la Casa Italia, fue un grato acontecimiento, haciéndose votos muy sinceros por la felicidad del viaje de las gentiles viajeras.

Llegó de Estados Unidos doña Rita de Cohen

Procedente de los Estados Unidos donde ha fijado su residencia con su esposo e hijos llegó a pasar unos días en esta capital la distinguida señora doña Rita Guerra de Cohen.

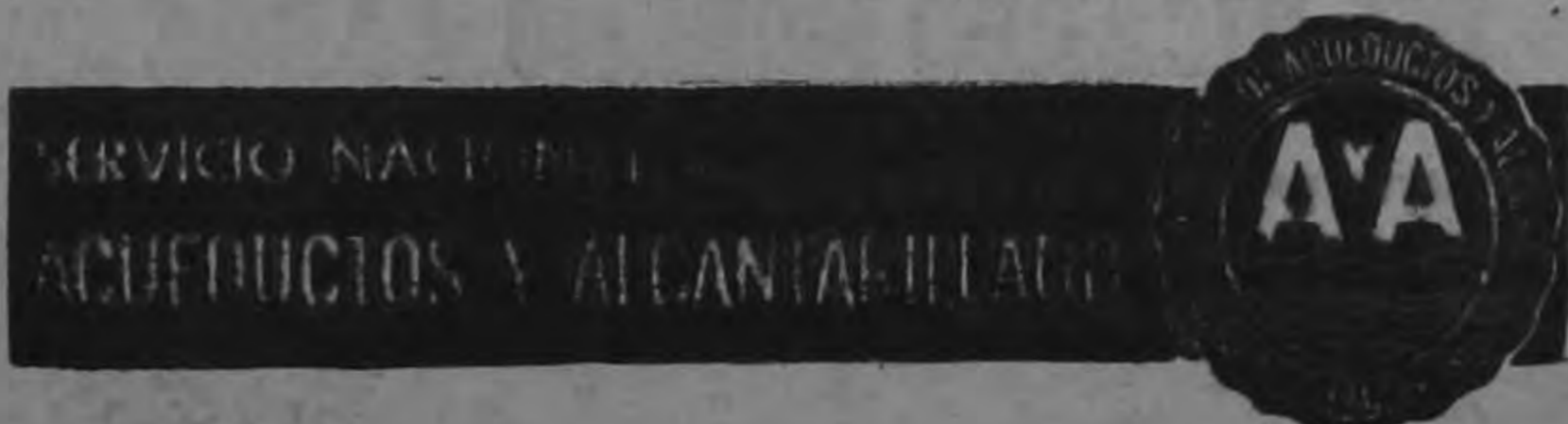
Por este medio le presentamos un cordial saludo de bienvenida.

A NUESTROS USUARIOS

En vista de la publicación hecha por una casa comercial expendedora de agua electropura, en la cual se le dice al público que no tome ceniza con agua ni exponga a la familia a intoxicaciones y enfermedades de los parásitos intestinales, nos permitimos manifestar lo siguiente:

El agua que estamos suministrando en el Area Metropolitana de San José está libre enteramente de la contaminación de la ceniza volcánica, pues en las plantas se filtra y se clora antes de servir al público. Es, precisamente por ese motivo, que algunas veces la cantidad que se sirve disminuye, pues los filtros deben estar lavando con mucha frecuencia, lo que ocasiona atrasos involuntarios en la operación regular de las plantas.

Nuestros usuarios pueden estar seguros de que les suministramos agua química y bacteriológicamente pura y, en consecuencia, libre de sustancias y parásitos que afectan el organismo.



Sociales

CELEBRACION DE LOS FESTEJOS PATRIOS



Don Francisco J. Orlich, doña Daphné de Quesada y Dra. Adriana Ojeda de Cortés

Estuvieron en la Casa Presidencial las distinguidas señoras doña Daphné de Quesada y la Dra. Adriana Ojeda de Cortés, quienes tuvieron una interesante conversación con el Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich a quien ellas le hicieron una petición especial solici-

tándose su colaboración en su proyecto de darle el mayor realce a los festejos patrios. Desfilas, concursos, exposición industrial, la Kermesse de la Independencia, son varios de los actos con que se celebrará la magna fecha este año.

A TODOS LOS PROPIETARIOS DE BIENES INMUEBLES SE LES AVISA:

Que el 18 de setiembre en curso vence el plazo para presentar ante la Dirección General de la Tributación Directa, la Declaración Jurada de Bienes Inmuebles que dispone la Ley N° 3026 de 11 de setiembre de 1962.

Después de esa fecha, quienes no hayan cumplido con tal disposición, se harán acreedores a las sanciones que establece la citada Ley.

DIRECCION GENERAL DE HACIENDA

La Asociación Democrática de Juntas Progresistas y
La Junta Progresista Democrática de Pavas
invitan cordialmente a todos los vecinos y trabajadores asegurados de

PAVAS

para que asistan a la Asamblea Pública que se efectuará en la Escuela Carlos Sanabria Mora,

— HOY MARTES 3 DE SETIEMBRE A LAS 7 DE LA NOCHE —

con el objeto de que escuchen la conferencia que dictará el Dr. Rafael Ruano Riesgo sobre el funcionamiento de la Clínica

DR. RICARDO MORENO CAÑAS

que se construye frente a la fábrica NUMAR, en Barrio Cuba, y en la cual recibirán servicios médicos los asegurados del distrito de Pavas.



KERMESSE DE LA INDEPENDENCIA

88 kioscos

Ya se está iniciando la construcción de los 88 kioscos de la Kermesse de la Independencia, en la plaza de San Rafael de Pavas. Las Cuadrillas de voluntarios, los deportistas, la Municipalidad, se atanan dinámicamente por levantar dichas construcciones.

Concurso de bandas

Habrá un concurso de bandas de los colegios Saint Francis, Saint Claire, Nuestra Señora de Alón, 48 estudiantes de la República de Panamá con su Conjunto Típico. Habrá una bellísima presentación artística del tamborito bailado por lindas damitas luciendo la pollera panameña.

Santa Ana

Santa Ana responde con todo entusiasmo. Sus productos irán a la feria, entre ellos su cerámica, sus gaseosas, gallinas, coholas, huevos, etc. etc.

Otras colaboraciones

Entre las muchas colaboraciones que está recibiendo el Comité figuran las siguientes:

- Don Gonzalo Calderón, E. \$ 100.00
- Tropical Gas de don Francisco Rucavado, presta cocinas y gas
- Zúñiga y Cía., facilita un refrigerador
- Sear, facilita un congelador y obsequia sorpresas.
- Librería Lehmann, sorpresas.
- Francisco Calderón Guardia, obsequia varios terneros
- Elenita de Benavides, un ternero
- Gladys de Piedra, un ternero
- Keith y Ramírez, presta 28 registradoras.
- Kativo, pintura.

Don Otilio Ulate colabora

El exPresidente don Otilio Ulate está prestando su valiosa ayuda en toda forma, lo mismo que todos los demás vecinos, decididos a contribuir a la obra de desarrollo comunal de Escazú mediante el aporte de esta grandiosa kermesse.

Un Programa de Cine de Sumo Interés en el Centro Cultural

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano se complace en invitar al público en general a asistir a un programa de cine de sumo interés que tendrá lugar hoy en el Laboratorio de Idiomas N° II contiguo a la Embajada Norteamericana, a las 8.00 p.m.

La primera película se titula "Música en la Floresta", la segunda "Obrero de la Industria Petrolera" trata de la vida de los obreros de esta industria en los EE. UU. También "horizontes" con las últimas noticias.

Por este medio El Centro Cultural invita a los interesados a asistir a este programa en el Laboratorio N° II a la hora indicada.

SENTIDO FALLECIMIENTO DE MR. FRANK WELLINGTON

A la edad de 91 años dejó de existir el caballero norteamericano Mr. Frank Wellington, fallecido en el Hospital Salida, Colorado, Estados Unidos. Fue muy apreciado en Costa Rica donde dejó muy buenas amistades. Viajó por Centro América en diferentes ocasiones. En su puesto de Ingeniero de Ferrocarriles del Estado, se destacó por sus vastos conocimientos, su espíritu de lucha, su don de gentes.

Por este medio enviamos nuestra más sincera condolencia a sus hijos el Ing. don Ernest Wellington, a su señora esposa nuestra catimada compatriota doña Daisy Barrantes de Wellington, a su nieta la señorita Ruth, residentes en los Estados Unidos.

La ausencia de don Beto

Hoy se cumplen nueve días de la ausencia terrenal de don Beto Gamboa. Los desamparados hemos sentido el dolor de perder uno de los grandes padres del Cantón. Porque don Beto fue el hombre que vivió todas las cosas que siente un pueblo, con su noble corazón conoció de todas nuestras inquietudes, defectos y grandezas.

Desamparados perdió con su partida, a un auténtico representante de las costumbres de un pueblo progresista lleno de virtudes, que con sus aspiraciones intelectuales y culturales, dio a nuestra patria al ilustre maestro de América don Joaquín García Monge, gloria de nuestro Cantón.

Don Beto nunca ignoró a este conglomerado, y de sus angustias, aspiraciones y alegrías se hizo copartícipe y del deseo de la juventud para el mejoramiento de nuestro pueblo, tuvo en él todo el estímulo.

Dentro del concepto familiar don Beto fue un gran padre, quiso a su esposa e hijas como no ha habido un padre igual.

Debemos hacerle el monumento más destacado con que un pueblo agradecido señala a los buenos hijos, porque dentro de la concepción humana que siempre vivió, no hizo otra cosa que honrar a su querido Desamparados.

Hagámonos presente y como un sólo corazón, elevemos plegarias a Dios nuestro creador, esperando que desde el cielo ilumine a nuestro pueblo y colme de bendiciones y de resignación a sus queridas hijas que hoy sufren su desaparición.

URIEL MUÑOZ MORA

LA MUERTE DE LUIS MOLINA

Casi olvidado de todos, pobre y enfermo, falleció, en la tarde del sábado 31 de agosto, Luis Molina Guzmán, el artista nacional que llenó de alegría toda una etapa de la vida de los costarricenses.

Su voz, una de las más preferidas por todos los públicos, iba poco a poco, siendo minado por la enfermedad. Sin embargo, ya casi apagada por las alas de la muerte, sus canciones iban, de uno a otro lado, siempre alegres, sentimentales y llenas de aforanzas, como en sus mejores días.

Son muchas sus grabaciones. Ellas seguirán, a través de los años, recordando al gran artista. 'Por mí hablarán mis canciones', podría haber dicho Luis.

Fue Luis, verdaderamente, un gran artista. Las notas de su guitarra, que él mismo pulsara, al acorde de su voz, vivirán, a lo largo de toda una vida, en el alma de todos los costarricenses.

EL POEMA DE HOY

Mensaje Espiritual

de mi nietecita Estrella Celestial de la Trinidad Chacón Araya, desencarnada el 18 de julio de 1963.

Hasta mi paraíso sin serpiente llegó el amor a levantarme el alma, motivo principal del sentimiento que en mí se eleva y en mi pecho canta.

En esta deliciosa lejanía, el espíritu goza una existencia de inefable placer, de paz gloriosa, de jovial resplandor, de luz eterna.

Faloma celestial, así me llama el Verbo de razón maravillosa, allagro del amor humanizado inmune a la materia pecadora.

Fruto de paz, mi voluntad presente es la mano del bien pulsando el estro, embalsamado trípode de oro que ante el divino altar quema su incienso.

En el plano terrestre, las pasiones extienden poco a poco sus raíces con que suelen ligarnos fuertemente a la materia deleznable y triste.

Miro desde esta cumbre venturosa domesticar el rayo sus instintos, para poder alzar musicalmente su voz tonante florecida en himnos. Oh carne terrenal, pesada carga llena de nuestras culpas, lazo duro lanzado por el Karma a nuestro cuello, dogal que nos enlaza con el mundo! Romper esa coyunda es la manera de ascender y llegar hasta los campos donde Dios apacienta nuestras almas en los propios rediles de los astros!

80-8-68 Carlomagno ARAYA

Presente y futuro del INAD, a propósito de la temporada de setiembre

En esta temporada de setiembre, en el Teatro Nacional se estrenarán "Clerambard" de Marcel Aymé; "El cuarto en que se vive" de Graham Green y "Las cosas simples" de Héctor Mendoza. En meses pasados en el canal 9 el INAD había sostenido con éxito un programa de Teatro Expresionista. También realizó funciones en pueblos y escuelas en beneficio de entidades de carácter social.

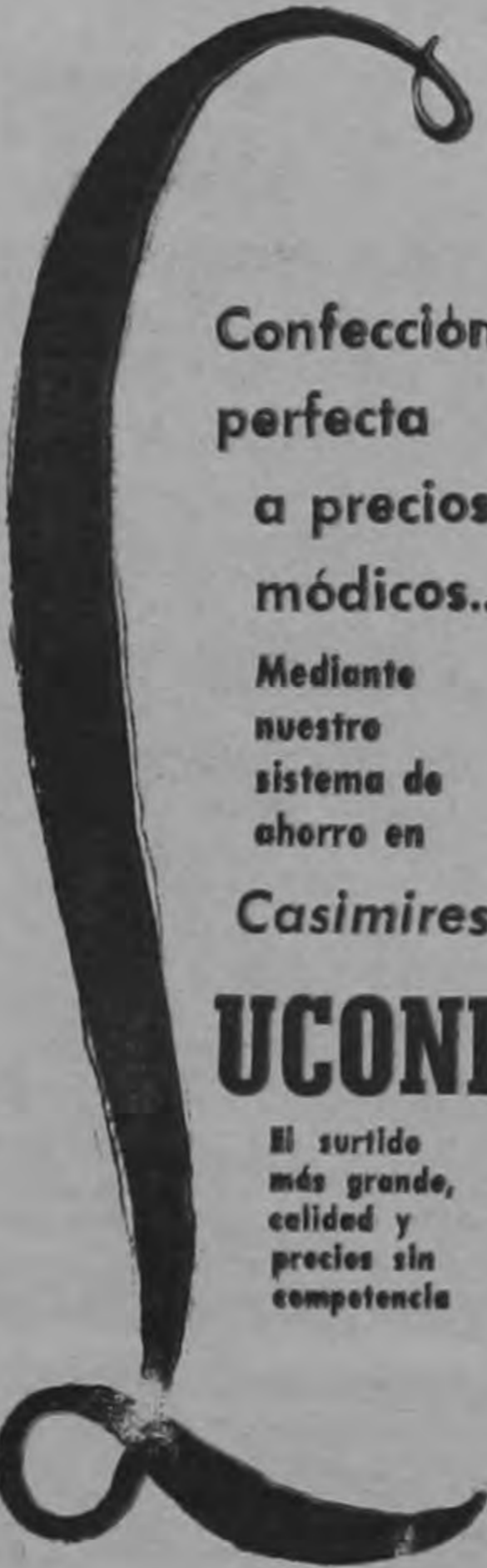
Con la asistencia técnica del Instituto Mexicano que dirige Don Andrés Soler, en las ramas de cine, Teatro Radio y TV., con la dirección de Alfredo Sancho y Hernán Sandozequi, con la cooperación de Jorge Sandozequi, Elbert Quirós y Sergio Román; y sobre todo con el valioso aporte de estudiantes esforzados podemos predecir, que de este presente nacerá un Futuro de dignidad y fuerza para el Teatro en Costa Rica.

Permítanos proporcionarle la música que a usted le agrada...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. - 9615 kcs. banda de 31 metros

Sociales



Confección perfecta a precios módicos...

Mediante nuestro sistema de ahorro en

Casimires

UCONI

El surtido más grande, calidad y precios sin competencia

Mario J. Zaragoza Borrásé

Está cumpliendo años hoy el inteligente amiguito Mario J. Zaragoza Borrásé, a quien por este medio hacemos llegar los mejores votos por su constante felicidad.

NUEVA OFICINA

San José, 2 de setiembre del 63. Señor Director de LA REPUBLICA Ciudad.

Comunico a Ud. que ha quedado abierta al servicio público una nueva Oficina Telefónica en BOCAS DE NOSARA, del Cantón de Nicoya, Guanacaste. Atentamente, Reinaldo Soto E. Director de Telégrafos y Radios Nacionales.

El Directorio y Personal Administrativo de la Asamblea Legislativa

Invitan por este medio a una

MISA DE NOVENARIO

que se efectuará en la Capilla de Barrio Luján, mañana miércoles, a las ocho horas, en sufragio del alma de la señora

Ramona Quirós Araya de González madre de nuestro compañero de labores don Manuel Antonio González Quirós.

San José, 3 de setiembre de 1963

Gran entusiasmo por el baile del próximo sábado en Alajuela

Existe verdadero entusiasmo en los círculos sociales de Alajuela, en ocasión del gran baile que se celebrará en la noche del sábado, en el Instituto, organizado por distinguidas damas, para recaudar fondos a beneficio de ese centro de enseñanza.

Baile de Claveles en Oreamuno

El próximo domingo en el Club Unión Deportiva Oreamunense, será el gran baile de claveles con motivo de celebrarse el XV aniversario de su fundación. Han sido designadas receptoras las señoras María Granados, María A. Solano, Dora E. Solano, Viria Arrieta, Viria Ramírez, Marta Ramírez, María T. Guillén, Alicia Guillén, Cecilia Monge y Ligia Monge.

Hay gran entusiasmo por este evento social que promete resultar de gran lucimiento.

ALQUILERES

MUY COMODA CASITA, EN EL ALTO DE GUADALUPE, 100 varas al Sur de la Pulpería El Alto. Sala comedor, dos dormitorios, baño, cuarto pilas rodeada de jardín, patio muy amplio, corredor al frente, estilo moderno. Es la casa número 2 de Ciudadela Atenea. Ahora hay servicio de camiones cada tres minutos. Llaves para verla, en Pulpería Los Arboles. Informes teléfonos 2208 y 1542. Alquiler \$215.00 mensuales, un regalo.

CASA NUMERO 14, CIUDADELA ATENEA; SALA, COMEDOR, cuatro dormitorios, doble baño y servicio sanitario, tanque séptico, cocina cuarto pilas de lavar, (patio amplio y jardín al frente; con cochera; muy cómoda y amplia. \$ 325 alquiler mensual. Llaves para verla en Pulpería Los Arboles 100 varas al Sur de El Alto, en El Alto de Guadalupe. Informes: Teléfonos 2208 y 1542.

AMUEBLADA Y NUEVA, CON DOS DORMITORIOS, AGUA caliente, baño de azulejos, zonas de jardín y parqueo, preciosa casita de concreto. Especial familia pequeña o extranjeros. \$ 550 mensuales. Camino a Paso Ancho, Informes en Radio Atenea teléfonos 2208 y 1542.

LINDA CASA NUEVECITA, DE CONCRETO, BELLAMENTE pintada, moderna: sala, comedor, dos dormitorios, patio de luz, cocina y baño, con agua caliente. Amplia zona de parqueo independiente y jardines. \$ 325.00 mensuales de alquiler, situada en carretera a Paso Ancho, 25 varas al Sur de Radio Atenea. Informes: Teléfonos 2208 y 1542.

FABRICA DE PERFUMERIA, COSMETICA Y JABONERIA

"MARICEL"

(la primera fábrica ESPECIALIZADA en su ramo fundada en Costa Rica desde 1939)

DEFINITIVAMENTE EFICAZ CONTRA LA CENIZA VOLCANICA

ES EL SHAMPOO DE HUEVO LIQUIDO TECNICAMENTE ESTABILIZADO, MARCA



"ESTE"

(Marca Registrada)

deportes

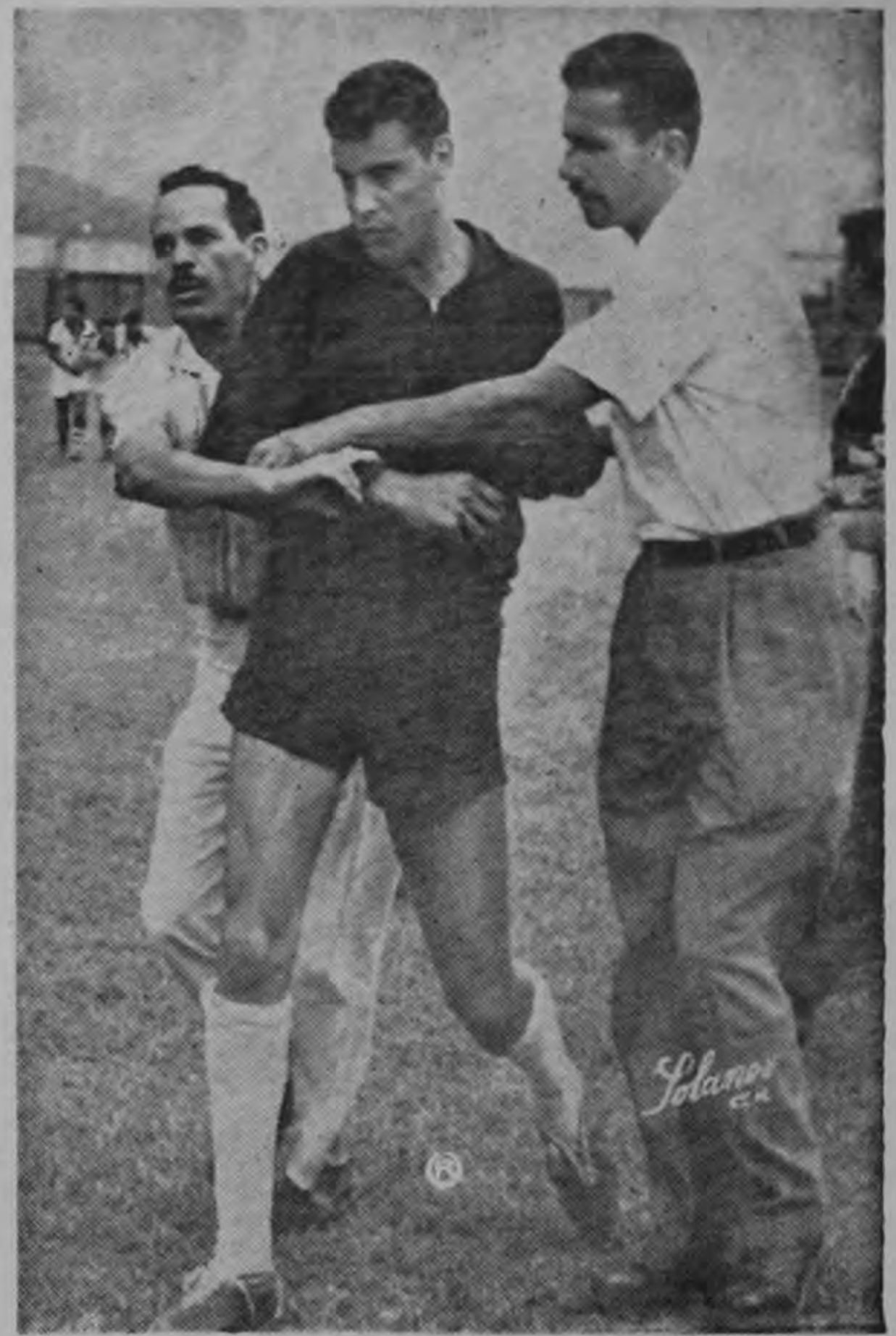
— Por LUIS CARTIN P. —

Cartaginés venció 1 a 0 a Uruguay y sigue subiendo



Este fue el único tanto del partido del domingo en el estadio brumoso. El balón enviado por Karl Gordon desde el lado izquierdo entró a la valla isidreña cuando el arquero Herbert Ulloa no pudo interceptarlo. Después hubo protesta de los afectados

alegando carga y foul de Troz impidiendo la acción del guardavalla. Pero el árbitro mantuvo su fallo de que el gol fue reglamentario. Esta jugada ha sido el tema de discusiones en todos los corrillos del fútbol.



La expulsión decretada por el árbitro sobre el arquero brumoso Asdrúbal Meneses lo sacó por completo de control. Aquí lo vemos cuando era convencido por dos dirigentes de su club para que abandonara la cancha. La furia del gran arquero lo hizo hasta llorar desesperadamente.

El único encuentro por el campeonato superior de fútbol jugado el domingo tuvo por escenario la gramilla del estadio brumoso en donde una considerable cantidad de espectadores se dieron cita a las once de la mañana.

El hecho de que la escuadra local hubiera sacado tres puntos en campos rivales en sus anteriores presentaciones levantó otra vez el decalado interés de los aficionados locales mientras que por otra parte fueron muchos los seguidores de la divisa isidreña los que viajaron a la vieja metrópoli en la esperanza de ver ganar a los suyos y con ello situarse otra vez de líderes del torneo superior.

Después de un preliminar de trámite discreto en el que los reservas uruguayos lograron imponerse por dos a cero a los del patio, hicieron su ingreso a la cancha los conjuntos titulares alineando poco después de la siguiente manera a la orden del referé Guillermo Umaña.

CARTAGINES:

Meneses; Jiménez Alvarado y Garrett; Rodríguez y Madriz; Gordon, Troz, Saningo, Coto y Hernández.

URUGUAY:

Ulloa; Sánchez, Sandoval y Briceño, Chacón y Otárola; Valenciano, Tarcicio, Elizondo, Pajilla y Piche.

Las acciones se iniciaron a todo tren mostrándose más acucioso el once isidreño que daba la impresión de contar con hombres más rápidos.

Pero a los escasos cinco minutos se lesionó el zaguero izquierdo Briceño en un choque con Gordon, quedando ya prácticamente inutilizado el resto del partido constituyendo esa baja temprana ya un rudo golpe para las esperanzas del equipo visitante.

El director técnico Santiago Bonilla tuvo que variar las líneas y con ello se trastornaron por completo sus planes estratégicos bajando el puntero izquierdo Piche García a ocupar el puesto del lesionado quedando la delantera ya con un hombre menos.

El esfuerzo de Briceño de volver a la cancha colocándose teóricamente de volante resultó inútil porque de nuevo resultó golpeado en jugada brusca de Saningo Soto y tuvo que abandonar la cancha ya definitivamente.

El primer tiempo terminó sin goles después de acciones movidas sólo empañadas por jugadas bruscas que el árbitro Unaña sancionó severamente amonestando a los infractores.

En la complementaria vino el tanto decisivo cuando Gordon desmarcándose por la punta izquierda mandó un fuerte tiro cruzado que se convirtió en tanto al fallar el arquero Ulloa en un intento de rechazar de puños estorbado por la acción de Troz.

El tanto fue protestado por los afectados argumentando carga antirreglamentaria pero el referé concedió la anotación pese a todo.

Esto ocurrió a los 16 minutos perdiendo poco después Coto un gol fácil al escaparse completamente solo y elevar a pocos metros de la valla.

Vinieron después diversos intentos isidreños por empatar ocurriendo en uno de ellos el lance que traería como consecuencia dos expulsiones.

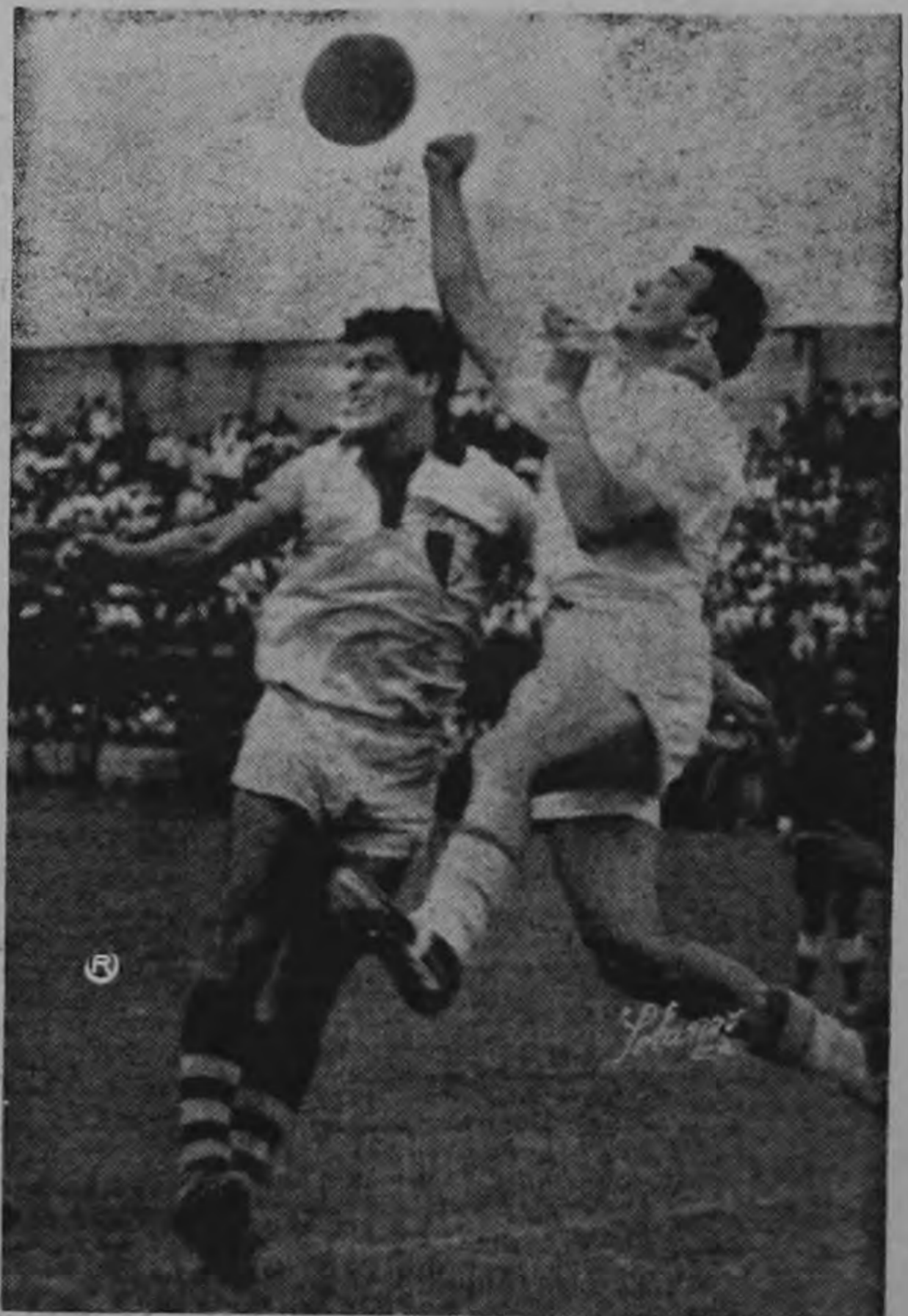
La jugada se originó por la banda derecha en donde Valenciano logró enderezar, entrando a la carga Elizondo barriéndose de inmediato Madriz a trabarlo pese a lo cual siempre hubo remate pero desviado pasando la pelota muy cerca del poste izquierdo; sorprendentemente vimos a Elizondo buscar a Madriz Caído no sabemos si para agredirlo o para levantarlo pero lo único verdadero fue que el portero Meneses se interpuso de inmediato derribando a Elizondo de un violenta derechazo.

Intervinieron de inmediato compañeros de ambos para evitar la pelea pero ya el árbitro había decretado la expulsión de ambos, lo que sacó de quicio al portero local que sufrió una verdadera crisis nerviosa.

Todo terminó cuando los dos jugadores citados salieron de la cancha, tomando el puesto de arquero el defensa central Alvarado y bajando Saningo a cuidar el área.

Los numerosos intentos uruguayos por empatar fracasaron por el gran coraje de los defensores locales y las buenas intervenciones del improvisado arquero que se convirtió en el héroe del partido siendo sacado en hombros del público al terminar el evento.

La victoria sube al Cartaginés al tercer lugar que comparte con los morados aunque con un partido más; la derrota es un fuerte golpe a las aspiraciones del cuadro de Coronado.



El improvisado arquero Colorado Alvarado realizó intervenciones determinantes en el segundo tiempo cuando tuvo que sustituir al titular Meneses que había sido expulsado. Aquí lo vemos cuando rechazaba de puño cuando entraba a rematar Otárola, buscando el tanto del empate.

GOLEADORES

ELIZONDO (Uruguay)	9
GORDON (Cartaginés)	7
VALENCIANO (Uruguay)	7
PIERSON (Orión)	5
VAZQUEZ (Sapriisa)	5
TRIBILIN (Alajuelense)	5
ERROLL (Alajuelense)	4
MORALES (Orlón)	4
SOLERA (Alajuelense)	4
GAMEZ (Alajuelense)	4
MUÑOZ (Alajuelense)	4

ESTADO DEL CAMPEONATO SUPERIOR

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1º Alajuelense	12	6	4	2	23	17	16
2º Uruguay	12	7	1	4	23	19	15
3º Sapriisa	12	6	1	5	18	26	13
4º Cartaginés	13	6	1	6	14	22	13
5º Orlón	12	4	1	7	18	17	9
6º Herediano	11	2	2	7	16	21	6

— RESERVAS —

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	12	9	1	2	30	9	19
SAPRIISA	12	8	0	4	31	14	16
HEREDIANO	11	6	2	3	29	19	14
ORION	12	6	1	5	22	10	13
URUGUAY	12	3	1	8	14	27	7
CARTAGINES	13	1	2	10	5	37	4

En Bogotá.—

COSTA RICA 5 - COLOMBIA 4

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Gran encuentro esta noche entre Rabbit y Angeles

Si gana Rabbit campeoniza invicto.— Si gana Angeles empata el liderato



ALVARO MURILLO

el glorioso veterano anotó el tanto de la victoria frente a Colombia

Costa Rica venció a Colombia por 5-4 en partido amistoso de fútbol entre las selecciones nacionales de los dos países.

El primer tiempo terminó 2-1 a favor de Costa Rica.

Asistieron unos 5.500 espectadores.

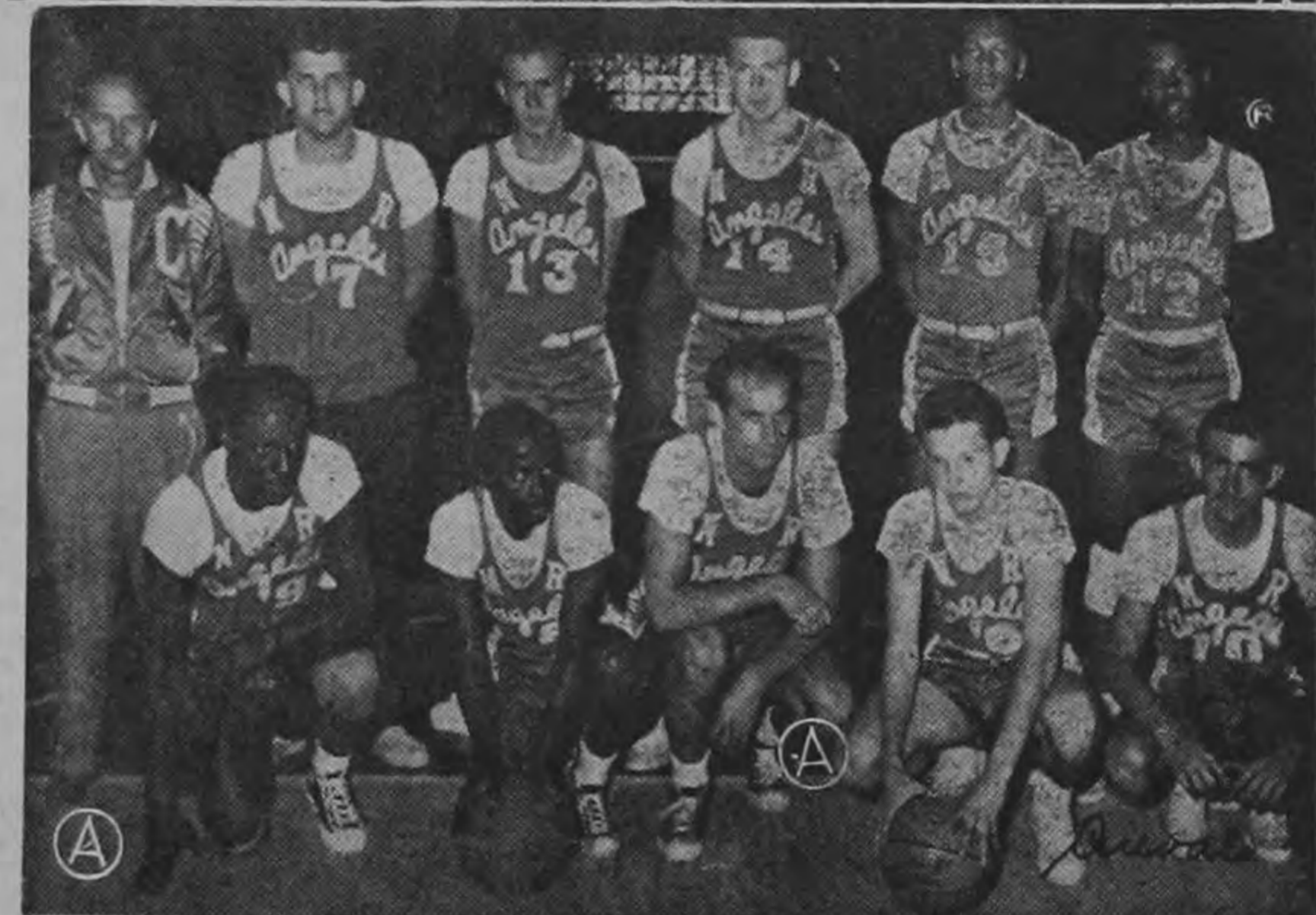
Por Costa Rica alinearon: Sagot, Elizondo, Giovanni, Cordero, Zúñiga, Quirós, Pierson, Murillo, Gámez, González y Jiménez.

Colombia: Sierra; Charol, López, Aponte, Coll, Agudelo, Miranda, Toscano, González, Campillo, Gamboa y González.

Quirós de Costa Rica anotó a los 19; Coll de Colombia a los 29 y Murillo de Costa Rica a los 89.

En la segunda parte Zúñiga puso el marcador 3-1 a los 5 minutos y a los 15 González lo subió a 4-1. Coll anotó el segundo de Colombia a los 16 y a los 26 Toscano acerca a los locales a 4-3. A los 28 Murillo aprovechó una falla del arquero local para hacer el quinto gol de Costa Rica y ya para terminar el partido Toscano anotó el último de Colombia.

El partido fue malo. Costa Rica mostró mejor fútbol y armonía. Colombia fracasó en todas sus líneas. Los dos equipos jugarán el miércoles por la noche en Cali.



Esta noche puede titularse campeón invicto de basket masculino el quinteto Rabbit.

Para ello necesita vencer al Angeles que por su parte sólo tiene una pérdida sufrida precisamente ante los conejos en la primera vuelta.

Es fácil observar que los colegiales tienen fuerte opción al título ya que al vencer esta noche al Rabbit no sólo le arrebatarián el invicto en la última

fecha sino que empatarían posiciones forzando a una serie de tres partidos.

El entusiasmo que ha despertado el evento es enorme y podemos asegurar que asistirá una enorme concurrencia a presenciarlo esta noche en el Gimnasio Nacional.

Los experimentados coaches Guido Aymerich y René Alvarez tendrán que recurrir a todos sus amplios conocimientos para evi-

tar la derrota y dada la magnífica forma en que han venido actuando estos quintetos es difícil adelantar un posible resultado.

Rabbit contará con todos sus titulares, Navarrete, Umafia, Tabach, Aguilar y Pérez, así como hombres en banca de gran capacidad.

Los angelesinos también alinearán sus figuras estelares: Miller, Bourret, Gibson, Morales, Chaves y Quijano, etc. etc.

Arquero improvisado fue el héroe



Al terminar el partido fue paseado en hombros el improvisado arquero brumoso Alvarado en la forma que registra la gráfica. Realmente su actuación fue muy destacada evitando en tres ocasiones el tanto del empate. Muy merecido el homenaje para el veterano zaguero cartaginés.

Aniversario del Deportivo Otto Quirós

El domingo anterior en pompa fiesta celebrada en el Unión Deportiva de Calle Blancos, el Deportivo Otto Quirós festejó su 27 aniversario de su fundación.

Con uno de los mejores conjuntos capitalinos, los dirigentes,

jugadores, y admiradores del team compartieron cinco alegres horas. Los veteranos dirigentes del Otto Quirós, fueron condecorados, tanto así como los jugadores que han sobresalido en los últimos años.

Atletismo del domingo en la pista del Estadio Nacional

Se corrieron los cien y doscientos metros planos y relevos



ALFREDO CUBERO

Se cumplió un programa más de atletismo en la pista Eduardo Garnier, en la cual los atletas colegiales tuvieron oportunidad de foguarse y conocer la pista, el programa fue:

100 metros planos

Prueba ganada por Orlando

Zamora y ocupando el segundo puesto, Alfredo Cubero, el resultado fue así:

Orlando Zamora	12" 2
Alfredo Cubero	13" 3
Carlos E. Saborio	13" 5
Ricardo González	13" 5
Bernal Jiménez	18" 0
Oscar García	18" 6
Alvaro González	

200 metros planos

Evento ganado por Alfredo Cubero quien está demostrando sus condiciones como velocista.

Alfredo Cubero 23" 2

Carlos Saborio	23" 6
Isaac Sánchez	23" 8
Oscar García	24" 0
Rafael Córdoba	24" 8
Orlando Zamora	24" 9
José Coto	25" 0

4 x 50 metros

No dominan bien los atletas el cambio de la estafeta, esto causó una enorme dificultad, de este modo el tiempo fue malo. Dos equipos corrieron. Uno del Colegio don Bosco y otro de particulares, ganó el formado por los particulares con un tiempo de 27" 8-10.

PUNTOS PERDIDOS

Alajuelense 8 — Uruguay 9 — Saprissa 11 — Cartaginés 13 — Orión 15 — Herediano 16.

DATOS ESTADISTICOS

Partidos jugados: 36 — Por jugarse: 24 — Goles marcados: 112 — Expulsiones: 11 — Penalties: 8.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Resultados de los juegos de las Pequeñas Ligas de Beisbol



La novena Laca sigue acumulando triunfos para mantenerse invicta

Categoría Infantil:

MATA REDONDA

FIRESTONE VENCE A MAMENIC

En el primer encuentro de la mañana, la novena del Firestone, utilizando los buenos lanzamientos de Gerardo Chavarría y Pez Wea Busher que lo relevó en la última entrada, derrotó a Mamenic por 3 carreras, a 3. Con el score a favor de Mamenic por 2 a cero, Firestone empató el encuentro en el segundo inning sin conectar de hit gracias a pelotazo a Alvaro Jiménez, una base por bolas y error del cuadro interior de Mamenic. Abriendo el tercero, Mamenic tomó de nuevo la delantera con largo batazo de cuatro esquinas de Rafael Enrique Ulloa sobre la cerca del jardín izquierdo. Sin embargo, cerrando la misma entrada Firestone puso el juego a su favor con dos carreras gracias a base por bolas dos hits y error. Eso fue todo lo que necesitó Chavarría para darle a su equipo la primera victoria de la segunda vuelta. Al final de la cuarta, los del Firestone lo pusieron fuera del alcance a sus rivales con dos carreras más para totalizar seis. Gran jugada tuvo lugar en la quinta entrada cuando el paracorto del Firestone, Salvador Osejo, deruvo fuerte roletazo de Salazar hacia el jardín izquierdo y tico a tercera para forzar al corredor de segunda. Esto permitió matar el "rally" que estaban montando los del Mamenic. Fue un juego de grandes emociones donde destacaron por Mamenic Ulloa y por el Firestone Jiménez su receptor, Chavarría, García que impulsó dos carreras y, por supuesto Busher que relevó muy bien en el acto final.

	C	H	E
MAMENIC	3	4	4
FIRESTONE	6	4	3

Perdedor: Jimmy Maisel.
Ganador: Gerardo Chavarría.

EN EL SETIMO, JUNIORS VENCE A COCA COLA 6-4

Los infantiles del Junior de San José necesitaron jugar una entrada extra para vencer a Coca Cola por anotación de seis carreras por cuatro. Coca Cola anotó en el primer episodio gracias a un error y hit y Junior empató en el segundo por base por bolas, "wild pitch" y hit. Así continuó el juego empatado hasta el tercero cuando Coca Cola se fue arriba con dos anotaciones más sin conectar de hit. Base por bolas, pelotazo, error del cuadro de Junior, "wild pitch" y "passed ball" de su receptor. En su última oportunidad, Junior empató al ceder el pitcher de Coca Cola base por bolas y error de los refresqueros. Así se fueron a jugar una entrada extra y fue cuando vino tremendo batazo de Victor Hugo Valverde con dos en base. Puso la bola sobre la valla del jardín derecho y central para poner el marcador seis por tres. Cerrando el séptimo, Coca Cola anotó una carrera que no influyó en el resultado final. Un juego sensacional. Precisamente fue el mismo lanzador ganador el que con su batazo le dio su victoria. Felicitaciones.

	C	H	E
JUNIOR DE S. J.	6	3	3
COCA COLA	4	4	2

Ganador: Valverde.
Perdedor: Roberto Chavarría.

Categoría Infantil
Campo La Sabana—

LACSA SE IMPUSO A SALA EN EL CLASICO DE LAS PEQUEÑAS LIGAS

El derecho Gerardo Vargas se apuntó hoy su sexta victoria sin revés en la temporada al dominar a la fuerte ofensiva del Sala permitiéndoles sólo 3 hits aislados. Laca se hizo presente en el tercer inning cuando el equipo anotó seis carreras producto de cinco hits, entre ellos, triple de Orlando Dorado con dos en base y un tremendo jonrón de Rafael Tenorio con un jugador en circulación.

La Unión Deportiva de Calle Blancos ganó en Lourdes

Otro triunfo sumó en sus archivos la Unión Deportiva de Calle Blancos, ahora el Deportivo Aguilar de Lourdes de Montaña de Oca. Un score de 5 goles contra 2 fue el resultado del partido.

jaron a Santa Ana, donde por airon seis goles contra cuatro. El anterior feriado tonian partido señalado con la Unión Deportiva de el Alto de Guadalupe, pero fueron informales y no llegaron a la hora indicada.

	C	H	E
SALA	1	3	3
LACSA	9	9	1

Perdedor: Edwin Mucillo.
Ganador: Gerardo Vargas.
Homerun: Tenorio (1).

JUNIOR DE HEREDIA VENCIO AL MINNESOTA TWINS

El equipo de la ciudad de Heredia se adjudicó una buena victoria al derrotar al batallador Minnesota Twins por un marcador de 14 carreras por 7.

Por el Junior Herediano, José Quesada conectó cuadrangular en el segundo inning con corredor en base.

	C	H	E
MINNESOTA	7	9	3
JUNIOR HEREDIA	14	9	3

Perdedor: Alfonso Carazo.
Ganador: José Quesada.
Homerun: Quesada (1).

El partido programado a tercera hora entre Diamantes y Dos Pinos fue suspendido por lluvia y se jugará al finalizar la tercera vuelta.

Categoría Juvenil

Campo La Sabana—

RAMBLER APABULLO A JUNIOR

La novena del Rambler dirigida por Ernesto Pazos, derrotó a la del Junior por la anotación de 14 carreras por 2 gracias a 10 incógnitas. Ganó el juego al zurdo Tomás Arias y perdió por Junior José Páez. Rambler se mantiene así en el primer lugar.

	C	H	E
RAMBLER	14	10	2
JUNIORS	2	7	2

9:30 a.m.—

En el segundo juego, al igual que el primero muy interesante, Sixola se llevó la victoria sobre el Kinocola por 5 carreras a 3. Cinco anotaciones producto de 5 incógnitas y 3 errores. El lanzador ganador lo fue Jorge Tabala y perdedor Robert Muñoz.

	C	H	E
KINOCOLA	3	2	7
SIXOLA	5	3	3

11:09 a.m.

En el último encuentro de la categoría Juvenil, Olivetti derrotó a Diamantes por 7 a 5. Lleno de jugadas sensacionales, el juego llevó a sus graderas muchos fanáticos que le dieron mayor realce al espectáculo.

	C	H	E
DIAMANTES	5	6	3
OLIVETTI	7	3	4

Perdedor: Jorge Alpizar.
Ganador: Marlo Rojas.

Hablan los entrenadores: "NO TUVIMOS SUERTE", DIJO SANTIAGO BONILLA



Santiago Bonilla el hábil y experimentado entrenador del Club Sport Uruguay; después de haber finalizado el encuentro que acababan de sostener con el Club Sport Cartaginés y de perder por el mínimo marcador de 1 gol contra cero manifestaba "en realidad tuvimos mala suerte" será en la próxima que no, toco con el Herediano.

Del resultado final qué?

Un goal... es un goal y ya se vio como vino a definir el partido dándole los dos puntos al Club Sport Cartaginés... puntos muy valioso que pierda nuestro cuadro y de oro para los cartagineses... que lo vamos a hacer así es el fútbol...

Del partido en general qué hay?

Es ladtudable que para nosotros la lesión temprana de nuestro delantero izquierdo Biceño quien no pudo definitivamente salir en el segundo tiempo por recomendación del médico que lo vio, hizo esto que el cuadro se debilitara y el goal podía caer en cualquier momento, tuve inclusive que bajar a la defensa al Picho García debutándose de esta forma la línea delantera... pero no quedaba otra alternativa...

Y...del Cartaginés que nos dice?

El equipo del Cartaginés siempre ha sido batallador, en más de una oportunidad lo he manifestado. Yo siempre he creído que a la cancha se entra a jugar porque de lo contrario vienen los revéses, claro está y de lo dicho que el partido en general no fue gran cosa... tuve muchos contratiempos... hasta en el arbitraje... esto es la segunda vez que Cartaginés se lo lleva con la suya.

Del partido del miércoles, con Heredia...?

Vamos dispuestos como ya lo hemos hecho... en lo a ganar este partido para de esta forma reponer los dos puntos que hemos perdido frente a Cartaginés... es de todo, sabido que el equipo Herediano que en la actualidad cuenta con varios elementos jóvenes en sus filas; nos es presenciable, por lo tanto hay que ir a miércoles a Heredia a jugar para poder vencerlos con esos dos puntos; porque de lo contrario las cosas pueden resultar difíciles...

Y... nosotros, nos despedimos de Santiago Bonilla; deseándole mejor suerte en próximas oportunidades.

"GORDON ES NUESTRO AMULETO", DIJO ROGELIO ROJAS



En diferentes oportunidades que he salido a la prensa y a la radio, he manifestado que el equipo Cartaginés del cual me he hecho cargo en esta temporada, iba a deparar más de un gustazo a sus seguidores y lo demostró hoy ganándole a uno de los mejores equipos que hoy por hoy milita en nuestro Campeonato. Y me refiero al Club Sport Uruguay. Me siento satisfecho porque obtuvimos hoy dos puntos más, prácticamente en las piernas de Gordon, que sigue siendo nuestro amuleto. Dice Rogelio Rojas, entrenador del Club Sport Cartaginés.

¿Qué pasó con Asdrúbal Mamenic?
En realidad lo que puedo decir es que nuestro portero perdió al calma, cosa rara en él, porque Asdrúbal es un muchacho muy educado y muy disciplinado, pero seguro con el calor del juego se le saforon los estribos y se fue por la borda, topando el árbitro que expulsarlo de la cancha; tengo entendido que Asdrúbal dio disculpas al señor referee... en fin así ya pasó y ahora veremos que viene.

¿Le gustó el encuentro?
Este ha sido de los partidos más raros que he visto en los últimos tiempos, en donde abundaba de todo... hubo momentos en que se podía haber... otros lapsos monótonos hasta casi aburrido... y en otro tiempo abundaba el juego bruto y subterráneo... sobre todo el Uruguay es un equipo que juega muy fuerte y hay que tener cuidado para ver cómo se le juega... en general un encuentro más... agotado discreto.

Grandes Ligas

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Perdieron Soto López y Hopec pero sin consecuencias

Dos sorpresas en el mismo programa se produjeron el domingo en el Parque Escarré al caer los favoritos en el doble juego del campeonato mayor de beisbol capitalino.

A primera hora Numar con formidable pitching de Knox Howden logró derrotar sin apasionaciones al líder de la segunda ronda Soto López por siete carreras contra una, brillando su labor extraordinaria en el montículo conectando también un triple en la octava entrada.

Los números finales de este primer juego fueron los siguientes:

NUMAR—

7 carreras, 13 hits y 3 errores.

SOTO LOPEZ—

1 carrera, 5 hits y 1 error.

En el segundo juego Hopec perdió la oportunidad de empatar posiciones en el primer lugar al caer también vapuleado por el modesto Cofal que revivió con pujanza arrolladora.

Nada menos 11 carreras le anotaron los del ungüento al campeón que sólo hizo la del honor.

Esta ha sido la caída más estrepitosa del Hopec en toda la temporada y resulta sólo explicable por la ausencia de sus dos pitchers estelares Mateo Solano y James Morgan.

Los números finales fueron los siguientes:

COFAL—

11 carreras, 11 hits y 0 errores

HOPEC—

1 carrera, 4 hits, y 1 error.

Se nos asegura que el resultado será apelado por los licoreros basándose en que el chief umpire Mike Espinoza suspendió el juego argumentando retardamiento deliberado del improvisado pitcher Carlos Richards.

Después de estos dos encuentros he aquí cómo se encuentran las posiciones:

1º SOTO LOPEZ: 6 ganés y 2 derrotas.

2º HOPEC: 6 ganés y 3 derrotas.

3º NUMAR: 4 ganés y 6 derrotas.

4º COFAL: 1 gane y 8 derrotas.

Observe que pese a su derrota no perdieron sus posiciones Soto López ni Hopec.

RESULTADOS DEL FUTBOL OFICIAL

LIGA SUPERIOR:
Cartaginés 1, Uruguay 0

RESERVAS:
Uruguay 2, Cartaginés 0

LIGA MAYOR:
Limón 1, Carmen Cartago 0
Carmen Alajuela 3, Tibás 3
Nicolás Marín 1, Valencia 0
San Ramón 3, Guadalupe 3
Puntarenas 4, Gimnástica 2

LIGA NACIONAL:

Filial de San José:
Desamparados 1, Moravia 1
(Campeón Desamparados)
Tarrazú 4, Santa Lucía 1
Rohrmoser 3, Habana 2

Filial de Cartago:
Paraiso 3, Tres Ríos 3
11 Tigres 2, R. Argentino 1

Filial de Guanacaste:
Liberia 1, Abangares 0 (n.p.)
Nicoya 3, Santa Cruz 2



Sorprendieron fuera de base al corredor numaris a Mora al que vemos tratando de escaparse al corre corre entre tercera y home. En definitiva fue puesto out en la jugada.



El peligroso bateador mantequillero Carlos Manzanaras trató de embasarse en esta jugada. Pero fue puesto out en primera mediante rápido lanzamiento al inicialista Schumann.

Nuevo triunfo del Tolentino F. C.

Agosto 28 de 1963

San Nicolás de Carago.
Sr. don Luis Cartín.
LA REPUBLICA

Estimado señor:
En la presente me dirijo a usted para saludarlo muy cordialmente en nombre del pueblo de San Nicolás de Carago, y del Tolentino F. C. y luego pedirle tenga a bien concedernos u corte espacio en sus tan prestigiosas y leídas páginas de LA REPUBLICA, para que me dé publicidad a la siguiente comunicación:

El pasado domingo se enfrentó el invicto equipo del Tolentino F. C. al Aguila Blanca de Guadalupe de San

José, saliendo triunfadores los de casa, por un marcador agónico y abultado de 8 goles contra 1.

El próximo domingo 1 de setiembre, el Tolentino F. C. se enfrentará al Deportivo Iojas Varela de Guadalupe de San José, esperando seguir invictos con la cadena de triunfos que señalmente obtenemos.

Agradeciéndole la atención prestada a la presente, me es sumamente grato suscribirme de Ud. por el Tolentino F. C. de San Nicolás de Carago,

Jesús Quesada Hernández
Secretario de Prensa y Radio Deportiva

El domingo primero de setiembre habrá un gran desfile organizado por la Cruz Roja Costarricense, para conmemorar el centenario de la fundación de la Institución Internacional, que está conmemorando el mundo entero. Unase a su celebración.

LIGA NACIONAL

PITTSBURGH 1 7 1
ST. LOUIS 6 10 0
Vale, Schwall (7) y Pagliaroni; Gibson y McCarver. G—Gibson (15—8). P—Vale (1—1).
Home Run — Pittsburgh, Clemente (15). St. Louis, Gibson (2).

SEGUNDO JUEGO

PITTSBURGH 2 11 2
ST. LOUIS 6 12 0

Gibson, Francis (2), Haddix (7) y Burgess; Taylor y McCarver. G—Taylor (9—6). P—Gibson (4—10).

Home Run — Pittsburgh, Virón (8). St. Louis, Boyer (21), Altman (9).

(PRIMER JUEGO)

CHICAGO 7 11 4
SAN FCO. 5 11 1
Ellsworth, Cdanie (7) y Bertell; Bolin, Ferry (3), Larsen (8), Linzy (9) and Haller. G—Willsworth (20—7). P—Perry (1—6).

Home Run — San Francisco, Pagan (4).

SEGUNDO JUEGO

CHICAGO 6 10 0
SAN FCO. 0 25 0

G—Hobbie (6—9). P—Fisher (6—10).

Home Run — Chicago, Santo 2 (25).

(PRIMER JUEGO)

CINCINNATI 3 6 0
NEW YORK 5 10 1

Purkey, Jay (5) y Edwards; Jackson y Coleman. G—Jackson (9—16). P—Purkey (6—10).

Home Run — Cincinnati, Kaske (3). New York, Hickman (14).

(UNICO JUEGO)

PHILADELPHIA 9 11 1
MILWAUKEE 4 11 0

Melish y Dalrymple; Cloninger, Fischer (4), Picho (6), Hendley (7) y Torre. G—Melish (13—9). P—Cloninger (8—9).

Home Run — Philadelphia, Wine (4), Taylor (4). Milwaukee Aaron (86).

(PRIMER JUEGO)

HOUSTON 3 7 0
LOS ANGELES 7 10 2

Farrell, McMahon (4), Drott (5) y Smith, Bateman (4); Koufax y Roseboro. G—Koufax (21—5). P—Farrell (10—12).

Home Run — Houston, Aspromonte (6).

SEGUNDO JUEGO

CINCINNATI 1 4 0
NEW YORK 0 8 1

Maloney y Edwards; Hook y Coleman. G—Maloney (20—6). P—Hook (3—12).

Home Run — Cincinnati, Rose (6).

LIGA AMERICANA

(PRIMER JUEGO)

LOS ANGELES 7 15 1
CHICAGO 5 9 4

De Lee, Chance (7) y Foiles, Rodgers (7); Peters, Baumann (5), Brosnan (7), Wilhelm (9) y Martin. G—D. Lee (7—9). P—Peters (16—6).

Home Run — Los Angeles, Wagner (25). Chicago, McCraw (6).

SEGUNDO JUEGO

LOS ANGELES 7 7 51
CHICAGO 8 16 52

Mcbride, Osinski (3), M. Lee (4), Fowler (6), Foytack (7) y Rodgers; de-Busschere, Brosnan (5), Wilhelm (8) y Carreón, Martín (8). G—Wilhelm (5—8). P—Foytack (5—6).

(PRIMER JUEGO)

WASHINGTON 9 6 1
CLEVELAND 15 13 0

Rudolph, Burnside (4), Moeller (8) y Leppert; Kralick y Romano. G—Kralick 11—13. P—Rudolph 7—15.

Home Run — Washington, Rudolph (1), Lock (24). Cleveland, Brown (5), Alvis (19), Romano (10), Acock (11).

WASHINGTON 8 11 54
CLEVELAND 7 11 51

Hobaugh, Roebuck (4), Rudolph (8), Kline (8) y Retzer; Latman, Walker (4), Allen (5), Abernathy (5), Wynn (7), Bell (8), Ramos (9) y Azcue. G—Roebuck (2—1). P—Latman 7—12.

Home Run — Washington, Zimmer, (13), Brinkman (6), Hobaugh (1), King (23). Cleveland, Alvis (20), Azcue (12).

(PRIMER JUEGO)

BALTIMORE 3 7 50
BOSTON 4 7 58

Hpappas, Miller (7) y Orsino; Monbouquette, Radatz (8) y Nixon. G—Monbouquette 19—8. P—Pappas.

(SEGUNDO JUEGO)

BALTIMORE 0 5 0
BOSTON 2 8 0

Macenally, Starrette (8) y Brown; and Tillman. G—Heffner (4—5). P—Macenally (6—6).

(PRIMER JUEGO)

NEW YORK 5 6 3
DETROIT 4 10 1

Ford, Stafford (8), Hamilton (8) y Berra; Lary, Lolich (8) y Freehan. G—Ford (20—7). P—Lary (4—7).

Home Run — New York, Peñitene (21).

SEGUNDO JUEGO

NEW YORK 1 8 0
DETROIT 2 5 1

Williams, Bridges (7), y Howard; Aguirre y Triandos. G—Aguirre (14—17). P—Williams (7—6).

Laboratorios

ZEPOL

PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapera. No mancha la ropa.

ASMINOLETAS
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA
para después de cualquier afeitado y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.
After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion

Laboratorios

ZEPOL

Distribuidores:
ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José

RESCATADOS POR AUTORIDADES 6 NIÑOS QUE ABANDONÓ LA MADRE

sección policíaca

NUMEROSOS NIÑOS ATACADOS POR PERROS

Tres menores, gravemente heridos en ataques causados por perros, fueron atendidos en el Hospital San Juan de Dios. En los reportes de Radio Patrullas a la Dirección General de Seguridad Pública aparecen los siguientes informes al respecto:

"Edgar Zúñiga Arias, de trece años de edad, fue trasladado al Hospital San Juan de Dios en la Radio Patrulla 135, del Sargento Rodríguez, quien le recogió en Avenida 28, Calle 13. Se informó que el niño fue herido de gravedad por un perro.

La siguiente víctima es José H. Ortiz Palma, de 15 años. Le atacó un perro en un lugar de esta capital, siendo conducido inmediatamente al Hospital San Juan de Dios en la Radio Patrulla 109, a cargo del Sargento Artavia. Las autoridades in-

formaron que el jovencito recibió atención inmediata por parte del Dr. Jaramillo.

Y la otra víctima de los perros callejeros es la niña Glenda María Francis Durán de once años de edad. La condujo al Hospital el Sargento Vargas, en la unidad 137. El ataque a esta pequeña se produjo a las 20.40 minutos. Se dijo que todos los casos eran delicados.

La mayor de los pequeños tiene seis años y la más chiquita cuenta con apenas seis meses de edad. Vecinos de la casa en donde quedaron abandonados los seis niños dicen que su madre los dejó absolutamente solos desde el día 29 de agosto pasado. Se agregó que estaban al borde del colapso por desnutrición. El hecho ha causado revuelo en "El Cerrito", lugar en donde se produjo el increíble suceso.

Seis niños, la mayor de las cuales tiene 8 años de edad y la menor tres meses, fueron dejados solos en una casa por su madre desde el pasado jueves 29 de agosto. La madre de los niños, una mujer identificada como H. Camacho F., los dejó abandonados a su suerte, y de no haber sido por la intervención de las autoridades de Radio Patrulla y por los vecinos, algunos de ellos habrían fallecido.

El hecho fue reportado a Radio Patrullas, cuyos jefes enviaron inmediatamente al lugar; una dirección en el barrio El Cerrito, al Sargento Vargas quien se dirigió con su máquina a su suerte seis niños, na hacia la casa. Comprobó que efectivamente estaban abando-

Ellos son Licel, de 8 años; Rodrigo de 4 años; Dyalá, de 4 años; Eduardo de dos años; Julio de un año y Rose Mary de 3 meses de edad. Los niños fueron rápidamente auxiliados y se les depositó en casa de su abuelo. Posteriormente fue pasado informe a las autoridades del Patronato Nacional de la Infancia en donde se iniciaron las averiguaciones necesarias para establecer el paradero de la mujer responsable, quien será acusada ante las autoridades respectivas. Se cree que si el auxilio a los pequeños hubiera demorado un poco más, el resultado habría sido trágico por lo menos para los más pequeños.

Fallo condenatorio en contrabando de mercaderías

Hace algún tiempo, como los informamos en su oportunidad, las autoridades detuvieron en Cañas, Guanacaste a un avión de dos motores en el cual se estaba introduciendo al país gran cantidad de whisky de contrabando y otras mercaderías, resultando como presuntamente inculpados H. Hazard, J. J. Vázquez, J. D. Gutiérrez y G. R. Fait como autores del delito de

encubrimiento en perjuicio del régimen de justicia, estos dos últimos.

El licenciado Gunnar Pinto en su carácter de Procurador Penal fue comisionado para establecer las acciones penales correspondientes contra los inculpados.

El asunto fue fallado en primera instancia y finalmente el asunto fue enalzado a la Sala

Primera Penal de la Corte Suprema de Justicia, habiendo sido notificado el Lic. Pinto ayer tarde que el fallo había sido con firmado resultando los principales inculpados Hazard y J. J. Vázquez condenados al pago de \$ 21.705.00; J. D. Gutiérrez al pago de \$ 7.235 o cuatro años de prisión y G. y R. Fait, lo mismo que C. Gómez a cuatro meses de prisión.

MORDIDO POR SERPIENTE VENENOSA

El señor don Abel Hernández Jefe Político y Comandante Comunal de Buenos Aires telegráficamente informó al Ministerio de Gobernación, que en ese lugar, cuando se encontraba en sus faenas agrícolas fue mordido por una serpiente venenosa el ciudadano José María Vidal Vidal de 40 años de edad.

Se agrega en la información que inmediatamente fue auxiliado y que se le prestaron los servicios necesarios, siendo posteriormente remitido al Hospital de San Isidro del General donde quedó internado.

MALEANTE CAZADO A TIROS

A las 3:13 de la madrugada fueron llamadas urgentemente las Radio Patrullas desde un lugar mencionado como Avenida quinta, entre Calles 24—26. La policía recibió informes de que en una bodega del lugar había un maleante cometiendo o intentando llevar a cabo un robo. Las autoridades estuvieron en el lugar en cuestión de segundos. Pudieron ver al maleante cuando trataba de poner pies en polvorosa.

Siguió intentando darse a la fuga, pero unos cuantos tiros Castillo M., el autor de la tentativa, fue acusado judicialmente.

ESCAPA DE SU PADRE QUE LA VIOLO

Las autoridades de Radio Patrulla recibieron la alerta para capturar a una jovencita de 15 años de edad, quien —según denunció su madre de ella— se había fugado de la casa. Sospechaban lo peor: que se hubiese escapado con un novio.

La niña fue localizada prontamente pero ella explicó la verdadera situación: se había fugado de la casa porque su padre, quien la violó recientemente, insistía en perseguirla. El caso fue denunciado ante el Patronato de la Infancia, advirtiéndose que el asunto pasaría luego a una autoridad judicial.

SUICIDASE REO EN PUNTARENAS

José Sánchez Sánchez, reo de la cárcel de Puntarenas falleció en acción enseguida, de haberse cortado arterias y venas de las piernas con una navaja, la cual nadie sabe cómo obtuvo dentro de la misma cárcel.

Las autoridades informaron que Sánchez fue descubierto sangrando a las 15:40 minutos, siendo trasladado urgentemente al Hospital de la ciudad en un intento de salvarle la vida. Los médicos entraron en acción enseguida, pero nada pudieron hacer: Sánchez Sánchez, quien tenía tuberculosis en avanzado estado, falleció a las 19:20 minutos. El Dr. Fallas dijo que la muerte fue ocasionada por "anemia aguda. Se ordenó levantar una información judicial sobre lo ocurrido.

La causante del ataque fue posteriormente detenida por un Guardia Civil de la Tercera Compañía quien incluso le ocupó el puñal con que fue gravemente herido Rodríguez. La mujer, identificada como V. Valverde C., ha quedado detenida a la orden de las autoridades judiciales.

MUJER APUÑALO A UN HOMBRE

José Antonio Rodríguez Cascaño fue apuñalado en la espalda por una mujer que se dio a la fuga. Rodríguez fue auxiliado por el Sargento patrullero Vargas, quien le condujo en su máquina al Hospital San Juan de Dios. Le auscultó el Dr. González Cubero, quien estimó de urgencia dejar al herido internado.

Los Capitanes Vega y Bado de Radio Patrullas, dieron con dos sospechosos en un conculdo lugar de la ciudad. Por los ajeteos de los elementos, las autoridades supusieron que, o traficaban con drogas o fumaban marihuana.

UN HERIDO EN TRIPLE CHOQUE

Carlos Chacón Montero, conductor del vehículo de carga placa SJC—3051, fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios con lesiones que ameritaron se le dejara internado.

Las autoridades de Tránsito informaron que la máquina que conducía Chacón Montero se estrelló, en un lugar de la capital, contra los automóviles, placas 3895 y 38286, los cuales se encontraban estacionados. Se dijo que los daños materiales, en las tres máquinas fueron considerables. Debido a que hay un herido, ha intervenido el Alcalde Primero de lo Penal, de turno en la ciudad.

MARIHUANA

Los Capitanes Vega y Bado de Radio Patrullas, dieron con dos sospechosos en un conculdo lugar de la ciudad. Por los ajeteos de los elementos, las autoridades supusieron que, o traficaban con drogas o fumaban marihuana.

Les detuvieron sometiendo en el acto a registro personal. La sospecha resultó correcta: F. Herrera tenía un cigarrillo de marihuana y R. Miranda V. cargaba cinco pitillos de la misma droga. Los individuos fueron acusados ante el Alcalde Penal de Turno.

Cuantioso decomiso de marihuana efectuó el Resguardo

En las primeras horas de la mañana de ayer una patrulla del Resguardo Fiscal integrada por el Mayor Eduardo Alfaro Inspector Provincial, el Sargento Delgado y el raso O. Rojas, procedieron a la detención de R. Coto M. a quien le decomisaron mil quinientos cigarrillos de marihuana.

El Mayor Mora y sus subalternos habían tenido informes de que Coto traficaba con la citada droga y ayer en la mañana en su casa en la Ciudadela de El Bosque de San Sebastián, hicieron el hallazgo.

Según informes dados por las autoridades, el citado Coto casi públicamente vendía la yerba

verde en su casa de habitación la cual era visitada por regular número de adictos a la droga.

Las investigaciones continuaban en la tarde de ayer y se esperaba por parte de las autoridades la detención de un buen número de adictos a la marihuana. El caso será denunciado el lunes a primeras horas en la Al-

Mujeres atacadas en su casa por desconocidos

La Central de Radio Patrullas fue alertada por dos señoras llamadas María Sáenz de Jara y Herminia Chaverri, quienes dijeron que acababan de ser atacadas por dos sujetos que se introdujeron violentamente en su casa.

Al lugar del disturbio fue despachado el Sargento González, con la Patrulla 137. Las señoras efectivamente estaban lesionadas considerablemente. Explicaron al oficial que los dos sujetos entraron y las agredieron salvajemente sin saberse por qué. Aunque el Patrullero efec-

tuó en el acto una búsqueda minuciosa de los atacantes, no pudo hallar ningún rastro. El caso sin embargo ha sido denunciado ante las autoridades de la investigación. Las damas atacadas tuvieron que recibir atención médica.

Evidencia incontestable

Jorge Miguel Porras Zúñiga, vecino de Guadalupe, dijo ante las autoridades de Investigación que un valioso radio a transistores que él andaba, le fue sustraído sin poder precisar cómo. Agregó que había estado echándose unas copas en la pulpería y cantina Pueblo Nuevo en Golcochea y que allí se le extravió su valiosa prenda. Suministró nombres de algunos sospechosos que estaban en el negocio.

Los investigadores arrestaron a M. Piedra Q., vecino del barrio Santa Cecilia, quien negó que tuviese nada que ver el robo. Pero posteriormente se supo que anduvo disfrutando de la música que brotaba del "aparato" robado. Más de una persona le vio. Días más tarde se estableció que tenía el aparato, pero se le adelantó a las autoridades: hizo entrega de la prenda al ofendido, lo que no hizo variar el caso: siempre fue acusado.

Intentan robar un vehículo

Un menor de aproximadamente 18 años fue detenido por las autoridades de Radio Patrulla en las inmediaciones de La Marinita, en el barrio Amón. Las autoridades dijeron que este joven había quitado la cadena que mantenía asegurada

contra robo, la rueda de guía de un jeep propiedad del señor Guillermo Zumbado Alfaro. Al ser detenido, el pequeño pillito declaró que "sólo estaba tratando de dormir". Caso en manos de Juzgado de Menores.

INTOXICACION ALCOHOLICA

En estado de coma fue ingresado en el Hospital San Juan de Dios un ciudadano no identificado debido precisamente a su grave estado, y quien además no porta documento ninguno que facilite su identificación. Este ciudadano —que fue atendido con gran rapidez— fue hallado en Avenida 20, Calle 9, por el Sargento González, de la Radio Patrulla 141. El Sargento informó que el ciudadano estaba tirado en plena vía pública a las 13:35 minutos. Se dijo que el desconocido había tanto licor que se le declaró una gravísima intoxicación general que le tiene al borde de la tumba.

Peatón lesionado por vehículo

Julio Loria Arias, de 38 años de edad, tuvo que ser urgentemente hospitalizado en el San Juan de Dios después de que la acrolló, a la una y cincuenta de la madrugada, el automóvil placa 4754, que conducía Alfonso

Blanco Calderón. El accidente se produjo en Avenida Central, Calle 29. Debido a que las lesiones sufridas por la víctima son de consideración, el caso ha sido puesto en conocimiento del Alcalde Penal de Turno.

— SI TIENE CAPACIDAD TECNICA EL SERVICIO CIVIL —



MIENTRAS LOS señores ministros centroamericanos se reúnen para tratar de bloquear los viajes a los "países comunistas" de los elementos afectos que aquí viven... el Partido continúa sus campañas de "emulación" y su reclutamiento de posibles viajeros...

SI HAY ALGO de lo cual estamos seguros es que esta columna la lee todo el mundo ancho y ajeno que nos rodea... Los rojillos no se la pierden y descargan su bilis lanzando oprobios a "LA REPUBLICA".... Eso debiera servir de lección a los demócratas que tienen —aunque a veces lo olvidan— su órgano de expresión en estas humildes páginas populares... Cosa reconocida continentalmente...

CIERTA VEZ tuvimos que escuchar como un "director" de periódico, se le echaba encima a un Interino por publicar una foto de un evento deportivo en primera página... Esto lo recordamos al ver la que puso el "Diario" que nos gustó y está muy buena... (sigue)

ALGUNOS IMAGINAN que hacer un periódico es trazar unos cuadrados que parecen parches colocados geométricamente... Y no saben explotar —ni tienen interés en hacerlo— los recursos de tipografía y servicios fotográficos que poseen... Un evento deportivo, bien puede ser noticia de primera página, como lo demostró el "Diario"...

AL LECTOR QUE se firma "Curioso"... le decimos que el Director de "La República" ordenó la publicación en primera página de las explicaciones del periodista de "La Nación", Sr. Madrigal, porque por encima de cualquier diferencia aquí tenemos un bien cimentado concepto de solidaridad profesional y defensa de la Información...

LA MUNICIPALIDAD tomó al pie de la letra un editorial de "LA REPUBLICA" y comenzó la permanente labor de limpieza en la capital... ¡Cuánto se lo agradecerán los josefinos a la Corporación! ¡Gracias, señores municipales!

TAMBIEN ESCRIBIO "LA REPUBLICA" hace unos días —en su sección "Radar"— sobre el oscuro silencio de un teatro tan bello como el Teatro Nacional... Y ahora vemos que darán oportunidad al INAD (Instituto Nacional de Artes Dramáticas) para presentar tres obras de teatro contemporáneo... Muy bien!

¡QUE PASA QUE A las 9 p.m. había un montón de madres con sus hijos esperando al Médico de Guardia del Hospital San Juan de Dios que estaba fuera? Eso fue ayer, día 2... ¡Ojalá no suceda 2... veces!

En días pasados LA REPUBLICA editorializó sobre la contratación de técnicos extranjeros para un estudio sobre puestos y calificación de puestos, sugiriendo que se tomara en cuenta a los funcionarios del Servicio Civil. Esto, dio origen a una serie de cartas y a un editorial del Diario de Costa Rica. En ese editorial el que contesta al Director del Servicio Civil, en las declaraciones que transcribimos a continuación:

Nº DG— 493.
San José, 2 de setiembre de 1963.

Señor Joaquín Vargas Gené Director del Diario de Costa Rica San José.

Estimado señor: Por la seriedad con que siempre he considerado este periódico y por el respeto que me merece, he creído necesario referirme a su editorial de ayer, y al artículo que dio pie al mismo, firmado por el señor Orlando Abelán Clericos.

También estas líneas van dirigidas a ese sector del público, que por no conocerme y sobre todo por no saber quién es el señor Licenciado Abelán, haya dado algún crédito a su denuncia.

Para comenzar diré, que se equivoca de medio a medio el señor editorialista al dar por ciertas las palabras del señor Abelán.

Es absolutamente falso que la Dirección General de Servicio Civil no esté en capacidad técnica para realizar cualquier trabajo de clasificación y valoración de puestos. Prueba de ello es que actualmente se están clasificando todos los puestos del nuevo Ministerio de Transportes; se está concluyendo la del personal docente de la Dirección General de Bienestar Social y de las instituciones hospitalarias; y se está revisando la de varios ministerios. También como dato importante cabe señalar que la República de Ecuador, en donde está en calidad de préstamo uno de nuestros técnicos en esa materia, ha enviado, a través del "Punto Cuarto", a cinco altos funcionarios para que sean adiestrados en Costa Rica, lo que se está realizando precisamente en estos momentos. Tampoco es cierto que por acción del suscrito se hayan ido cinco técnicos en Administración de Personal.

Sin embargo, es necesario notar, que a través de los diez años que tiene de funcionar el Servicio Civil, no se han ido cinco técnicos sino muchos más, no por culpa de ningún Director sino porque la empresa privada, las instituciones autónomas y los organismos internacionales se los llevan con posiciones y salarios muy por encima de nuestras posibilidades. Tal es el caso del anterior Director titular, que actualmente se encuentra trabajando en las Naciones Unidas. No obstante, esto no ha sido nunca un problema para la Oficina puesto que aquí nunca han existido servidores inasustituibles. En peligro estaría el Régimen de Servicio Civil si el día en que estuviera en los manos y dependiera de unos cuantos de esos técnicos inasustituibles.

Completamente falso es también el cargo de que yo esté acusado de violar el sistema de méritos.

Desafortunadamente para el señor Abelán, el caso al cual posiblemente se refiere fue fallado por el Tribunal de Servicio Civil en contra de quien pretendió hacer tales imputaciones.

Quiénes hoyan leído el artículo

del señor Abelán, se habrán dado cuenta que el mismo encierra un sistema de propaganda comercial característico de él y que de paso por una cuestión personal trata de perjudicar de manera desleal a sus compañeros de trabajo y a la Institución, que es lo que más me preocupa.

Lo que no saben esas personas, es que el Licenciado Orlando Abelán, que ahora se llama a sí mismo técnico en administración de personal, se hizo al amparo del Servicio Civil, al igual que muchos otros, y como seguirán su cediendo en el futuro y, que esto señor en diferentes ocasiones se ha hecho acreedor al desprecio.

Referente a otros conceptos del editorial tengo que decir con mi mayor sinceridad que el Servicio Civil, a través de toda su carrera, nunca ha contado con mayor respaldo y se le ha dado tanta preponderancia por parte del Poder Ejecutivo, como en estos momentos.

En cuanto a los casos a que se refiere el editorial y que en rea-

lidad no son tan concretos pues lo que no da nombres, es posible que se deban a falta de información del señor redactor, por lo que me permito no sólo ofrecer la mayor cooperación para el estudio de estos casos, sino solicitarle, encarecidamente que venga al Servicio Civil a realizar la investigación de todos los casos que crea necesarios; esto no con el propósito de que se rectifique lo ya dicho, puesto que el daño ya se hizo (como usted mejor que nadie sabe, una rectificación de bien poco sirve), sino con el fin de evitar en el futuro actuaciones como ésta que nos ocupa. Como dije antes, por más que de muéstre que tengo yo la razón y por más que pueda ganar con el querer polémico, siempre sale por juzgada la Institución que es permanente y que es lo que importa, no uno o varios de sus servidores, que son transitorios.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted muy atentamente,

ENRIQUE A. CHACON Z. DIRECTOR GENERAL

ENVIO DE BAUXITA A MEXICO

Del periódico "Novedades" de México reproducimos las interesantes declaraciones de nuestro Embajador en ese país don Fernando Barrenechea:

Costa Rica abastecerá a México de toda la bauxita que sea necesaria para que la planta de Aluminio, S. A., en Veracruz no carezca de esa materia prima.

Ambos países están efectuando negociaciones para tal efecto, según anunció ayer el embajador costarricense, licenciado Fernando Barrenechea, en su primera conferencia de prensa aquí.

Dijo que Costa Rica tiene capacidad para abastecer de bauxita a la planta de Veracruz por más de cincuenta años. La planta citada produce 200,000 toneladas anuales de aluminio.

El diplomático costarricense dijo que hay un franco espíritu de cooperación entre su país y México. Delimitó el programa de actividades que su gobierno le ha encomendado para mejorar las relaciones mexicano-costarricenses.

Indicó que hay gestiones ante bancos y empresas privadas de México para emprender programas económicos en Costa Rica, en colaboración con capital de aquel país.

En Costa Rica se admira la labor que el Presidente de México ha desarrollado en el campo internacional, dijo el señor Barrenechea. Añadió que en especial se le reconoce gran mérito por haber lanzado la idea de la

desnuclearización de Latinoamérica.

Como prueba de tal reconocimiento, agregó, Costa Rica ha decidido apoyar la candidatura del presidente Adolfo López Mateos para el premio Nobel de la Paz.

El diplomático centroamericano no informó finalmente que el gobierno de México ha denegado un terreno para la construcción de la Embajada de Costa Rica en esta capital.

OTORGADAS DOS BECAS

Des economistas que prestan sus servicios a la Universidad de Costa Rica salieron para los Estados Unidos en disfrute de becas otorgadas por la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.).

Son José Manuel Jiménez Fajardo y Alvaro Cedeño Gómez, funcionarios del Departamento de Investigación del Desarrollo Económico de la Universidad.

El señor Jiménez Fajardo ingresará a la Universidad de Michigan para seguir estudios especializados en economía por un año. El señor Cedeño Gómez ingresará a la Universidad del Estado de Iowa donde seguirá también estudios avanzados de economía.

Concluidos sus estudios de post graduados regresarán al país para continuar prestando sus servicios a la Universidad de Costa Rica.

Satisfactorias pruebas con el azúcar

Satisfactorias por completo resultaron las pruebas que se hicieron en chequeo realizado en la mañana, ayer en las bodegas de azúcar de la Junta de la Caña, en presencia del Ministro de Industrias, funcionarios de la Junta de la Caña y de la Liga de Cafeteros y de la Cámara de Comerciantes Detallistas que se habían estado quejando de la mala calidad de azúcar que se estaba elaborando y expendiendo al público.

Se estableció la necesidad de un mayor acercamiento entre la Junta de la Caña y la Cámara de Comerciantes Detallistas como forma de lograr un mayor y más efectivo control

en la calidad de los azúcares que se expendían y evitar que sean de mala calidad en detrimento de los intereses del consumidor.

En las demostraciones que se hicieron en las bodegas de la Junta, se comprobó que el azúcar embodegado es de magnífica calidad y así lo comprobaron los observadores, llegando a la conclusión de que al existe para el consumo local algún azúcar de baja calidad, posiblemente este está siendo introducido sin el control de la Junta. La Cámara de Comerciantes Detallistas coadyuvará a fin de localizar esa posibilidad.

INVITACION QUE AGRADECEMOS

San José, Costa Rica, Agosto 28 de 1963.

Señor Julié Forero LA REPUBLICA Etc.

Muy estimado señor:

El INAD se honra en invitarle a una función de carácter privado que ofrecerá el miércoles 4 de setiembre en el Teatro Nacional a las ocho de la noche. En ella usted podrá darse cuenta del esfuerzo de esta institución,

que con la asesoría técnica del Instituto Cinematográfico, Teatral y de Radiotelevisión de México, presentará tres obras fundamentales de la escena contemporánea: CLERAMBARD de Marcel Aymé; EL CUARTO EN QUE SE VIVE de Graham Greene y LAS COSAS SIMPLES de Héctor Mendoza.

Agradeciendo de antemano su asistencia a este acto, me suscribo de usted atento y seguro servidor,

Alfredo Sanchez O Director del INAD

Música de calidad y mejor sonido...

Oiga LA VICTOR

y note la diferencia

625 Kcs.

9615 Kcs.

Campaña contra la hormiga realiza el MAG

En una campaña que va a emprender el Departamento de Veterinaria del MAG contra la brucelosis en el Cantón de Alfaro Ruiz, colaborará efectivamente el Servicio de Extensión Agrícola del mismo Ministerio al igual que lo ha hecho y está haciendo con otros departamentos de la misma Cartera y con los de otros Ministerios, por ejemplo en el Curso de Café en Naranjo, en la Campaña contra la Hormiga Zompa; en algunos cantones

del Sur y en el Programa de Huertas Caseras con los Ministerios de Salud y Educación. La primera fase de la campaña se dirigirá a obtener extracciones de muestras de sangre de las vacas para efectuar pruebas de aglutinamiento y comprobar si hay reacción positiva o negativa. Caso de verificarse que existe, el peligro se detendrá y ejecutarán las medidas profilácticas necesarias. La brucelosis, el aborto contagioso de

las vacas, provoca ingentes pérdidas a los ganaderos y, en el caso de Alfaro Ruiz, el MAG tiene sumo interés en tener sana esta zona de enfermedades de vacunas, pues es de gran porvenir, ahora que la ganadería se ha visto diezmada con las violentas erupciones del haxú. La Agencia de Extensión de Zarcero ha sido instruida para prestar toda la cooperación posible en la campaña de la salud hufaromana.

Iniciado segundo período ordinario de sesiones parlamentarias

Después del respectivo receso, la Asamblea Legislativa inició el período segundo de sesiones ordinarias de la presente Legislatura. Precisamente se anotó el hecho de que fueran aprobadas dos Actas, una del período ordinario pasado, de la última sesión, y otra de la sesión última del extraordinario. Se comentó que cabía solamente aprobar la primera de ellas, reglamentariamente. Pero no se suscitó incidente alguno al respecto.

La mayor parte de esta sesión, fue consumida por la lectura de correspondencia, que lógicamente se había acumulado con motivo del receso. Y luego fueron discutidas algunas proposiciones

y un proyecto en primer debate. Otro, no fue concluido en su trámite, quedando pendiente para la próxima sesión plenaria.

El aprobado lo mencionamos en nota aparte, y se refiere a la donación de terrenos por parte de la Junta de Protección Social de Nicoya a la Caja para la construcción del Hospital Regional. Quedó pendiente el que busca la reforma al Artículo 308 del Código de Trabajo, con relación al no otorgamiento de las exenciones de Aduana a las Cooperativas cuando se trate de importar artículos extranjeros que bien pueden ser obtenidos en el país por ser manufacturados por la industria nacional. En este asun-

to se produjo una discusión un tanto acalorada entre los diputados Muñoz Bustos y Viquez Ramírez.

Pudo notarse que la rivalidad entre las fracciones del Unión Nacional y el Republicano se está poniendo de manifiesto. Ya no sólo en cuanto al citado proyecto, sino también en otros asuntos. Uno de ellos, la interpelación que Ramos Valverde presentó a discusión, buscando que el Ministro de Hacienda, Lic. Bernal Jiménez, explicara el motivo por el cual no había cumplido con la disposición constitucional de enviar el primero de setiembre el Presupuesto Ordinario a la Cámara. Al ser rechazada la proposición, se notó que el único diputado del Unión Nacional que la votó fue Viquez Ramírez. Los demás permanecieron sentados. Cabe aclarar que sobre este asunto, el Presidente de la Asamblea, Lic. Paris Stefens, manifestó que el Ministro señor Jiménez le había informado que se estaba terminando de pasar en limpio el proyecto de Presupuesto, y que sería enviado en esa misma sesión a la Cámara.

COMISION PARA CACHI

Una proposición aprobada fue la de los diputados Calvo Ortega, Tatembach Yglesias y Calvo Sánchez, pedía la integración de una Comisión Especial, integrada por diputados de las distintas fracciones políticas, para estudiar la seria situación de los trabajadores de la finca Cachi, y sugerir a la Cámara las medidas a tomar para resolver este problema. El Directorio procedió a nombrar a los diputados Valverde Vega, Calvo Ortega y García Fonseca.

CORRESPONDENCIA

En nota aparte nos referimos también a algunas cartas recibidas en la Asamblea, referentes al apoyo que las diferentes Municipalidades del país le dan a algunos proyectos de ley.

LETRAS DE TESORERIA

Informó el señor Ministro de Hacienda, que ese despacho había negociado con el Banco Central, el día primero de agosto y a 30 días plazo, Letras de Tesorería por valor de cinco millones de colones.

CANDIDATO A CONTRALOR

Algunas municipalidades y Juntas de Caminos, han enviado notas a la Asamblea pidiendo el nombramiento de Contralor General de la República para don César Güell Nieto, actual jefe de la Sección de Presupuestos de la Contraloría. Como se sabe el Lic. Jorge Nilo Villalobos ha anunciado su pronto retiro de ese alto cargo.

PLAZA DE DEPORTES

Se leyó también un proyecto de los diputados Dubillio Argüello y Calvo Sánchez, por el cual se pide autorización para la Municipalidad de Tibás a fin de poder vender el lote destinado actualmente al "Rastro", y con esos fondos proceder a la construcción de una plaza de deportes.

ENTREVISTA ASAMBLEA - CORTE

La Corte Suprema de Justicia envió una carta, que fue lógicamente leída, mediante la cual pide una reunión conjunta de la Asamblea con la Corte, antes de la tramitación de los proyectos de reforma al Artículo 177 de la Constitución, que se refiere al Presupuesto Judicial. Sobre esto mismo informamos ampliamente en sección aparte.

También la Corte elaboró el proyecto, enviado por el Ministerio de Gobernación, para reformar el Artículo 44 de la Ley Orgánica del Poder Judicial. Se refiere al nombramiento de tres Magistrados que integrarán la Corte Interina, a funcionar durante el período de vacaciones de ese Poder. Dos de los Magistrados serán escogidos, por sorteo, de las Salas Civiles y de Casa.

ción. Y al tercero, de las Salas Penales.



HOY MARTES 3 DE SETIEMBRE DE 1968.

1.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.

2.00 LA NOVELA FAB. ESCUELA FATAL. Con: Humphrey Bogard, Gale Page.

4.00 ACADEMIA DE COCINA.

4.30 Ministerio de Educación Pública. (vivo)

5.00 Fábulas.

5.30 EMBAJADA DE ALEMANIA.

6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)

6.30 LA NOVELA FAB. LOS PICAPIEDRA.

7.00 HAZEL.

7.30 LOS SUPERSO-NICOS.

8.30 PETER GUNN.

9.00 EL DOCTOR BEN CASEY.

10.00 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA.

10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

FIRMADOS CONTRATOS PARA ESTUDIOS PORTUARIOS

El Ministro de Obras Públicas Ing. don Carlos Espinach firmó en los Estados Unidos, con una importante firma de esa nación, un contrato para los estudios portuarios y ferrocarrileros en Costa Rica, conforme lo informara ayer al se-

ñor Presidente de la República con quien se reunió en horas de la mañana.

Esos estudios se costearán con un fondo que han donado al efecto las Naciones Unidas y se comenzarán a realizar dentro de muy poco tiempo.



MIEMBROS de la Cámara de Comerciantes Detallistas, de la Junta de la Caña y prensa, prestan atención al Ministro de Industrias don Hernán Garrón, que es Miembro de la Junta, cuando muestra la calidad del azúcar que se mantiene en las bodegas de la Junta en Alajuela. Se tiene la impresión de que el azúcar de mala calidad que está en venta, es introducido al consumo sin control de la Junta. En la parte superior, don Ramiro Mata de la Asociación de Comerciantes detallistas, observando una de las máquinas eléctricas que para el análisis de la polarización tiene la Junta de la Caña. (FOTO VALENZUELA).

Intensa labor en Tribunal Fiscal

El Tribunal Fiscal Administrativo ha enviado un informe al Ministerio de Economía y Hacienda sobre la labor que en el curso de los últimos meses los comprendidos entre el primero de febrero y el quince de agosto, ha realizado, indicando que en la primera de las fechas recibió 209 expedientes de reclamo sobre la renta, que estaban pendientes de resolución y que

fueron dictados entre junio de 1960 y octubre de 1962 y a la fecha de la comunicación, 132 de ellos ya han sido finiquitados. Igualmente se han finiquitado 122, en ese mismo lapso, referentes a avalúos fiscales.

Se queja el Tribunal en la nota de la lentitud como anteriormente se tramitaban los asuntos, lo que hizo que se estableciera la presa recibida.

VECINOS NO COLABORAN CON LIMPIEZA DE LA CIUDAD

Ayer inició la Municipalidad de San José el plan intensivo de limpieza de la Ciudad Capital en el sector N° 1 comprendido entre avenida 8 y Río Torres y calle central, completando la labor con todo éxito. Sin embargo, pese a que el Municipio lo ha estado pidiendo en forma reiterada, los vecinos no colaboraron en la forma efectiva que se esperaba. Fueron muy pocos los vecinos que sacaron a la calle la ceniza acumulada en distintos lugares en el interior de sus casas y limpiaron las aceras, para que fuera recogida. Esta falta de cooperación significa, dijeron los informantes, que en el cualquier momento estas materias son arrojadas a la calle sin orden alguno, lo que viene a agravar el problema. El Municipio espera que en la limpieza de los 8 restantes sectores obtendrá una decidida cooperación de los vecinos, única manera de obtener un éxito completo en la realización de este plan de limpieza que interesa a todos los habitantes del cantón, sin distinción de ninguna naturaleza.

Se quejaron además de que las instituciones a las que se les pidió cooperación no la dieron, excepción hecha del Instituto Costarricense de Electricidad, que frecló un camión con chofer y

dos trabajadores durante dos días. No obstante, agregaron las fuentes, con los recursos de la Municipalidad la limpieza puede lograrse en forma eficiente, si el público colabora en la forma que se ha pedido. Las seis cuadrillas trabajarán en forma rotativa permanentemente en cada sector, mientras dure la actividad volcánica, lo que representa un fuerte gasto extra para el Gobierno local.

En el día de hoy será realizada la limpieza en el sector N° 2, ubicación nor-noreste, que se extiende de la avenida 8 al Río Torres, y de calle central a calle 37. Este sector comprende Barrio de Amón, Soledad, Morazán, Urbanización Valverde, Parque Bolívar, Barrio Otoya, La Fábrica, Cuesta de Moras, Barrio Universidad, Bella Vista, Atlántico, Seguro Social Aranjuez, Lomas de Escalante, Barrio Escalante, El Empalme, Santa Teresita, La Luz, Los Yoses, La California y Francisco Peralta.

Mañana miércoles, la limpieza será realizada en el sector N° 3 (Sur-Este), que va de avenida 8 a Río María Aguilar y de Calle Central a Calle Los Mangos.

Las horas de trabajo para todos los sectores son de 6 de la mañana a dos y media de la tarde.

Martes 3 de Setiembre

3.58 Presentación

4.00 CINEGRATIS PRIM Deshojando Margaritas

5.20 Cómicos

6.00 Actualidades

6.30 La Aviación Ligera

6.50 Noticiero de Londres

7.10 El Pulso de la Economía

7.30 EL VAGABUNDO El Señor Winters

8.00 AJEDREZ FATAL (Primer Año)

9.00 CINEGRATIS PRIM Los Pagares de Mendota

10.22 Despedida.

CINE GUADALUPE

A las 8 p.m. \$ 1.50

Aquí se despidan de ustedes los locos más plateados!!

Vuelven los 5 Halcones

Demetrio González

ALQUILERES ROVIRA

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO



Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas lista
— TELEFONO 5469 —

<p style="text-align: center;">- REX -</p> <p>3, 7 y 9 ———— € 3.00</p> <p>CisemaScope y colores (Mayores de 21 años) Un gran espectáculo RONDA DE DIVERSION</p> <hr/> <p>ARANJUEZ — 8 — € 2.00</p> <p>De Walt Disney en color BON VOYAGE — POR FIN PARIS Fred MacMurray, Jane Wyman, Michael Callan, Deborah Walley, Tommy Kirk</p> <hr/> <p>LUX ——— 7 y 9 — € 1.50</p> <p>Sandra Dee y Peter Fonda en colores, en la graciosa comedia TAMMY Y EL DOCTOR Y qué enfermera es Tammy!</p> <hr/> <p>REINA ——— 8 — € 1.50</p> <p>Norman Wisdom, June Laverick NORMAN EL AMANTE Cómica</p>	<p style="text-align: center;">- RAVENTOS -</p> <p>3, 7 y 9 ———— € 2.00</p> <p>La gran aventura MOTIN DE CARGA HUMANA Edmund Purdom, Pier Angeli</p> <hr/> <p>CAPITOLIO — 7.30 — € 2.00</p> <p>SuperScope - Technicolor Continflas, David Niven, Shirley MacLaine en LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS ¡Sobarbia!</p> <hr/> <p>ADELA — 7 y 8.45 — € 1.50</p> <p>Darlene Tompkins en MUCHACHAS DEL REFORMATARIO Conozca usted los problemas de la juventud</p> <hr/> <p>CID ——— 8 — € 1.25</p> <p>Grant William en CROMEN A LAS SIETE Shirley Knight</p>
---	--

Donde hay Democracia hay Libertad; defender esos principios es amar a Costa Rica.